



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, Viernes, 7 de Octubre de 1966

AÑO XXVIII : N.º 9.207
PRECIO: 2.- PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

AMISTAD ENTRE ESPAÑA Y MALI

El Ministro de Trabajo, Jesús Romeo, mantuvo en su despacho oficial un cambio de impresiones con su colega de Mali, Oumar Daba Diarra, que llegó a Madrid acompañado de su esposa. Jesús Romeo acudió a recibirles al aeropuerto de Barajas, en unión de varios miembros de su Departamento. Ambos Ministros de Trabajo se saludan. — (Cifra).



JOHNSON ORO POR LA PAZ

También el Presidente Johnson se unió a los católicos del mundo, a través de las oraciones especiales de Pablo VI por la paz del mundo, al conmemorarse la visita del Papa a la ONU. El Presidente de los Estados Unidos abandona la catedral de San Mateo, junto al arzobispo de Washington, O'Boyle. Foto Cifrafax.

RUEDA DEL MUNDO

El Congreso de los
1.000 teólogos

Polémica electoral

Madrid, sede del
XVII Congreso
Internacional de
Astronáutica

Revista de prensa

Francia fabricará
200 armas
atómicas

Gibraltar sobre
el tapete

Los mallorquines
que emigraron a
Israel han sido
repatriados



No es un ángel, pero es Ursula

Ursula Andress en una escena de "Casino Royal". La actriz suiza tiene treinta años y, como se sabe, está casada con el actor norteamericano John Derek, del que vive separada. Precisamente estos días se está viendo la causa de su divorcio. Entre sus últimas películas recordamos "La caída de las águilas" y "La víctima número diez".



EN ESTE NUMERO

CRITICA DESDE
DENTRO

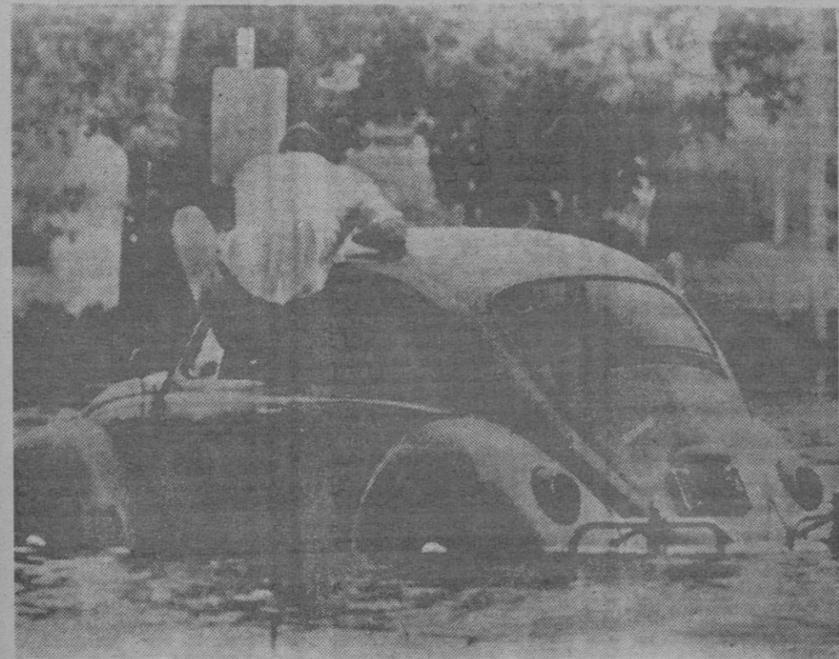
ENTIERRO DE LOS
NO CATOLICOS

LA SORDERA A
TRAVES DE LOS
TIEMPOS

LA CIUDAD DE LAS
NOVIAS
JOVENCITAS

EL PROBLEMA DE
LOS TRANSPORTES

(CADA NUMERO DE
«BALEARES»
CONSTITUYE UN
ALARDE DE
INFORMACION Y
AMENIDAD)



SE SALVO POR PIES

Otra nueva escena del huracán "Inés", que desde el miércoles azota a Florida, tras un cambio brusco y repentino que obligó a tomar toda clase de medidas de seguridad. En una de las calles de Miami, con los automóviles anegados de agua, el propietario de un turismo trata de ponerse a salvo.

PARRAS

EL VINAGRE MAS ECONOMICO
DEL MERCADO NACIONAL
por su elevada graduación

Coli-Colé

LIMPIEZA SECO ALFOMBRAS

Tapicerías sin destapar - Sofás - Butacas - Sillas
Guardamos sus alfombras • BENMA - Teléf 50057

Hoy, 24 págs.

¿AL FUTBOL EL PROXIMO DOMINGO?
RECUERDE LLEVAR
PELICULAS **Kodak**

CRITICA DESDE DENTRO

A firme actitud que ha tomado el Sindicalismo español de «cerrar el paso a todos los que critican su marcha en función de estar fuera» —son palabras de Solís en T. V. E.— no es más que la consecuencia del propio volumen unitario que la Organización Sindical comporta dentro del mundo laboral.

Resulta excusado decir que pocos sueños alcanzan tan amplio grado de esterilidad como el de cuantos se niegan a ver y comprobar que la Organización Sindical Española ha llegado, tras no pocos esfuerzos, a un grado de madurez, agilidad y fuerza que la hace erigirse, por derecho propio, en la Institución social más potente.

vida política, donde el Sindicalismo hace acto de presencia con su poder de representación y garantiza la intervención del mundo del trabajo en las más altas responsabilidades decisorias que afectan a la nación.

En el fondo, vistas las cosas con objetividad, se comprende que los herederos de tantos ilustres y, a la vez, estériles fantasmas del pasado, se apresuren a quemar etapas en su camino. Estamos entrando ahora en la definitiva consagración de la unidad de nuestro Sindicalismo y las elecciones significan el histórico espaldarazo a la democracia sindical.

EL PROBLEMA DE LOS TRANSPORTES

El Ayuntamiento de Madrid acaba de conseguir un crédito de mil millones de pesetas para la adquisición de nuevos autobuses, construcción de talleres, depósitos y viviendas para conductores.

La Empresa Municipal de Transportes de Madrid está, pues, de enhorabuena. Ello ha obedecido, según manifestaciones del Sr. Espinosa San Martín, Ministro de Hacienda, a que, según su opinión los Municipios de las grandes capitales necesitan, en este problema de los transportes de superficie, «de un tratamiento especial».

El crédito autorizado devengará el interés del 5,25 por ciento y un tiempo de amortización de diecisiete años.

Se distribuirá de la siguiente forma: Quinientos cuarenta millones se dedicarán a la adquisición de 400 autobuses idénticos a los actualmente en circulación; 30 millones para adquirir autobuses articulados —coches-escoba— con capacidad cada uno para 160 personas; 80 millones para adquisición de autobuses para reponer los ya amortizados; otros 80 millones para construir un nuevo depósito de autobuses; 70 millones para construcción e instalaciones de nuevo taller de carrocerías; 50 millones para instalación y elemento de talleres, y 150 millones para adquisición inmediata de 300 viviendas y puesta en marcha del plan de viviendas para conductores.

He aquí un problema resuelto con la mayor fluidez: el Estado aporta en calidad de préstamo el dinero que se ha estimado necesario y la Empresa Municipal de Transportes de Madrid se compromete a devolverlo en el plazo de diecisiete años pagando, en el interín, el interés del capital a razón del 5,25 por ciento.

En nuestra ciudad no existe, afortunadamente, de manera acuciante, el problema de los transportes públicos tal y como lo tenía planteado angustiosamente Madrid; pero no cabe duda que de cierto tiempo a esta parte se ha exteriorizado en él, por erróneo enfoque del mismo, un cierto desasosiego.

Aquí el servicio no está municipalizado, sino que lo rige una Sociedad concesionaria del Estado: la «Sociedad General de Tranvías Urbanos e Interurbanos de Palma de Mallorca S. A.», de la que es mayor accionista de la misma y Presidente de su Consejo de Administración don Francisco Alcover Vert. Este, quien, o no, es quien ha resuelto el problema principal de los transportes de superficie en Palma, transfiriendo, sin ayuda de nadie —nos referimos a la parte financiera y económica— el viejo sistema de los tranvías, con sus múltiples inconvenientes, por autobuses, hasta conseguir, para la Compañía, una flota de cien unidades.

El esfuerzo, cuando es constante y progresivo y se cifra en una agobiante carga de millones, se hace insostenible y aboca forzosamente a la necesidad de una ayuda del erario público, se dé ésta en forma de crédito, como el que acaba de conseguir la Empresa Municipal de Transportes de Madrid, o en forma de subvención, sea del Estado o del Municipio.

Todo lo que de público se ha expuesto acerca de este problema que tanta transcendencia tiene para nuestra ciudad, tanto por parte de Compañía, siempre representada por don Francisco Alcover, como por los sectores de opinión que han obstaculizado la buena marcha de la Empresa, han provocado una lamentable confusión. Porque la madre del cordero no está en las discusiones bizantinas, sino en dar en el «quid» de una solución.

Y en este punto hay una realidad insoslayable: que las iniciativas para dicha solución han partido siempre del lado de la Compañía y que ninguna de las propuestas han sido tomadas en consideración.

Se le ha ofrecido al Ayuntamiento la municipalización, total o mixta; se ha solicitado del mismo la urbanización de unos terrenos adquiridos por la Empresa en los que edificarse unas nuevas cocheras y levantar un bloque de viviendas para sus productores y se le ha pedido, en última instancia, el reintegro de lo que, en la época heroica de la transformación, en la que hubo que levantar raíles y arreglar y asfaltar los desperfectos y hasta alguna calle entera, adelantó de su peculio social.

De haberse municipalizado el servicio, en la primera ocasión proponente, con la garantía que ofrece siempre una empresa municipalizada, seguramente Palma se hubiera podido adelantar a Madrid en una operación crediticia que no hubiera rebasado el montante de unas decenas de millones.

Lo cierto y seguro es que una gran empresa de servicio público no puede vivir constantemente del crédito de un hombre que tiene, como todos, un tiempo de vida limitado.

Creemos que la actitud antisocial es la de la andanada, con lo que no se consigue otra cosa que obstaculizar la marcha de una Compañía que no hay que olvidar que es de servicio público y que por esto mismo necesita de la pública ayuda, como ahora mismo y porque la necesitaba la ha obtenido del Estado la Empresa Municipal de Transportes de Madrid.

Y el único camino de solución está, a nuestro entender, no en los milagros que pueda seguir haciendo el Sr. Alcover, sino en que nuestras autoridades se interesen, con el mayor afán, en desahogar a la Compañía de tenerlo que hacer todo con sus propios y exclusivos medios.

AQUI, HOY

ENTIERRO DE LOS NO CATOLICOS

En terrenos resbaladizos, a veces resulta difícil mantenerse de pie. Mucho más, correr, sin el riesgo de una caída peligrosa o de movimientos equilibratorios, que, por lo menos, provocan la risa. El bastón de apoyo es el que libra de tales tropiezos. Aquí, el Magisterio de la Jerarquía.

La independencia de criterio y juicio —lo acaba de declarar Pablo VI— forja una de las notas más peculiares de estos tiempos. A menudo conduce al error; y hasta acerca al hombre a la herejía. Lo oyeron los teólogos asistentes al magno congreso, clausurado por el Papa el pasado sábado.

Precisamente, en virtud de esta libertad o licencia de pensamiento, ha habido quien, sin autoridad alguna para ello, ha osado dictar, por su propia cuenta, normas concretas, para la acción de los rectores de los no católicos. A espaldas —claro está— de un Concordato en vigor y de una legislación no derogada ni caducada. Hasta ha corrido de molde un elogio periodístico, dirigido a una corporación municipal —a raíz de un acuerdo relativo a la supresión del cementerio para acatólicos— «como proyección concreta del «Decreto sobre el ecumenismo», del Vaticano II.

Laborar para el logro de una legislación más humana y más cristiana, es admisible y laudable; siempre que se obre dentro de los ámbitos del respeto a la autoridad y bajo el signo de la prudencia. Levantarse a legislar, sin título alguno, para el ejercicio de esta función, censurable y punible.

No puede hablarse de ecumenismo, ni de libertad religiosa, sino a tenor de los textos conciliares. Lo contrario equivale a exponerse a la formulación de imprecisiones, sino de graves errores. La libertad religiosa y el ecumenismo —lo habrán puntualizado, en el referido congreso, los ponentes P. Courtney Murray, Wright y P. Hamer— no abarcan lo que a uno se le antoja; sino lo que da de sí el pensamiento del Concilio. Ya comienza a ser hora de que —a la distancia de casi un año de la clausura de aquel— o no se hable de libertad religiosa y de ecumenismo, o si se invocan, sea de conformidad con los documentos del Vaticano II.

La Comisión Permanente de la Conferencia Episcopal Española, última, fue quien se propuso «satisfacer con dignidad humana y cristiana las necesidades corrientes» en el orden de los entierros de los no católicos; y ha facilitado la siguiente nota: «La Conferencia Episcopal Española, atendiendo a una necesidad sentida en varias partes, desea facilitar el enterramiento digno de los acatólicos en España, y, con este fin, acuerda: 1) Manifestar el ruego de que se cumpla efectivamente en toda España la legislación acerca de los cementerios civiles en condiciones de dignidad y decoro. 2) En los lugares donde no exista cementerio propio de confesiones no católicas o cementerio civil con la debida decencia, se podrá enterrar a los no católicos dentro del recinto del cementerio católico, en espacio previamente acotado para ello».

El ecumenismo es, ante todo, obediencia a la Jerarquía. Si el espíritu ecuménico reza en este caso, lo que ha de inspirar es acercamiento cristiano a nuestros hermanos separados, en los instantes de dolor, y sufrarios de piedad por los difuntos.

G. P.



Baleares

REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES PASEO MALLORCA (PALACIO DE LA PRENSA) Apartado Correos 2 TELEFONOS: Redacción, Administración y Talleres (centrales): 35940 35943 35942 Publicidad y Clero 31177 Esqueles 35940 Administrador 36382 Directo 32188 OFICINA URBANA DE PUBLICIDAD: Calle Danús, 2 - Tel. 31763 JEFE PUBLICIDAD: Gabriel Calafell Cabrer FOTOGRAFOS: Juanets Mateo Moragues Payras (Inca) Alexandro y Juanets (Lluc) BUBUJANTES: Pedro Sureda Esteve de «Trama Publicidad» LABORADORES: VILLALONGA Lorenzo AGUILA DE CACERES Luis JABERER Pedro DEYA PALERM Pedro JARCAS PALOU Sebastián (Córcega) MASCARO PASARIUS Jose PALMER Catalina PALERAS FRANCH Bartolomé PUJOL LLABRES Antonio RULLAN Pedro A. (C. R.) RAMIS ALONSO Miguel (Pres. Inter) SUAD ALABERN, Juan. VERDAGUER MESTRES, Mercedes

CORRESPONSALES EN LA PROVINCIA: ALGAIJA: Juan Fou Oliver - Cañaleros, 8 ANDRATX: Antonio de P. Garsu. P. Pascual, 48. A las 21.- San Jaime. ARTA: Jorge Vicens Bauzá - General Franco, 74 BINI SALEM: Jaime Martí Garcías, Plaza Iglesia, 3 BUGER: Lorenzo Siquier Alemany - General Franco, 21 BUNOLA: Jaime Estarellas Matu. - Estación Ferrocarril. JAMPANET: Antonio Siquier Pa-

yeras. - Escuela Nacional CAMPOS: Miguel Rogé Adrover General Franco 19 CAPDEPERA: Jaime Fons Flaquer Pontente 4 FELANTX: Jaime Oliver Oliver Mayor 66 IBIZA: Bartolomé Rogé Prats Montgrí 6 INCA: Tomàs Fons Sastre - Jaume Armengol 45 LLOSETA: Antoni Santandreu Bopoll - Mayor 62 LA PUENYA: Andrés Frías Anglada - Roca 30 LLUCHMAYOR: Gabriel Ramde Julià - Plaza España, 4 MAHON: Mateo Moragues Vidal - San Bartolomé 3 MANACOR: Miguel A. Riera Isadai - Artá 16 POLLENSA: Miguel Bota Fortxo Médico Sureda 22 FORRERAS: Monserrate Nicom General Franco, 1 SAN JUAN: Juan Jaume Nigora Mayor, 69 SANTA MARGARITA: Guillermo Cantallops - Antonio Masca, 59 SANTA MARIA: Andrés Bestaro Mas - B de Sants Eugenia, 38 SANTANYI: Pedro Fomar Forteza - Plaza Mayor, 29 SELVA: Antoni Solivellas Oliver - Hermanas Sastre, 1 SINEU: Nicolás J. Salom y Sanchó - Mas, 2 SOLLER: Andrés Arbona Oliver Isabel II, 62 SON SERVERA: Jaime Calafell

ALMACENES SANZ Puertas, ventanas, persianas marcos, cristalerías, cocheras, carpintería en general. PEDRO II, n.º 72.

(4428) CASA-BUADES ANTONIO BUADES FERRER, S.A. NECESITA: MECANOGRAFAS con experiencia. Sueldo y comisiones según aptitudes. Informes: Teléfono 51840. Jefe de Servicios.

PLAZA DE TOROS DE PALMA DOMINGO 9 OCTUBRE 4:45 TARDE ¡EL CARTEL MAS EXPLOSIVO DE LA TEMPORADA! Fantástica corrida de Toros 6 BRAVOS TOROS DE SEPULVEDA DE YELTES PROPIETARIO DON ANTONIO GARDE 6 «EL CORDOBES» FUENTES «TININ» Venta de localidades Teatr. Lúrico Tel. 22372 - Bar Rosales Tel. 12502 - «Mates Universals» Calvo Sotelo «Terreno»

BOQUERON EN VINAGRE

DIRECTOR NUEVA MARCA DE DICHO PRODUCTO, INTERESA ESTABLECER RELACIONES PARA INTRODUCIRLO EN BALEARES. ESTARA EN PALMA EN EL HOTEL NACIONAL, LOS DIAS 10, 11, 12 Y 13 DE OCTUBRE. Sr. Domingot

POETAS Y ESCRITORES CANARIOS, EN CARAVANA, A GRUPAS DE CAMELLOS

DESDE CADIZ A MADRID, PRONUNCIANDO CONFERENCIAS EN DIVERSAS CAPITALS

Las Palmas de Gran Canaria, 6. (Pyresa).— Un grupo de poetas y escritores jóvenes iniciarán próximamente una caravana que partiendo de Cádiz llegará hasta Madrid, haciendo el recorrido a grupos de varios camellos.

NO SE EXPLICAN EN LA SEAT LA CAUSA DE MEJORA DE SUS VALORES

DESMIENTEN LA VENTA A FIAT ITALIANA DEL SESENTA POR CIENTO DE LAS ACCIONES

Madrid, 6. (Pyresa). — En los medios financieros se extiende y toma cuerpo el rumor de que el Instituto Nacional de Industria se dispone a vender el sesenta por

PARTIDO LABORISTA INGLES



James Callaghan, ministro británico del Tesoro, habla durante el violento debate celebrado en la Conferencia del Partido Laborista. Dijo que la desobediencia a la ley, en virtud de la cual las firmas británicas no podrán incrementar las retribuciones sin permiso del Gobierno, puede ser castigada con una multa de quinientas libras. A su izquierda, el «premier», Harold Wilson, escucha con la mirada ausente las declaraciones de Callaghan.

Revista de Prensa LAS ELECCIONES SINDICALES, DEMODA

Preocupa el empleo del tiempo libre

Las elecciones sindicales siguen de moda. Hoy «Arriba» dice: «Los porcentajes son expresivos, y lo son no sólo por ser elevados, sino porque de ellos se deduce el interés de los trabajadores por su sindicalismo».

PUBLICA

Ejemplos recientes entre Administración y administrados llevan a decir lo siguiente a «Ya»: «La Ley de Prensa que hoy ampara la libertad sana de expresión, ofrece cauce suficientemente amplio para el intercambio de ideas y contraste de opiniones. Hay en su articulado dinamismo y espacio bastantes para ir creando un clima nuevamente aireado de la convivencia nacional».

PUESTA AL DIA

Sobre la necesidad de poner en hora nuestro reloj cultural con el resto del mundo, dice Díaz-Plaja en «Ya»: «Habría que gritar a muchos personajes, a cuantos tienen la responsabilidad del mundo del saber o del sentir, que en el plano de la cultura o se está plenamente conectado o «no se existe».

Situados en plena civilización del octo, el empleo del tiempo libre y sus posibilidades respectivas preocupan, como hoy recoge en «Arriba» Díaz-Plaja: «En estas latitudes, ahora que tanto leemos sobre «descanso recreativo», no he podido descubrir ningún importante movimiento juvenil dirigido a encauzar esos ratos libres por las rutas de las ciencias y de la técnica».

«Llates, desde «Telexpés», describe así el «diálogo» comunista: «El comunista ejemplar, si alguien le viene con historias, le sacude cuatro estacazos por toda dialéctica. Antes, a eso se le llamaba «obscurantismo»; pero...».

Spectator, desde el «Correo Catalán», comenta así el republicanismo de la juventud: «De la lectura de sus razones se deduce fácilmente que su socialismo no es, necesariamente, de base marxista y que si son partidarios de él es porque creen que es el sistema más capaz de llevar a cabo en España unas reformas de estructuras social económicas destinadas a desarrollo del país en formas compatibles con la justicia social».

Este tema, tocado por el Consejo de Ministros en el conjunto de medidas económicas últimamente adoptadas, es calificado en el editorial de «El Correo Catalán»: «El fraude fiscal ha sido siempre, sin duda alguna, uno de los grandes pecados nacionales. Y lo que es mucho peor, un pecado que, indefectiblemente, han pagado los justos».

Comenta hoy «La Vanguardia Española» el puesto principalísimo que de siempre ha correspondido a Barcelona: «Surgieron entre nosotros los movimientos asociativos que están cobrando plena vigencia en el contexto patrio. En punto alguno, como aquí, se hace más patente la promoción social».

Secondat, hablando desde «La Vanguardia Española», dice: «Miles de millones de dólares infiltrándose se en las fortalezas del capitalismo europeo. Y los colosos financieros de ultramar dando órdenes a los empresarios de aquí, cuando no a los Gobiernos».

Eugenio Frutos dice en «El Noticiero Universal»: «La manifestación y violencia de la discrepancia estudiantil se da en España de modo local y no general. Esta localización del descontento, no supone que los estudiantes de las universidades pacíficas estén conformes, pero sí que no creen que la manifestación aparatosa de su descontento conduzca a nada».

Es frecuente esta acusación peyorativa, a la que desde las páginas de «Pueblo» ha contestado Martínez de Bedova: «En el proceso vital de un pueblo en marcha el propósito de continuidad tiene que jugar en una inmensa promoción, el de reforma en una proporción muchísimo menor y el de ruptura debiera olvidarse para siempre».

«Madrid», en un editorial titulado «El futuro de los regímenes de Francia y España», resalta: «Durante el período de una generación entera el mantenimiento de la paz pública ha creado una situación hasta ahora desconocida en un país que desde finales del siglo XVIII, estuvo envuelto en guerras exteriores o civiles».

Pleno del Consejo de Economía Nacional

SE REUNIO AYER Madrid, 6. (Pyresa).—Bajo la presidencia de don Pedro Gual Villalbi se ha reunido el Pleno del Consejo de Economía Nacional. Se aprobó un informe sobre el anteproyecto de directrices de política de desarrollo económico y social durante el cuatrienio 1968-71, remitido por la presidencia del Gobierno, e igualmente otro informe sobre el proyecto de decreto relativo a la incorporación de la cuenta de «Regularización, Ley 76-1961, de 23 de diciembre, al capital de las sociedades y personas físicas», enviado por el Ministro de Hacienda

ciento de su paquete de acciones SEAT a la FIAT italiana. De confirmarse esto quedaría justificada el alza continuada de estos valores en la Bolsa de Madrid, en la que hoy jueves la demanda pagaba a 320 por ciento, mejorando en 15 enteros la cotización del día anterior, sin que haya sido posible casar operaciones por falta de acciones. La desorbitada demanda de acciones SEAT viene a confirmar la trayectoria alcista de la semana anterior en la que pasaron de 285 por ciento a 301, cuando el mercado normal de estos títulos se ha movido siempre dentro de diferencias muy cortas.

El rumor afirma que con la mayor participación de FIAT, que muy bien pudiera terminar siendo mayoritaria, se abrirían los mercados exteriores para SEAT.

A última hora de hoy, un redactor de Pyresa quiso confirmar lo que hubiera de cierto en este rumor poniéndose en contacto con el Presidente del Consejo de Administración de SEAT, don José Ortiz Echague, en cuya Secretaría lo desmintieron rotundamente, sin que pudieran explicar la causa de las continuas mejoras en la cotización de las acciones SEAT.

Para evitar el deslumbramiento del conductor

INVENTO DE UN OVETENSE Oviedo, 6. (Cifra).—Un aparato de plástico que evita el deslumbramiento del conductor cuando su vehículo se cruce en carretera con otro sin necesidad de manipular las luces, ha sido inventado por el vecino de Sama de Langreo, don Matías Urtagaray. El aparato va colocado en el interior del coche a la altura de los ojos del conductor. También puede ser adaptado a las motocicletas. Todas las pruebas efectuadas hasta ahora han dado excelentes resultados. Por ello el señor Urtagaray ha presentado solicitud de registro de patente de su invento.

LENTA MEJORIA DE DON RAMON MENENDEZ PIDAL

EN LA GRAVE ENFERMEDAD QUE LE AQUEJA Madrid, 6. (Cifra). — Don Ramón Menéndez Pidal, según informan a un redactor de la Agencia Cifra sus familiares, dentro de lo que es posible en la grave enfermedad que le aqueja, experimenta una lenta mejoría, con una actividad muy reglamentada por los facultativos que le asisten, pero está animoso y atiende a la actividad académica en aquellos asuntos que le son sometidos, generalmente, por el Secretario General de la Corporación.

Lea «BALEARES»

EL XVII CONGRESO INTERNACIONAL DE ASTRONAUTICA, EN MADRID

LAS SESIONES COMENZARAN EL DIA DIEZ

Madrid, 6. (Pyresa). — En el edificio de la Delegación Nacional de Sindicatos van a celebrarse, las sesiones del XVII Congreso Internacional de Astronáutica. La sesión inaugural será efectuada el lunes día 10 a las 11 de la mañana y las sesiones se prolongarán hasta el día 15.

En el transcurso de las sesiones serán tratados los más importantes temas relacionados con la astronáutica y sus últimos progresos. Personalidades de la talla del Profesor Sedov y de los Profesores Pickering y Haley asistirán a este Congreso, que por segunda vez en su corta historia escoge a España como sede. El primer Congreso celebrado en España, tuvo como sede Barcelona, en el año 1957, coincidiendo con el lanzamiento por los rusos del «Spútnik» que señalaba el nacimiento de la era espacial.

La IAF (Federación Internacional de Astronáutica) fue fundada en 1949 por un grupo entusiasta bajo el impulso de la British Interplanetary Society y la American Rocket Society. El mayor impulso que la IAF pudo recibir fue en 1957, cuando el 4 de octubre, el mundo se asombraba por el vuelo del astronauta ruso Yuri Gagarin. Hombres como Von Karman, Leonid Sedov, William Pickering, A. E. Bruin y otros, han sido o son directivos de la IAF.

Hasta el presente la IAF está integrada por 49 sociedades miembros, pertenecientes a 33 países, entre los que figura la Asociación Española de Astronáutica.

España cuenta en la actualidad con 7 entidades astronáuticas, radicadas en Madrid y Barcelona.

SEMINARIO IBERO-AMERICANO

Madrid, 6. (Pyresa). — Un seminario cooperativo Ibero-Americano va a celebrarse en Madrid a partir del 17 de octubre. A las jornadas, que durarán cuatro semanas, asistirán representantes del cooperativismo agrario de Brasil y 14 países hispano-americanos. Durante el desarrollo

de las sesiones se realizarán diversos estudios en algunas instalaciones cooperativas. En julio de 1966 había en España 8.339 cooperativas, a las que están afiliadas, de manera directa y voluntaria, un millón y medio de familias campesinas.

Para un grupo juvenil de Almería, el premio «Dulcinea»

LANZARAN UN COHETE AL ESPACIO, CON UN RATON, QUE RECUPERARAN EN EL MAR

SERA EL QUINTO EXPERIMENTO. EN EL PRIMERO LES PERSIGUIO LA GUARDIA CIVIL

En el transcurso de un breve acto en la Delegación Nacional de Juventudes, el Delegado Nacional, don Eugenio López, entregó a los representantes del Comité Juvenil de Investigación Espacial y S. A. C., el «Premio Dulcinea», instituido para premiar la mejor aventura juvenil. Al concurso abierto por la Delegación Nacional de Juventudes y el diario «Pueblo», de Madrid, se presentaron este año cerca de doscientas aventuras, de las que fueron seleccionadas un total de diecinueve. En las votaciones finales quedaron tres últimas aventuras, dos de ellas encaminadas a un mismo fin, la astronáutica, y la tercera, construir una iglesia en el Congo. Con total unanimidad del jurado fue elegida la aventura presentada por un entusiasta grupo juvenil de Almería, bajo el lema «Proyecto 7-1-2A (lanzamiento de un cohete)».

Los cinco representantes del grupo, desplazados a Madrid para recibir las 100.000 pesetas en que consiste el premio, nos han hablado entusiasmadamente de su proyecto. La aventura, para ellos gran aventura, consiste en lanzar desde las tierras de Almería un cohete, propulsado por combustible sólido, que llevaría en su interior un ratón. El proyecto aña de la recuperación del ratón, en pleno mar, a unos 150 kilómetros de la costa. Este cohete, que será el quinto que lancen, tendrá un coste total de 500.000 pesetas, por lo que el importe del premio sólo representa la quinta parte de su coste. «Cuando lanzamos nuestro primer cohete —ha dicho uno de los componentes del grupo— la Guardia Civil nos persiguió. Para el lanzamiento del quinto esperamos que la Armada y la Aviación nos den su apoyo».

El Ministro Secretario General departió cordialmente con los componentes del Grupo Juvenil, a quienes alentó para lograr el feliz resultado de su empresa, y los que mostraron al señor Solís el proyecto del cohete y le facilitaron toda clase de detalles sobre esta operación espacial.

«Línea hélice» para el calzado femenino

RENUEDA LA ESTRUCTURA Y EL COLORIDO Madrid, 6. (Pyresa). — En la Feria Internacional del Calzado de Elda, ha obtenido singular éxito, la nueva línea femenina bautizada con el nombre de «Línea Hélice» creada por el Instituto Coordinador de la Moda Española. Esta nueva línea, que renueva completamente la estructura del calzado lo mismo que el colorido, viene a consolidar definitivamente la moda española del calzado.

ELECCIONES SINDICALES ANULADAS, POR IMPUGNACION

EN UNA EMPRESA ALICANTINA Alicante, 6. (Pyresa). — La Junta Provincial de Elecciones, después de abrir una investigación sobre el desarrollo de las elecciones sindicales celebradas en la empresa alicantina «Paya Hermanos», a la vista de una impugnación presentada, después de efectuadas las oportunas investigaciones, ha acordado anular dichas elecciones, que habrán de repetirse próximamente y cuya anulación, tiene como base legal el hecho de que, después de realizarse el escrutinio, fue admitido un voto.

ración de «ABC»: «Cualquier movimiento que tienda a «todos» será favorecido por «todos» o casi «todos». Y esto en España como en cualquier otro lugar. El problema de cada «quisque», por interesante que sea para él, tiene escaso porvenir. Ya lo verán ustedes».

GIBRALTAR

En un comentario de la redacción madrileña de «ABC» a la supresión de la aduana de La Línea de la Concepción, se dice: «No dejaría de resultar una alucinante paradoja que las conversaciones recomendadas por la ONU para descolonizar a Gibraltar fuesen aprovechadas por Inglaterra no sólo para perpetuar la colonia, sino para ampliar su perímetro a costa de la soberanía española». También este tema es abordado por el Director de «Telexpés»: «España anunció que tomaría las medidas oportunas. La primera es el anuncio, hoy, del cierre de la aduana de La Línea para toda clase de mercancías».

«DIALOGO» COMUNISTA

«El comunista ejemplar, si alguien le viene con historias, le sacude cuatro estacazos por toda dialéctica. Antes, a eso se le llamaba «obscurantismo»; pero...».

Spectator, desde el «Correo Catalán», comenta así el republicanismo de la juventud: «De la lectura de sus razones se deduce fácilmente que su socialismo no es, necesariamente, de base marxista y que si son partidarios de él es porque creen que es el sistema más capaz de llevar a cabo en España unas reformas de estructuras social económicas destinadas a desarrollo del país en formas compatibles con la justicia social».

Este tema, tocado por el Consejo de Ministros en el conjunto de medidas económicas últimamente adoptadas, es calificado en el editorial de «El Correo Catalán»: «El fraude fiscal ha sido siempre, sin duda alguna, uno de los grandes pecados nacionales. Y lo que es mucho peor, un pecado que, indefectiblemente, han pagado los justos».

Comenta hoy «La Vanguardia Española» el puesto principalísimo que de siempre ha correspondido a Barcelona: «Surgieron entre nosotros los movimientos asociativos que están cobrando plena vigencia en el contexto patrio. En punto alguno, como aquí, se hace más patente la promoción social».

Secondat, hablando desde «La Vanguardia Española», dice: «Miles de millones de dólares infiltrándose se en las fortalezas del capitalismo europeo. Y los colosos financieros de ultramar dando órdenes a los empresarios de aquí, cuando no a los Gobiernos».

Eugenio Frutos dice en «El Noticiero Universal»: «La manifestación y violencia de la discrepancia estudiantil se da en España de modo local y no general. Esta localización del descontento, no supone que los estudiantes de las universidades pacíficas estén conformes, pero sí que no creen que la manifestación aparatosa de su descontento conduzca a nada».

Es frecuente esta acusación peyorativa, a la que desde las páginas de «Pueblo» ha contestado Martínez de Bedova: «En el proceso vital de un pueblo en marcha el propósito de continuidad tiene que jugar en una inmensa promoción, el de reforma en una proporción muchísimo menor y el de ruptura debiera olvidarse para siempre».

«Madrid», en un editorial titulado «El futuro de los regímenes de Francia y España», resalta: «Durante el período de una generación entera el mantenimiento de la paz pública ha creado una situación hasta ahora desconocida en un país que desde finales del siglo XVIII, estuvo envuelto en guerras exteriores o civiles».

Este tema, tocado por el Consejo de Ministros en el conjunto de medidas económicas últimamente adoptadas, es calificado en el editorial de «El Correo Catalán»: «El fraude fiscal ha sido siempre, sin duda alguna, uno de los grandes pecados nacionales. Y lo que es mucho peor, un pecado que, indefectiblemente, han pagado los justos».

Comenta hoy «La Vanguardia Española» el puesto principalísimo que de siempre ha correspondido a Barcelona: «Surgieron entre nosotros los movimientos asociativos que están cobrando plena vigencia en el contexto patrio. En punto alguno, como aquí, se hace más patente la promoción social».

Secondat, hablando desde «La Vanguardia Española», dice: «Miles de millones de dólares infiltrándose se en las fortalezas del capitalismo europeo. Y los colosos financieros de ultramar dando órdenes a los empresarios de aquí, cuando no a los Gobiernos».

Eugenio Frutos dice en «El Noticiero Universal»: «La manifestación y violencia de la discrepancia estudiantil se da en España de modo local y no general. Esta localización del descontento, no supone que los estudiantes de las universidades pacíficas estén conformes, pero sí que no creen que la manifestación aparatosa de su descontento conduzca a nada».

Es frecuente esta acusación peyorativa, a la que desde las páginas de «Pueblo» ha contestado Martínez de Bedova: «En el proceso vital de un pueblo en marcha el propósito de continuidad tiene que jugar en una inmensa promoción, el de reforma en una proporción muchísimo menor y el de ruptura debiera olvidarse para siempre».

«Madrid», en un editorial titulado «El futuro de los regímenes de Francia y España», resalta: «Durante el período de una generación entera el mantenimiento de la paz pública ha creado una situación hasta ahora desconocida en un país que desde finales del siglo XVIII, estuvo envuelto en guerras exteriores o civiles».

Este tema, tocado por el Consejo de Ministros en el conjunto de medidas económicas últimamente adoptadas, es calificado en el editorial de «El Correo Catalán»: «El fraude fiscal ha sido siempre, sin duda alguna, uno de los grandes pecados nacionales. Y lo que es mucho peor, un pecado que, indefectiblemente, han pagado los justos».

Comenta hoy «La Vanguardia Española» el puesto principalísimo que de siempre ha correspondido a Barcelona: «Surgieron entre nosotros los movimientos asociativos que están cobrando plena vigencia en el contexto patrio. En punto alguno, como aquí, se hace más patente la promoción social».

Secondat, hablando desde «La Vanguardia Española», dice: «Miles de millones de dólares infiltrándose se en las fortalezas del capitalismo europeo. Y los colosos financieros de ultramar dando órdenes a los empresarios de aquí, cuando no a los Gobiernos».

Eugenio Frutos dice en «El Noticiero Universal»: «La manifestación y violencia de la discrepancia estudiantil se da en España de modo local y no general. Esta localización del descontento, no supone que los estudiantes de las universidades pacíficas estén conformes, pero sí que no creen que la manifestación aparatosa de su descontento conduzca a nada».

Es frecuente esta acusación peyorativa, a la que desde las páginas de «Pueblo» ha contestado Martínez de Bedova: «En el proceso vital de un pueblo en marcha el propósito de continuidad tiene que jugar en una inmensa promoción, el de reforma en una proporción muchísimo menor y el de ruptura debiera olvidarse para siempre».

«Madrid», en un editorial titulado «El futuro de los regímenes de Francia y España», resalta: «Durante el período de una generación entera el mantenimiento de la paz pública ha creado una situación hasta ahora desconocida en un país que desde finales del siglo XVIII, estuvo envuelto en guerras exteriores o civiles».

Este tema, tocado por el Consejo de Ministros en el conjunto de medidas económicas últimamente adoptadas, es calificado en el editorial de «El Correo Catalán»: «El fraude fiscal ha sido siempre, sin duda alguna, uno de los grandes pecados nacionales. Y lo que es mucho peor, un pecado que, indefectiblemente, han pagado los justos».

Comenta hoy «La Vanguardia Española» el puesto principalísimo que de siempre ha correspondido a Barcelona: «Surgieron entre nosotros los movimientos asociativos que están cobrando plena vigencia en el contexto patrio. En punto alguno, como aquí, se hace más patente la promoción social».

Secondat, hablando desde «La Vanguardia Española», dice: «Miles de millones de dólares infiltrándose se en las fortalezas del capitalismo europeo. Y los colosos financieros de ultramar dando órdenes a los empresarios de aquí, cuando no a los Gobiernos».

Eugenio Frutos dice en «El Noticiero Universal»: «La manifestación y violencia de la discrepancia estudiantil se da en España de modo local y no general. Esta localización del descontento, no supone que los estudiantes de las universidades pacíficas estén conformes, pero sí que no creen que la manifestación aparatosa de su descontento conduzca a nada».

Es frecuente esta acusación peyorativa, a la que desde las páginas de «Pueblo» ha contestado Martínez de Bedova: «En el proceso vital de un pueblo en marcha el propósito de continuidad tiene que jugar en una inmensa promoción, el de reforma en una proporción muchísimo menor y el de ruptura debiera olvidarse para siempre».

«Madrid», en un editorial titulado «El futuro de los regímenes de Francia y España», resalta: «Durante el período de una generación entera el mantenimiento de la paz pública ha creado una situación hasta ahora desconocida en un país que desde finales del siglo XVIII, estuvo envuelto en guerras exteriores o civiles».

Este tema, tocado por el Consejo de Ministros en el conjunto de medidas económicas últimamente adoptadas, es calificado en el editorial de «El Correo Catalán»: «El fraude fiscal ha sido siempre, sin duda alguna, uno de los grandes pecados nacionales. Y lo que es mucho peor, un pecado que, indefectiblemente, han pagado los justos».

Comenta hoy «La Vanguardia Española» el puesto principalísimo que de siempre ha correspondido a Barcelona: «Surgieron entre nosotros los movimientos asociativos que están cobrando plena vigencia en el contexto patrio. En punto alguno, como aquí, se hace más patente la promoción social».

Secondat, hablando desde «La Vanguardia Española», dice: «Miles de millones de dólares infiltrándose se en las fortalezas del capitalismo europeo. Y los colosos financieros de ultramar dando órdenes a los empresarios de aquí, cuando no a los Gobiernos».

Eugenio Frutos dice en «El Noticiero Universal»: «La manifestación y violencia de la discrepancia estudiantil se da en España de modo local y no general. Esta localización del descontento, no supone que los estudiantes de las universidades pacíficas estén conformes, pero sí que no creen que la manifestación aparatosa de su descontento conduzca a nada».

Francia fabricará armas atómicas

EN NUEVE AÑOS, MAS DE DOSCIENTAS

Paris, 6. (Efe).— Doscientas armas atómicas serán construidas en Francia, en un plazo de nueve años, anunció en la Asamblea Nacional, en el curso de los debates para el presupuesto militar, el Ministro galo del Ejército, Pierre Messmer.

El Ministro subrayó que la producción francesa de plutonio es suficiente para autorizar la realización de un arsenal atómico táctico, dentro de las fuerzas estratégicas de disuasión.

Pierre Messmer anunció asimismo que el ejército realizará próximamente experiencias de cohetes estratégicos mar-tierra, desde el submarino experimental "Gym-

mote" y que en el mes de marzo de mil novecientos sesenta y siete será botado en Cherbourg el primer submarino nuclear dotado con cohetes atómicos: el "Redoutable", el programa de construcción de submarinos se proseguirá normalmente en los astilleros de dicho puerto.

En su defensa del presupuesto militar francés, Pierre Messmer subrayó que los cálculos de gastos de equipamiento de las fuerzas armadas para 1967 se eleva a doce mil doscientos quince millones de francos (dos mil cuatrocientos cuarenta y tres millones de dólares).

La remuneración de los funcionarios sanitarios

Por los mismos conceptos que el resto del personal al servicio de la Administración Civil del Estado

«BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA»

Robert Kennedy no se presentará candidato en las elecciones de 1968

Washington, 6. (Efe-Reuter).— El senador Robert Kennedy ha declarado que no aceptará presentarse como candidato para los cargos de Presidente o Vicepresidente en las elecciones de 1968 "bajo ninguna circunstancia".

«El Senador por el Estado de Nueva York ha indicado que no desea formar equipo con el Presidente Johnson, como candidato para la Vicepresidencia, en dichas elecciones, aunque el propio Presidente se lo pidiese», según dice hoy el diario "Washington Post".

KANO (Nigeria del Norte)

SOLDADOS AMOTINADOS SE DEDICARON A MATAR A REFUGIADOS NIGERIANOS

Con algunos paisanos saquearon hoteles, comercios y otros establecimientos

Kano, Nigeria del Norte, 6. (Efe-Reuter).— Un motín originado en un cuartel, degeneró en actos de violencia que se extendieron por esta antigua y amurallada ciudad. El tumulto alcanzó su punto culminante cuando soldados y paisanos irrumpieron en hoteles, tiendas y bares, dando muerte a cuantos nigerianos orientales encontraron.

Fuentes bien informadas señalan que el primer incidente se registró el sábado por la tarde en un cuartel ocupado por el quinto batallón del ejército nigeriano. Unos treinta soldados, que se disponían a salir hacia la ciudad noroeste de Nguru para sofocar los disturbios allí suscitados, se amotinaron de repente.

Los treinta hombres, a los que sumaron otros grupos se dirigieron a la ciudad. Algunos de ellos se trasladaron al aeropuerto y abrieron fuego contra refugiados de Nigeria oriental que estaban esperando abordar un avión que, procedente de Londres, les iba a trasladar a Lagos. Muchos de los refugiados resultaron muertos, y otros heridos.

Después, otros soldados se unieron a los primeros amotinados y se dedicaron a dar muerte a más refugiados orientales, y a saquear e incendiar establecimientos de la ciudad.

En la estación de ferrocarril, los soldados también dispararon contra refugiados que durante tres días estaban esperando poder tomar un tren que les condujera a la parte oriental del país.

Los amotinados dieron muerte a un funcionario, a un capitán y a un sargento que intentaron oponerse a sus desmanes.

FRANCFORT

«ESPAÑA Y ALEMANIA OCCIDENTAL VAN A COOPERAR EN EL CAMPO DE LA INVESTIGACION NUCLEAR»

HA ANUNCIADO EL MINISTRO ALEMÁN PARA LA INVESTIGACION CIENTIFICA

Francfort, 5. (Efe-Reuter).— «España y Alemania Occidental van a cooperar en el campo de la investigación nuclear», anunció hoy aquí el Ministro de Alemania Occidental para la Investigación Científica, Dr. Gerhard Stoltenberg.

Stoltenberg acaba de regresar de un viaje de una semana de duración a España, donde celebró conversaciones con el Ministro español de Industria, señor López Bravo, y con el de Educación, señor Lora Tamayo. También se entrevistó con el jefe del

Londres, 6. (Efe). (Urgente).— El Foreign Office, ha anunciado esta noche, que la Gran Bretaña propondrá, el lunes —cuando se reanuden las conversaciones hispano-inglesas sobre Gibraltar— que las cuestiones legales que se refieren al territorio en disputa sean planteadas ante el Tribunal Internacional de La Haya.

El Foreign Office ha facilitado esta noche una declaración al respecto, en la que indica que tal propuesta se hará el lunes próximo al comenzar la cuarta serie de conversaciones anglo-españolas sobre el futuro de Gibraltar —la última colonia que queda en Europa— el resumen de la declaración del Foreign Office es el siguiente: El Secretario de Estado, George Brown, con la mirada puesta en las conversaciones próximas, confía en que continúen celebrándose, y piensa que debería darse toda oportunidad de éxito.

«Lamenta Mr. Brown —sigue la declaración— que el Gobierno español haya puesto en práctica nuevas represiones, en vísperas de las conversaciones (se refería a la decisión española de prohibir el paso de automóviles y el tráfico de mercancías por la frontera de La Línea de la Concepción). Brown expresó igualmente su desilusión por la falta de respuesta española a las protestas británicas por la nueva medida.

Termina diciendo la declaración que «cuando las conversaciones sean reanudadas el próximo lunes, los delegados británicos propondrán que las cuestiones legales en disputa entre el Gobierno de Su Majestad y el Gobierno español sean referidas al Tribunal Internacional de Justicia.

«REPRESENTACIONES»,

NO «PROTESTA»

Londres, 6. (Efe).— Agencias de información divulgan desde esta madrugada una información del «Foreign Office» británico la cual el Embajador de España, Marqués de Santa Cruz, fue requerido ayer por el Secretario Permanente del Departamento, Sir Paul Gore-Booth, para hacerle representaciones de la proreocupación sentida por el Gobierno de Su Majestad sobre las disposiciones españolas reduciendo la categoría del puesto aduanero de La Línea.

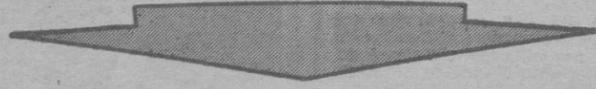
Otras agencias y periódicos que recogen dicha información emplean la palabra «protesta» en lugar de la de «representaciones» usada en la información original de la agencia.

En los círculos periodísticos y diplomáticos se da como seguro que el Embajador de España replicó al requerimiento señalando una vez más que, después de iniciadas las negociaciones, Gran Bretaña había proclamado por primera vez en la historia tener derechos de soberanía sobre la denominada «zona neutral», cuya neutralización aceptó España sin jamás renunciar por ello a su propia soberanía sobre la misma y que el Gobierno español consideraba como un acto de agresión dicha proclamación y consideraba también como una provocación los

comentarios sobre los de nuestro

GIBRALTAR SOBRE EL TAPETE

La Gran Bretaña propondrá que las cuestiones legales sean planteadas ante el Tribunal de La Haya



El Secretario de Estado confía en que continúen celebrándose las conversaciones

LA SUPRESION DE LA ADUANA DE LA LINEA PREOCUPA AL GOBIERNO BRITANICO

El Gobierno español hace recaer sobre el británico la responsabilidad de su declaración de soberanía sobre la zona neutral desmilitarizada

territorio sin autorización previa. NO VAN A

SUSPENDERSE

LAS CONVERSACIONES

La radio, los periódicos y agencias de información insisten por otra parte en subrayar que, según funcionarios del «Foreign Office», no es cuestión en modo alguno de suspender por su parte las conversaciones anglo-españolas que sobre este problema está previsto se iniciarán el lunes próximo, día 10, en esta capital.

A las 10,1' (gmt) de esta mañana, el Embajador de España Marqués de Santa Cruz celebró en el «Foreign Office» una entrevista con el Subsecretario permanente del mismo, Sir Paul Gore-Booth (primer puesto diplomático de carrera).

El titular del Departamento, George Brown, Secretario de Estado para Asuntos Exteriores, se encuentra en Brighton donde justamente esta mañana había de pronunciar su discurso de réplica en el debate de Asuntos Extranjeros de la Conferencia anual del partido laborista que se está celebrando en dicha ciudad.

PROTESTA POR

LAS ULTIMAS

RESTRICCIONES

Londres, 6. (Efe-Reuter).— Gran Bretaña ha protestado contra las últimas restricciones impuestas por el Gobierno español en el tráfico fronterizo con Gibraltar, según ha informado un portavoz del Foreign Office.

La protesta ha sido entregada anoche al Embajador de España en Londres, Marqués de Santa Cruz, por Sir Paul Gore-Booth, Subsecretario del Foreign Office.

Se tiene entendido que la protesta británica es consecuencia del estudio por parte del Foreign Office de todas las informaciones detalladas enviadas por el Embajador de Inglaterra en Madrid, Sir Alan Williams, acerca de la decisión de España de cerrar sus puestos de aduanas permanentes en la frontera con Gibraltar.

NO SERAN

SUSPENDIDAS LAS

CONVERSACIONES

Se informa en Londres que, por lo que concierne a Gran Bretaña, no serán suspendidas las conversaciones hispano-británicas sobre el futuro de Gibraltar, las cuales deben reanudarse a nivel de altos funcionarios el próximo lunes en Londres.

Gran Bretaña no ha aceptado nunca la reclamación de la soberanía sobre Gibraltar formulada por España.

Las conversaciones hispano-británicas que comenzaron a mediados de mayo del presente año y que se encuentran ahora en un punto muerto, fueron recomendadas, como se recordará por una resolución de la Asamblea General de las Naciones Unidas, en diciembre del pasado año.

tavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores ha comunicado lo siguiente:

No es cierto —como afirman algunas agencias— que haya habido protesta británica por la decisión española de suprimir la aduana de La Línea como reacción obligada ante la declaración de soberanía sobre la zona neutral, hecha por el Gobierno británico una vez iniciadas las negociaciones para la descolonización de Gibraltar, invocando un supuesto derecho de prescripción.

El Foreign Office, ayer día 5, y el Embajador de Gran Bretaña en Madrid hoy día 6, se han limitado a facilitar alguna aclaración respecto a la postura inglesa en relación con el istmo.

DE CONFORMIDAD

CON EL TRATADO

Como es sabido, el Boletín Oficial del Estado español publicó el 5 de octubre una Orden del Ministerio de Hacienda suprimiendo la aduana de La Línea, medida que está en conformidad con el artículo X del Tratado de Utrecht. Esta disposición española ha sido motivada por la pretensión del Gobierno británico, formulada por primera vez el 12 de julio de 1966, de que posea la soberanía a título de prescripción sobre el territorio comprendido entre la verja erigida en 1909 y las antiguas murallas de Gibraltar. El Gobierno británico ha rechazado la petición española de reconsiderar esta declaración de soberanía que constituye una agresión contra la integridad territorial de España, aprovechando además la oportunidad para derogar unilateralmente el carácter neutral de la zona citada, que es utilizada por aviones militares británicos que, a pesar de las protestas españolas, siguen violando nuestro espacio aéreo.

EL 10 DE OCTUBRE

El próximo 10 de octubre se reunirán en Londres las Delegaciones española y británica para continuar las negociaciones, ya que Gran Bretaña, que no ha contestado aún a las propuestas españolas del 18 de mayo de 1966, ha ofrecido la adopción de una serie de medidas que preparan el camino para la solución definitiva del problema gibraltareño, medidas que España ha tomado en consideración. Sólo esta solución definitiva podrá resolver en su totalidad el problema de los dos Gibraltares.

NOTA ESPAÑOLA

EN WASHINGTON

Washington, 6. (Efe).— La Embajada española ha distribuido en los medios informativos de esta capital una nota en que se da cuenta de la medida tomada por el Gobierno español el pasado 28 de septiembre, en la frontera de Gibraltar, que entrará en vigor dentro de veinte días a partir del cinco de octubre, fecha de la publicación del correspondiente decreto en el Boletín Oficial del Estado (Gaceta de Madrid).

La nota afirma que esa medida está dentro de los términos del Tratado de Utrecht, que prohíbe toda comunicación por tierra y todo tráfico entre la roca y el recto del territorio español. En tanto que el Tratado esté en vigor.

DICE EL «TIMES»

LOS MALLORQUINES QUE EMIGRARON A ISRAEL HAN SIDO REPATRIADOS

Londres, 6. (Efe).— Los 24 mallorquines, de origen judío que emigraron a Israel, han tenido que ser repatriados a España, por no haberse podido acoplar a las costumbres del Estado judío, informa el correspondiente de «The Times», en Tel Aviv.

Entre las dificultades que encontraron los mallorquines, que son de religión católica, figuraron la obligación de convertirse al judaísmo y la de ser sometidos al rito de la circuncisión, normas indispensables para adquirir la ciudadanía israelí, y a las que se opusieron los españoles.

MME. LOUISE IZARD: TODA UNA LARGA VIDA -INTENSA VIDA- DEDICADA A PRACTICAR EL BIEN

Durante la guerra conducía una ambulancia- dos veces la vuelta al mundo- «pied-noir» al servicio de los refugiados

EL GOBIERNO HA RECOMPENSADO CON ALTAS DISTINCIONES SU EXTRAORDINARIA LABOR

Madame Louise Izard, pasa todos los años una temporada en su mansión de veinte habitaciones —con apariencia de castillo— de El Terreno. Mme.

Izard, nacida Schembri, es una dama por muchos conceptos notable, que ha dedicado lo mejor de su larga e intensa vida al servicio de los

Madame Izard ha vivido, y sufrido, las contingencias históricas y turbulentas de un

liga marroquí de salvamento. En 1943, sirve como enfermera de la Cruz Roja francesa en los servicios de defensa pasiva de Casablanca. Reingresada a la Metrópoli en 1945, Mme. Izard preside diversos servicios y organismos sociales, para consagrarse, finalmente, después del exodo de los franceses del Norte de Africa, a las obras sociales de la «AN-FOMA», de la que asume la Presidencia:

—El problema de estos refugiados es de orden social y muy grave. En su mayoría acudieron a Niza, mi lugar de residencia, y otros puntos de la Costa Azul en busca de un sol y un clima similar al que estaban acostumbrados. En Niza solamente hay sesenta mil, muchos de ellos en las condiciones más precarias. Nosotros cuidábamos de la asistencia social, de proporcionarles lo necesario, de reintegrarlos en su nuevo lugar de residencia. En el año último, por ejemplo, repartimos más de 4.500 lotes de ropas. Tras haber organizado en la medida de mis fuerzas un servicio de acogida, pudimos dedicarnos a multitud de problemas que ha venido acarreado este exodo a la Metrópoli.

Mme. Izard es reconocido «pied-noir». Pero no desea hablar de política. Lo mismo que tampoco desea hablar, por innata modestia, de la carta que posee del gobierno español por su aportación económica a la causa nacional en nuestra Cruzada de Liberación. Ni de otras muchas facetas de su labor ininterrumpida, de los re-

«He vaticinado con gran antelación acontecimientos inexorables»

NOS DICE MATI TARRES, ASTROLOGISTA CATALANA, INICIADA EN EL ESOTERISMO

«Sólo algunos genios - afirma - escapan a su horóscopo y a la influencia de su ascendente»

Que una señora de normal apariencia y bastante buen ver, así de buenas a primeras le diga a uno completamente en serio: «soy astróloga, iniciada en el esoterismo y en las ciencias ocultas»... resulta un poco fuerte, hay que reconocerlo. El periodista, a fuerza de haber visto y oído cosas, suele estar preparado para casi todo. Pero eso del esoterismo y todo lo demás hay que digerirlo despacio. Es un plato demasiado fuerte:

—Antes que nada, señora, quiero hacerle constar que particularmente soy un escéptico total en cuanto a horóscopos y todo lo demás.

—¡Tanto mejor! Es mucho más conveniente la incredulidad, por parte de los no iniciados, que esa buena fe que hace que crean al primer intruso o charlatán que se llama a

si mismo «horoscopista» «pitoniso» o lo que sea... y que en el fondo no son más que unos timadores.

Bien; descargada por delante la conciencia, prosigue la entrevista. Nuestro personaje, Mati Tarres, es catalana, es catalana. Además de horoscopista es una notable pintora abstracta que ha participado con notable éxito en multitud de exposiciones colectivas en España, Italia, Francia, Suiza... y que tiene cuadros suyos en el Museo de Arte Contemporáneo de Barcelona, y en importantes colecciones privadas de varios continentes, procedentes de sus exposiciones individuales.

—Pero por el momento he tenido que dejar la pintura, pues resulta que tenía alergia al aguarrás.

—Ya es mala suerte.

—Sí, al principio creí no po-



MME. IZARD CON SU SOBRINO DON JUAN SCHEMBRI EN EL TRANSCURSO DE LA ENTREVISTA QUE COMENTAMOS.

EL CENTRO DE ARTE Y CULTURA DE FELANITX CELEBRA SUS BODAS DE PLATA

El Centro de Arte y Cultura de Felanitx, se dispone a celebrar sus XXV Años, con una serie de actos culturales, artísticos, sociales y conmemorativos que tendrán las más diversas manifestaciones en el transcurso de todo un año, y que se iniciarán con un Pregón a cargo de don Jaime Oliver, (Premio Ciudad de Palma por su «Llumari Pagés») previo a una cena de compañerismo en el Hotel Cala Marsal, con asistencia de las «fadrines», designadas para dar realce con su belleza y simpatía a estas fiestas conmemorativas que comentamos. La primera exposición de la serie Bodas de Plata tendrá carácter antológico y retrospectivo y vendrá a ser como una síntesis documental de la extraordinaria labor realizada por el Centro de Arte y Cultura en el transcurso de su primer cuarto de siglo de existencia.

Labor que sería prolijo y vano intentar resumir ahora. Labor que representa la integración y al mismo tiempo la promoción del pálpito cultural, de una ciudad mallorquina tradicionalmente calificada por su inquietud artística y cultural, su espíritu emprendedor, su diéresis. Nunca será debidamente valorada y comprendida la labor que sin subvenciones, ni apoyo, ni carácter oficial ni oficioso, realizan entidades como este Centro de Arte y Cultura de Felanitx a base de las diversas Juntas Directivas que lo han regido.

Tampoco cabe citar nombres, porque su labor es obra de todos, si bien inevitablemente siempre en grado sumo por lo que respecta a minorías fundamentalmente activas. A todos ellos, socios y directivos, encabezados por su acavava desde estas líneas la sincera y cordial felicitación de BALEARES, que se suma a esta conmemoración de las Bodas de Plata, que sólo en lo que representa de continuidad es ya palmarés y prez de esta tan loable institución felanitense.

demás, a la práctica del bien y de la filantropía. Y en fin, es una señora que desde el primer momento a uno se le antoja toda una institución... ¡Todo un carácter!

Nos recibe con señorial gentileza en su mansión «Villa Schembri», donde todo, hasta el más mínimo detalle respira el sello de lo auténtico por la sencilla razón de que no ha sido tocado. Mientras nuestra gentil anfitriona nos ofrece un jerez, pensamos que entre tantas facetas que presenta nuestro personaje, uno no sabe por dónde empezar. Mientras, como si estuviéramos de visita Mme. Izard se entretiene en conversar «de todo un poco» en un curioso «idioma» que comienza por ser un castellano dificultoso, para terminar inconscientemente en un delicioso mallorquín entrecorado de términos galos y con acento francés.

Resulta que Mme. Izard desciende de unos abuelos mallorquines que se casaron por poder, el esposo en Palma y la esposa en Argel. De ahí nació una generación de mallorquines-argelinos, que terminaron siendo argelinos-franceses, para terminar en franceses a secas. Es un pequeño embrollo, lo reconocemos. Pero de esto no tiene en absoluto la culpa Mme. Izard, nacida Schembri y Schembri:

—Ya que me lo pregunta le dire, que efectivamente soy viuda. Por dos veces. Primero contrahe matrimonio con un general que falleció a consecuencia de una intoxicación de gases durante la primera guerra mundial. Después contrahe matrimonio con un coronel... como ve puede me haya que-

Marruecos, de un Túnez, de un Argel... los azares de la política le han hecho perder cuanrios bienes de fortuna, pero esta circunstancia no parece afectar a quien indudablemente sólo guarda, o por lo menos sólo habla de los más gratos recuerdos de su vida, de los aspectos más agradables. Es un optimismo sano y arrollador que proporciona a Mme. Izard una envidiable juventud de espíritu, soporte de su portentosa vitalidad.

—Cuando nuestra permanencia en Marruecos francés, tuvimos ocasión de efectuar visitas de cortesía a la zona española, circunstancia que nos valió la amistad de Sanjurjo, Varela... de los que guardo una correspondencia deliciosa. ¿Sabe usted que yo inauguré la Plaza de Toros de Ceuta, vestida con un mantón de mani-la en el palco de honor?

Madame Louise Izard, participó activamente en los servicios de la Cruz Roja durante la segunda guerra mundial, como conductora en una sección automóvil sanitaria. Entre 1939 y 1940 recorría los campos ensangrentados de Francia recogiendo heridos, entre una lluvia material de obuses y metralla:

—Recuerdo que una vez recogí a un oficial alemán, a quien practiqué un vendaje de urgencia pues su espantosa herida amenazaba gangrena. Cuando poco después se enteró el herido que lo llevábamos a un hospital para practicarle una transfusión de sangre, comenzó a dar voces diciendo: «¡No quiero sangre francesa en mis venas!».

En 1941 presidía en Rabat la

Un recurso que no se explota debidamente

YA hace algunos meses el diario «ABC» llamaba la atención sobre el hecho de que la mayor parte de los puertos existentes en Mallorca, no disponen de espacio suficiente para todos los yates y embarcaciones de recreo aspirantes al atraque, y que las instalaciones para repostar son en muchos casos primitivas e incómodas. «extremos éstos —dice textualmente— que ahuyentan a sus tripulantes hacia modernos puertos de recreo extranjeros». Seguramente corregir esta deficiencia es obra de bastante envergadura económica (añadimos nosotros) pero sin duda constituirían a la larga una excelente inversión. Concretamente, sabemos de un proyecto de construir una estación de invierno internacional para yates en Porto Colom, que se ha malogrado por falta de dotación económica. ¿Acaso alguna institución como el I.N.I. —que también tiene empresas turísticas— no podría interesarse en esta realización turística de gran envergadura pero al mismo tiempo tan necesaria y beneficiosa? He ahí una sugerencia. He aquí un gran recurso turístico que, salvo en el Puerto de Palma, también va insuficiente, no se ha pensado seriamente en su debida explotación.

ESCRIBE ESTA PAGINA: ANTONIO PIZA

BALEARES EN CIFRAS

• EN 1958, LA APORTACION DE LA PROVINCIA DE BALEARES, AL TOTAL DE LOS INGRESOS PRESUPUESTARIOS NACIONALES, FUE DE 431 MILLONES DE PESETAS, LO QUE REPRESENTABA EL 0'77 POR 100 DEL TOTAL DE LO RECAUDADO POR EL ESTADO EN TODA ESPAÑA.

• Solamente en el mes de mayo último, lo aportado por Baleares asciende a más de 156 millones y medio de pesetas, que representan el 1'02 del total nacional.

• En régimen de cabotaje fueron desembarcados en el muelle de Palma 3.366.687 kilos de azúcar en el mes de junio último. A esto hay que añadir los 3.613.789 kilos desembarcados en régimen de altura. En régimen de cabotaje y en el transcurso del mismo mes, fueron desembarcados en nuestro puerto casi un millón y medio de litros de cerveza, frente a 575.443 litros de licores y 1.726.277 litros de vino común, y 94.524 litros de vinos finos.

• TAMBIEN EN EL MES DE JUNIO DEL PRESENTE AÑO FUERON DESEMBARCADOS EN EL PUERTO DE PALMA 54.130 kilos de dinamita.

• En Baleares, según estadísticas de este mismo año, tenemos 1.080 obreros dedicados a la explotación de minas y canteras; 4.948 a las industrias alimenticias; 8.243 a las industrias del calzado y del cuero; 2.850 personas dedicadas a la industria de la banca, seguros y establecimientos financieros; 5.851 dedicadas a los servicios de esparcimientos... y 7.721 dedicadas a los servicios personales.

• El record lo obtiene el sector de la construcción, con 22.832 personas.

• SEGUN NOTICIAS OFICIOSAS EN LA ACTUALIDAD HAY EN BALEARES CASI VEINTE MIL PLAZAS DE ALOJAMIENTO DE APARTAMENTOS TURISTICOS, QUE ANADIR A LAS CASI SETENTA MIL EXISTENTES EN LOS ESTABLECIMIENTOS DE HOSTELERIA.

• Ya en 1964, el Aeropuerto de Palma de Mallorca recibió el 37'99 por 100 de todos los extranjeros entrados y salidos por vía aérea a España. En este mismo año, el «Aeropuerto provisional de Son San Juan» representó pues el 37'99 por ciento del tráfico internacional de todo el país, y el 13'13 por 100 del tráfico interior. Esto quiere decir que Son San Juan despachó casi la cuarta parte de todo el tráfico aéreo de España.

• En el transcurso del año último Baleares recibió 3.156 turistas de los diversos países que integran la gran familia hispánica. La cifra no es muy grande, pero representa más de un 30 por 100 con respecto al año anterior.



MATI TARRES, HOROSCOPOS Y ESOTERISMOS... CON EL PINTOR LLUSIA, DISCIPULO DEL «MAESTRO EXTRA-TERRESTRE».

der sobreponerme a esta gran contrariedad. Y fue entonces cuando decidí intensificar mi dedicación a la astrología, que ya había practicado en París, Milán, y diversas ciudades españolas. Pero en realidad mis estudios y prácticas en la materia se remontan ya a más de veinte años. Mi gran maestro ha sido Salvador Aulestia, y también los tratados de Morén de Villafranche, el creador de la astrología moderna y astrólogo particular de Richelieu.

—¿De qué sistemas se vale usted para adivinar el porvenir?

—Más que adivinar el porvenir, aunque puedo hacerlo en aspectos muy concretos, lo que hago es efectuar una serie de orientaciones para que el cliente sepa a qué atenerse con respecto al futuro y poder evitar así una conducta o una postura equivocada, que podría tener gravísimas consecuencias.

—¿Y dónde «lee» todo esto?

—En el horóscopo, que obtengo a partir de la fecha exacta y hora del nacimiento de la persona, así como el lugar.

—Lo de la hora, parece un poco difícil. Dudo que haya muchas personas que sepan a qué hora vinieron al mundo.

—Si no se acuerdan por las referencias, el horóscopo resulta muy difícil. Pero con todo, yo puedo llegar a adivinarle con bastante aproximación a base de varios meses de concentración y estudio del caso.

—¿De qué más se vale?

—Con carácter meramente auxiliar, y según los casos, de la quiromancia, de grafología, las cartas...

—¿De veras cree usted que los astros guían nuestros pasos y nos dominan?

—No son propiamente los astros. Se trata de ciertas influencias de las «conjunciones astrales» con la tierra, y principalmente del ascendente. Por esto mismo, el horóscopo tiene que ser algo estrictamente personal y llevar meses de trabajos intensos. Los horóscopos de las revistas y diarios son un puro «camelo».

—¿Y lo suyo no?

—Lo mío no. Ya se ve que es usted muy dubitativo. Se nota que ha nacido bajo el signo de «Géminis».

—¿Caramba! ¿Cómo lo sabe?

(Continúa en la página diez)

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA
Sta. Brigida, vda.

Cuarenta Horas
Continúan en las MM. Teresas, por varios ditintos. Exposición a las 5 de la tarde.

Otros actos religiosos

En Sta. Catalina de Sena. Adoración Nocturna, Turno de Guardia, «San Miguel».
En los Sgds. Corazones, empieza solemnisísima Novena en honor de Ntra. Sra. de Eluc por sus cofrades y devotos.

Visita etc.

A la Inmaculada en la Catedral.

CONVENTO DE REPARADORAS
Cl. Rosa, 11. Congregación del Magisterio

El próximo domingo, día 9, tendrá lugar a las 9 de la mañana, una misa seguida de una reunión que presidirá el Rvdo. P. José Antonio Roig, S. I.

RADIO

RADIO MALLORCA
(Programa para hoy)

7: Apertura. Señales horarias. Programas Jel día; 7:02: Música al despertar; 7:20: Emisión «Adventat regnum tuum»; Santo

Rosario y Noticiero Católico; 7:58: Matinal Ser; 9:45: Paco Ru... detective privado; 10: La música alegra el trabajo; 10:25: Galería breve; 10:30: Radioscopio; 11:30: Simpatía; 11:54: Galería breve; 11:58: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12:05: Para Vds., amigos; 12:58: Galería breve; 13:00: Cadena Ser; 13:10: Dos hombres malos; 13:30: Solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Palma, hoy; 14:05: La noticia y el disco; 14:10: Diálogos; 14:15: Música desde Alemania; 14:20: Pino Donaggio; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15: Galería breve; 15:10: La mujer y la anécdota; 15:15: Los siete magníficos; 15:30: Estrellas en la sobremesa; 16: Mi secreto; 16:30: El hijo maldito; 17: El abismo de la duda; 17:25: Consultorio Avcrem; 17:32: La desconocida; 18: Los Héroe (cadena); 18:15: Norrit al habla; 18:30: Entre la espada y la pared; 19: El derecho de los hijos; 19:30: Ritmos al anochecer; 19:58: Galería breve; 19:59: Hora exacta. Santoral para mañana; 20: El Justo; 20:45: Programa de actualidad; 21:00: Diana Tu-Tu; 21:15: Peter Gray; 21:35: Onda deportiva; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:20: El micrófono en el ruedo; 22:30: Buenas noches con las estrellas; 24: Programas para mañana y cierre.

RADIO POPULAR

(Programa para hoy)

8: Apertura; 8:03: Buenos días España; 8:15: Abramos la Biblia; 8:20: Caminos y Canciones; 8:25: Antena del mundo; 8:40: Un clásico en la mañana; 8:45: Almanaque; 8:57: Boletín meteorológico; 9: Mañanitas; 9:30: Saligramas; 9:45: Un ritmo cada día; 9:57: Cara y Cruz del Amor; 10: Radiosistema; 10:30: Treinta minutos Logan; 11: Sala de proyección; 11:30: El mercado al día; 11:40: Discografía; 11:45: Lo oír y lo cantará; 11:50:

D'el dia

La voz de la Iglesia; 12: Angelus; 12:05: Fiesta de España; 12:15: Compro y cambio; 12:30: La hora del Aperitivo. Información meteorológica; 13: Nueva Frontera; 14: Buenas tardes Mallorca; 14:20: Noticiero del deporte; 14:25: Su canción; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero insular; 15: Sobremesa musical; 15:30: Club del disco; 16: Despierte a sus pequeños; 16:10: Nuestra amiga la música; 16:20: Bolsa del trabajo; 16:30: Entre amigos; 17:20: Cartelera; 17:25: Nifilândia; 17:35: La vuelta al mundo en alta fidelidad; 18: Teatro Lírico; 19: La quinuela de los entendidos; 19:30: Audición escandinava; 20:05: Del pentágono a la fama; 20:45: Santo Rosario; 21: Notas y avisos; 21:05: Panorama deportivo; 21:15: Información local; 21:20: En ruta; 21:30: Intermedio romántico; 21:45: Hemos leído para usted; 21:50: Melodías de siempre; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Boletín meteorológico; 22:30: Nuestro Amigo el Libro; 23: Un hombre en la noche; 24: Buenas noches y cierre

TELEVISION

(Programa para hoy)

1:45: Carta de ajuste; 2:00: Presentación; 2:02: Avance de

RADIANT

Gregory

Humedad relativa: 77 x 100. Insolación: 6 h. 10 m.

FARMACIAS

(de 9 mañana a 10 noche)

Balaguer, San Miguel, 58. Tel. 11249; Bonnin, Nuño Sanz, 76 (Hostalets). Tel. 14171; Cardell, Plaza Cardenal Reig, 2. Tel. 51928; Catalán, Gabriel Carbonell, 79. Tel. 25338; Claverol, Plaza de la Reina, 10. Tel. 15371; Mazaira, Cataluña, 9 (final Av. Jaime III). Tel. 31070; Morell, Pascual Ribot, 19 (Es Fortí). Tel. 33402; Oliver, Carmen 28. Tel. 11511; Palmer, Marqués de la Cénia, 6 (S. Armadams. Tel. 30731; Pieras, Calle Hostales, 2. Tel. 12861; Planas, Honderos, 78. Tel. 11507; Rosselló, Plaza de Cort, 18. Tel. 22735; Rubí, Sindicato, 146. Tel. 12610; Tellería, Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor). Tel. 32660.

(De 10 noche a 9 mañana)
(o) Mascará, General Goded, 13 (junto Plaza Cort). Teléfono 12663

Abiertas hasta las 12 de la noche
Rubí, Sindicato, 146.

Palmer, Marqués de la Cénia, 6 (Son Armadams).
* Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD Servicio Urgencias Medicina

General Palma (excepto suburbios) Diario nocturno de 9 noche a 9 mañana. Domingos y festivos de 9 mañana a 9 noche.

Teléfonos: 30946, 30947 y 30948. En Residencia Sanitaria S. O. E. (Son Dureta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos. Servicio permanente Via Roma, 29. Teléf. 11229.

CUPON DEL CIEGO

683



LLEGARON LOS TRASATLANTICOS ANUNCIADOS

HOY LO HARA EL INGLES «REINA DEL MAR»

MAS BUQUES ESPERADOS

Sin exagerar la nota, el día de ayer ha tenido un movimiento más elevado que los últimos días que, como ya habíamos dicho, se habían caracterizado por su parquedad en lo que a entradas se refiere.

Desde Barcelona entró ayer el veterano correo «Mallorca», que al parecer realizará una serie de viajes más o menos regulares.

Pese a lo avanzado de la temporada otoñal, aunque a juzgar por el tiempo reinante en la isla no parezca que ya hayamos dejado atrás los meses de julio y agosto, los buques correo de la Trasmediterránea siguen registrando llenos tanto en los viajes de ida como en los de vuelta.

ENTRADAS

En las distintas dependencias portuarias amarraron ayer, los siguientes buques: «Cabo Santa Marta», llegado desde Génova, con carga general. «Santa Cruz de Tenerife», procedente de Barcelona, con pasaje y carga general. «Rey Jaime I», desde Mahón, con pasaje y carga general. «Ciudad de Granada», entrado de Valencia, con pasaje y carga general. «San Bernardo», desde Barcelona, con carga general. «Cala Mondrago», llegado también de Barcelona, con carga general. «Mallorca», procedente de Barcelona, con pasaje. «Ciudad de Algeciras», entrado con pasaje y carga general, de Ibiza. «Shalom», israelí, procedente de Cannes, con turistas. «Kronprinsessen Ingrid», desde Ajaccion, con turistas.

PASO DE TRASATLANTICOS

Ayer, tras unos días de descanso, hubo nuevamente en los muelles de Pelaires, movimiento trasatlántico. Escalaron los dos paquebotes anunciados el «Kronprinsessen Ingrid» y el «Shalom», ambos con turistas en crucero de placer.

El pasaje, el numeroso pasaje, tras las operaciones de atraque, tomó asiento en los autocares que les aguardaban en los muelles y que les habrían de mostrar la ciudad y afueras.

Los dos trasatlánticos permanecerán en Palma hasta el día de hoy en que nuevamente partirán a sus próximos puertos de destino cumpliendo con sus cruceros.

«REINA DEL MAR»

Y hoy continuará el movimiento. Esta mañana, a las ocho, hora prevista para su atraque en los muelles del Dique del Oeste, es esperado el paquebote de bandera inglesa, «Reina del Mar», que entrará con un considerable número de turistas en viaje de placer.

Llegará ahora desde Southampton, y permanecerá en Palma hasta primeras horas del día siguiente en que nuevamente se hará a la mar, rumbo a Nápoles.

MAS

Y no queda ahí la cosa. Como a estaba anunciado, para los próximos días se esperan las llegadas de dos nuevos paquebotes: el «Anna C» y el «Villa de Tunis».

El primero, continuando con su serie de interesantes cruceros regulares semanales que como se recordará se iniciaron a principios del verano, y que están a punto de terminar. El «Anna C», anuncia su entrada para las siete de la mañana del día 9.

El otro esperado es el francés «Villa de Tunis» de la Compagnie Generale Transatlantique. Su hora de atraque en los muelles de Pelaires, las 23,30 del día 10. El buque llegará con turistas en tránsito, tomando y desembarcando parte de ellos en nuestro puerto.

Permanecerá en Palma hasta la 1 del día 11, en que nuevamente partirá rumbo a Marsella.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejada débil disminuyendo a marejadilla. J. J.

Lea «BALEARES»

¿Cuál es la realidad sobre la próxima temporada de invierno?



VENDRIAN TURISTAS NORTEAMERICANOS EN VUELOS DIRECTOS

Me he pasado toda la mañana de ayer, hablando con todas las personas conocedoras de la situación. Me refiero a lo siguiente: a las posibilidades turísticas de este invierno, y en especial a la incógnita que para muchos significa el próximo verano mallorquín.

He tenido respuestas muy diversas, muy variadas, hasta diría contradictorias. Pero las que han privado han sido las positivas, las favorables las que convienen e interesan.

Creo que estas conversaciones celebradas en los pasillos, junto a un mostrador o simplemente a la llegada de un avión, podrían y deberían amplifarse, porque reflejan muy bien las posibilidades de Mallorca ante 1966.

LOS INGLESSES

Desde luego el punto capital, la piedra de toque, la constituyen los ingleses. Se habla de las cincuenta libras, como un freno para este turismo que es el más sólido con que cuenta nuestra isla. Pero a la vez, se conoce desde ya los proyectos que hay para el próximo año.

Esto no hace sino pensar que las cincuenta libras famosas no constituirán ningún freno. He conversado con lo menos tres delegados de compañías, con algunos representantes de agencias de viajes. En fin, tres personas que se hallan al pie del cañón y tienen por qué saber de este asunto.

El número de vuelos es superior al del año pasado. No hay disminución, en absoluto. E incluso para el invierno que ya está por comenzar, se han preparado viajes por quince o treinta días, que mantendrán un activo movimiento entre Mallorca y Londres.

LOS ALEMANES

Si el panorama se aprecia altamente favorable con los británicos, con los alemanes no lo es menos. También se ha trabajado de cura al turismo del próximo verano, y como ya es del dominio público, se están ofreciendo cómodas vacaciones de dos y tres meses, a comodísimos precios.

Estos dirán como yo, «¿y quién tiene dos meses libres?», que fue lo primero que se me ocurrió preguntar. Pero hay una clase de señores que se llaman «retirados», y que gozan del hermoso capital que significa el tiempo a su disposición.

Serán estos señores, y algunos otros, que aunque no sean retirados se alejan del trabajo, quienes vengán a pasar el invierno aquí, lejos de los intensos fríos alemanes, y gasten por esta excursión la escalofriante suma (por lo baja) de once mil pesetas los dos meses.

Y LOS OTROS

En este repaso del turismo por naciones no podemos olvidarnos de que existen otros países que gustan del buen sol que hay por estas latitudes. Holandeses y daneses, parece que no aflojarán en invierno, y en especial los primeros.

Y la mina del futuro se llama América del Norte. Constituida no sólo por estadounidenses sino también por los canadienses.

En la actualidad hay quienes han viajado has-

ta el país del dólar para promocionar viajes directos a nuestra isla. Aunque al decir directos me coma alguna ciudad española, a la que posiblemente irían primero. (Ya Madrid, ya Barcelona) para luego venir hacia aquí.

Este es el panorama a vuelo de pájaro. Sin citar ni nombres ni cantidades ni compañías. Nada acerca de las personas con quienes he conversado, ya habrá oportunidad para hacerlo muy detenidamente y señalando procedencia de declaraciones y opiniones.

IMPORTANTE

En un aparato de la BUA, viajaron hacia Londres cuatro conocidos de Mallorca. Muy conocido habría que agregar. Me refiero al señor Parriett, Presidente del Fomento de Turismo. Al señor Cabrer, Presidente del Sindicato de Hostelería, al señor Pomar, vicepresidente de dicho sindicato y al señor Escaner, relacionado con la marcha turística y hotelera.

Estos cuatro señores no van precisamente a Londres, sino a Blackpool, y no van en un viaje de turismo sino de observación. Si algo puedo adelantar, se trata de ver iluminaciones, a manera de modelos, para instalarlas luego en algunos o en algún punto de la isla.

Les acompañó hasta el avión el señor Lluill, de la BUA.

PARTIDA

Les vengo diciendo desde hace días que las despedidas están a la orden del día. Ayer fue la señorita Desiré, guía de Transmundo, que trabajaba aquí con la Agencia Venus. La señorita Desiré, que habla un correcto castellano y que ha nacido en la Guayana holandesa, vive en La Haya, hasta donde se ha trasladado y en donde permanecerá hasta que vuelva el verano, para regresar nuevamente a Mallorca.

A despedir a esta simpática guía, que se ha granjeado la simpatía del ambiente del aeropuerto, y que constituía la primera y la única guía de raza negra, acudió el señor don Juan Cabrer, de Viajes Venus.

IBIZA

Los señores Suárez y Vázquez, de Viajes Barceló, que hace unos días —dos o tres— estuvieron en Menorca, para mostrar por aquellos sitios en que consistía la Embajada Balear hacia la Península, embarcaron ayer hacia Ibiza, con la misma finalidad.

Darán charlas, presentarán una película de las dos Embajadas anteriores, y distribuirán folletos en la isla vecina, para que sus pobladores estén al corriente de lo que esta excursión significa.

Ayer, volví a ver la llegada de varios aviones o vacíos o con un mínimo de pasajeros. Y aunque ya no es novedad, por lo mucho que se ha producido, es curioso ver como, tras haber cesado de dar vueltas las hélices y de rugir el motor, cuando se abre la portezuela de la cabina de pasajeros, solamente descienden dos, cinco o la tripulación. Nada más. Hasta mañana.

COCO MENESES

«COMERCIAL SEGRI» INAUGURO AYER SUS NUEVOS LOCALES

AL ACTO ASISTIERON NUESTRAS PRIMERAS AUTORIDADES

Ha tenido lugar ayer por la tarde la inauguración oficial de los nuevos locales que «Comercial Segri» tiene instalados en las de su poco peso, se une el que todo lo necesario para el hogar y la oficina se puede hallar. Un local del que nuestra ciudad se puede sentir orgullosa.



Nicolás de Pax números 20 de nuestra ciudad inauguración constituyó un acto social, al que han asistido, además de nuestras primeras autoridades, numerosísimo y selecto número de invitados. Hallaban presentes en el momento de la inauguración, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez Buylla; Presidente de la Diputación, señor Villalonga; señor Alvarez Novoa, Presidente de la Audiencia; don Antonio Ramis, Teniente de Alcalde en representación del señor Alcalde; don Jaime Mulet, Maestro de Ceremonias de nuestro Ayuntamiento, y distinguidos invitados. Fueron los honores a todos los presentes don Sebastián Grimalt, Director General de «Comercial Segri», y su esposa doña Margarita Obrador de Grimalt.

COCKTAIL

Después de la bendición de los nuevos locales, se ofreció un espléndido cocktail a los invitados pasando después a mostrarles las amuebladas y magníficas instalaciones.

Los asistentes hicieron elogios de los nuevos locales, felicitando y deseando toda clase de venturas para el señor Grimalt, persona sobradamente conocida en todos los ámbitos locales, especialmente en los comerciales y deportivos.

EL LOCAL

El local, en donde «Comercial Segri» ha instalado sus nuevas dependencias, como ya antes decíamos está situado en la calle Nicolás de Pax. Comprende varias secciones en las que el cliente puede hallar todo lo que se desee en materia de parte de electrodomésticos hasta toda una larga serie de ornamentos para la decoración.

Las plantas bajas del edificio están destinadas a exposición de material electrodoméstico: cocinas, neveras, televisores, etc. y muebles de todas clases y estilos, teniendo la Casa, una representación en exclusiva de material para campo y playa de una gran utilidad pues a las venta-

también de exportación, y salones dedicados a dormitorios y comedores, pensados especialmente para apartamentos y viviendas modernas.

Después pasamos a la sección de alfombras, de cortinas, de visillos, de vajillas, etc., etc. «Comercial Segri» ha instalado también, para mayor ayuda al cliente, un estudio donde trabajan un grupo de delineantes, haciendo toda clase de proyectos de distribución y decoración en general.

Es, en definitiva, un local en

CURSILLOS DE CRISTIANDAD DE MUJERES

Se recuerda a todas las mujeres que han asistido a Cursos de Cristiandad, que esta tarde, a las cinco, se celebrará la Ultreya acostumbrada en los locales del antiguo Seminario, Calle Seminario, núm. 4, Secretariado de Cursos de Cristiandad.

Junta Municipal de Enseñanza Primaria

AVISO

Se pone en conocimiento de los señores Directores, Maestros de Colegios, Academias, Escuelas de Enseñanza Primaria, Nacionales, Privadas, Parroquiales y de Patronato, que en cumplimiento de lo dispuesto por la superioridad sobre Matrícula y asistencia, a partir de la fecha pueden retirar de esta Secretaría (necociado de Cultura de este Excmo. Ayuntamiento) los impresos correspondientes, que una vez cumplimentados en todos sus extremos deben ser remitidos del 1 al 5 de cada mes a dicha Secretaría.

AYUNTAMIENTO DE PALMA

Servicios Veterinarios Municipales

Trabajos realizados por los Servicios Veterinarios Municipales de este Excmo. Ayuntamiento durante el mes de Septiembre de 1966. En el Matadero Municipal fueron reconocidas por los Veterinarios titulares de servicio en el mismo, las reses que se indican:

GANADO BOVINO
84 Bovino mayor con 16.850 kilogramos.
1.174 Bovino menor, 230.560 id.
33 Reses de lidia, 9.408 id.

GANADO OVINO Y CAPRINO
681 Ovino mayor, 13.007 kgs.
7.588 Ovino menor, 96.266 id.
25 Caprino mayor, 374 id.
205 Caprino menor 1.398 id.

GANADO PORCINO
1.443 Cerdos, 95.495 kgs.
954 Lechonas, 11.267 id.

GANADO EQUINO
28 Caballares, 3.314 kgs.
54 Mulares, 6.394 id.
42 Asnales, 2.714 id.

AVES
Gallinas y gallos 7.850.
Conejos, 374.

Habiendo decomisado por distintas enfermedades 16 ovejas, 2 corderos, 1 cabrito, 12 cerdos, 9 lechonas; 1 caballo; 1 cabeza ternero; 160 kgs. carne bovino, 30 de porcino y 34 de caballo; 10 pulmones de bovino, 84 de ovino y 2 de porcino; 12 hígados de ovino, 83 de lechona; 2 estómagos e íntesa, de bovino y de porcino.

En los mercados de abastos, por los Veterinarios titulares de servicio en los mismos se decomisaron 11 pollos, 329 kgs. de carnes y despojos, 442 de pescados y ma-

riscos, 1.195 de frutas y 1.800 de verduras y hortalizas.

Se practicaron 73 visitas de inspección a establecimientos de venta de productos, decomisándose por impropios para el consumo 45 kgs. de embutidos, 10 kgs. de queso, 20 kgs. de frutas, 115 de verduras, hortalizas y tubérculos, 16 kgs. de conservas de pescado y 35 kgs. de conservas vegetales.

Durante el mes se realizaron 81 inspecciones de lecherías, tomándose dos muestras de leche, las cuales resultaron aptas para el consumo.

En el Depósito Municipal de perros ingresaron por haber mordido, 8 perros, dándose de alta a 8 por haber cumplido el periodo reglamentario de observación sin presentar síntoma alguno de enfermedad.

Por Higiene Pecuaria se realizaron 84 visitas de inspección, siendo reconocidos 172 bovinos, 147 ovinos, 191 porcinos y 11 caprinos.

Palma de Mallorca, 6 de Octubre de 1966.—El Veterinario Jefe de los Servicios, A. Torrens.

CORREAS TRAPEZOIDALES
CASA CODINA
(JUNTA AL CORRE)

Galerías Avenida, 14
General Mola, 22
PALMA

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.ª Juana Ana Fiol Maimó DE RUIZ

EN EL PRIMER ANIVERSARIO DE SU FALLECIMIENTO, OCURRIDO EL 8 DE OCTUBRE DE 1965.

E. P. D.

Sus hijos y demás familiares al recordarle tan dolorosa pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que en sufragio de su alma se celebrará en la iglesia de los Padres Filipenses, a las 13 horas, de mañana, por lo cual les quedarán muy reconocidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Pedro Arbona Ribas

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 77 AÑOS, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Catalina Cirer; hijos Matias (Funcionario I. N. P.), Miguel (Mercado Olivar), Pedro (Funcionario Banca March), Juana, María y Catalina; hijos políticos Silvio Sarralde (Mayor de la Armada), Francisco Ripoll (de Unión de Maquinaria para Calzado), Mateo Jover (Capitán de Infantería), Pascuala Moreno, Bárbara Campomar y María Bordoy; nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán esta tarde, a las seis y media, en la iglesia parroquial de la Encarnación, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle REY SANCHO, n.º 41, 1.º

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Damían Ramis Perelló

Que falleció ayer, a la edad de 91 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Antonia Cladera Perelló; hija Magdalena; hijo político José Beltrán Perelló (funcionario del Banco Central); nietos Sebastián (empleado del Banco Central), Catalina, Antonia y María Magdalena; primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las seis de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Morey, 20, 2.º No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

Don PEDRO BATLLE GALLART

Que acaeció en Palma de Mallorca, el día 9 de octubre de 1964, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa doña María Llull Coll; hijos Antonio y M.ª Concepción; hija política Soledad Martínez; nieta Marión; hermana política, sobrinos y demás familia ruegan una oración por su alma.

Las misas que se celebrarán el día 8, en la iglesia de San Nicolás, a las 8 1/2, 9 y 9 1/2; en la iglesia de Calonge, a las 6 1/2 y el día 9, en la iglesia de Cala d'Or, a las 5 de la tarde, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

ESPAÑA, en su vasta realidad geográfica, en un libro de fácil manejo y de consulta indispensable para todo español culto cualquiera que sea el campo de sus actividades.

- Todas las entidades de la población de España.
- Descripción particular de cada provincia.
- Todos los accidentes geográficos.
- Estudios sobre instituciones en su relación con la geografía regional y nacional.
- Estudios sobre las comarcas y regiones naturales.
- Despoblados.
- Pueblos de nueva creación.
- Entidades de población de las posesiones españolas.

EL DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

constará de 10 volúmenes, encuadrados en tela, de un formato de 16 por 22 centímetros, de unas 800 páginas cada uno — como el primero que acaba de ponerse en venta — los cuales aparecerán regularmente cada tres meses.

El precio de los 10 volúmenes es de 4.000 pesetas, y puede adquirirse mediante suscripción en dos formas:

SUSCRIPCION PREFERENTE

al precio de 3.000 pesetas, abonando 1.500 pesetas al recibir el primer volumen y el resto al recibir el cuarto volumen.

SUSCRIPCION CORRIENTE

al precio de 4.000 pesetas, pagando el importe de cada volumen de 400 pesetas, a su recibo de correo contra reembolso.

Dada su importancia científica y su utilidad práctica,

EL DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

constituye una obra de consulta necesaria y un eficaz auxiliar en las tareas de distintas entidades, pudiendo prestar valiosos servicios a instituciones culturales y económicas, empresas comerciales, corporaciones, organismos oficiales, sociedades y personalidades del mundo de las letras, de las finanzas de la diplomacia, de la industria, del comercio y de otras importantes actividades españolas e internacionales.

Ediciones DEL MOVIMIENTO

Barquillo, 13, MADRID

LAS ASOCIACIONES DE CABEZAS DE FAMILIA EN MARCHA

El Caudillo hizo suyas las conclusiones de la Primera Asamblea de la Unión Nacional de Asociaciones Familiares (U. N. A. F.)

Constituida la Federación Provincial de Asociaciones Familiares, en brillante acto celebrado en el salón de sesiones del palacio de la Diputación Provincial, el Presidente de la misma, acompañado de cinco representantes de dichas Asociaciones, asistieron en Madrid, a la primera Asamblea de la Unión Nacional de Asociaciones Familiares.

En dicha Asamblea, fueron proclamados los candidatos al Consejo de la Unión Nacional de Asociaciones Familiares y entre ellos, fue elegido miembro el Presidente de la Federación Balear Ilmo. Sr. D. José Enseñat Alemany.

Los asuntos principales tratados, fueron los de la problemática familiar en el nuevo sistema de Seguridad Social y del presente y futuro de la enseñanza primaria en España.

Se crearon las siguientes Comisiones de Trabajo: Enseñanza en todos sus grados, incluida la laboral; de la familia rural; de reagrupamiento familiar y emigración; de cine, radio, televisión y publicaciones infantiles; de la defensa del consumidor; de la representación pública y familiar; de la protección familiar y seguridad social, y sobre el problema de los matrimonios jóvenes.

Al terminar la Asamblea, fueron recibidos los asambleístas por S. E. el Jefe del Estado español, en audiencia en el Palacio de El Pardo, ante el cual, el Presidente de la Unión Nacional, hizo alusión a los principales problemas de la familia española. El Caudillo contestó, haciéndose suyas las conclusiones que había sentado el señor Jordana de Pozas.

Además de aquellas Asociaciones existentes en Baleares, al constituirse la Federación Provincial, desde entonces se han creado y se siguen creando o están en curso de constitución, numerosas Asociaciones de Cabezas de Familia, por ver en ellas, el organismo deseado por la familia.

Durante el pasado verano fue definitivamente constituida la Junta Ejecutiva o Consejo de la Federación Provincial, según los estatutos aprobados. Recabado informe del Presidente de la Federación, como Consejero Nacional sobre los asuntos de anteproyecto de estatutos de las publicaciones para niños y adolescentes y sobre el problema de los padres de familia numerosa o de edad mediana, que

en situación de desempleo encuentran dificultades para obtener un nuevo puesto de trabajo, se cumplieron por dicha presidencia.

El día 4 del corriente mes, tuvo lugar una reunión de la Junta Ejecutiva de la Federación Provincial, siendo notificada la próxima reunión del Consejo de la U.N.A.F. a la que, como Consejero, deberá asistir el Presidente. De los once puntos de que consta la convocatoria, son los de mayor interés los siguientes: primero la aprobación de los esquemas de trabajo; segundo el problema de los invidentes que quedan huérfanos y su protección; tercero los cuestionarios de educación social; cuarto, la publicación del boletín informativo; quinto, la representación familiar, para su defensa, en los municipios; sexta, las publicaciones de la Familia Española en relación con la Ley de Prensa; séptimo, representación de las juventudes.

Las Asociaciones Familiares están en marcha, su campo es vastísimo y esta provincia, que siempre ha tenido un sentido especial para adivinar la verdad sin tapujos, quiere ser un ejemplo. Efectivamente, la familia abarca en realidad a toda la sociedad, la cual es comunidad de familias de una Patria, que es tierra de padres. Las células primarias sociales, que naturalmente son el hombre y la mujer, forman un primer núcleo social, el primer organismo social, que es la familia, el cual tiene la primera representación social, que recae jurídica y normalmente, en el cabeza de familia.

Tales legítimas representaciones responsables de la familia, han creado sus adecuados organismos de defensa, por medio de los cuales, poder ejercer y reclamar sus derechos, en obligada justicia. Y son estos organismos las Asociaciones de Cabezas de Familia, genuinamente capacitadas dada su realidad representativa orgánica de las familias, para proyectarse en todo aquel vasto campo social.

Es esta información una divulgación y un testimonio de que las Asociaciones de Cabezas de Familia están en marcha, una marcha lenta, serena y segura, que dará un magnífico fruto, pues una fuerza ha nacido, que es operante y exigente en virtudes cívicas y cultura, capaz de cimentar una concordia cristiana y una comunión y es ello debido, a que se asienta sobre la realidad del orga-

nismo vivo y vital de la sociedad que es la familia, sobre el cual, necesariamente se ha de ordenar y fortalecer, purificándola jurídica y moralmente.

La defensa de la familia, es a la vez la defensa de los hijos y por ello la construcción de un futuro mundo mejor.

¿Qué persona consciente y responsable, y más si se precia de cristiana, no ha de prestar todo su apoyo a esta gran obra, toda ella promesa y esperanza?

Si sobre ello, además, está proyectada en la eficacia práctica de la fuerza de la unión de los Cabezas de Familia y en la fuerza de su representación, reconocida en derecho, está dotada de la concepción de un plan, lo cual es necesario a toda empresa humana, para el logro del éxito.

Apertura de curso en el Seminario

Se efectuó ayer por la mañana la apertura de curso en el Seminario Diocesano de Mallorca. A las diez y media, el Excmo. y Rvdmo. señor Obispo celebró la santa Misa en la que pronunció una homilía. Le asistían los alumnos diáconos, don Antonio Bennasar y don Bartolomé Moll.

Terminada la misa, los Rvdos. señores profesores hicieron ante S. E. Rvdma. la profesión de fe. Seguidamente, en el salón de actos, se tuvo el acto de apertura del curso que comenzó con la lectura de la Memoria del curso

pasado por el Secretario de estudios, don José Sacanell. Finalmente, el Rvdmo. Prelado dirigió su palabra a los profesores y alumnos, indicándoles las directrices de la Iglesia en materia tan delicada como la formación de los futuros sacerdotes. Terminó dando su bendición.

Durante el acto el Rvdmo. señor Obispo estuvo acompañado de los MM. II. Sres. Rector del Seminario, don Pedro Sureda, y Prefecto de estudios, don José Rodríguez. Asistía el Claustro de Profesores y todos los alumnos del Seminario.

Sin noticias del conductor del camión que atropelló al ciclista

En contra de lo que se esperaba

Contra lo que esperábamos y en el que también confiaban las autoridades relacionadas con los acci-

dentos de circulación, no compareció a lo largo del día de ayer el conductor del camión que ocasionó la muerte del ciclista don Miguel Fullana.

Considerábamos, y compartían otros muchos nuestra opinión, que el conductor no se percató de lo sucedido y por ello prosiguió la marcha. Es decir, que no existió mala fe en el continuar camino, que no era llevado por la vergonzosa y cobarde huida para intentar eludir las responsabilidades que, posiblemente, no se le exijan.

Sin embargo, hoy, cuando ese hombre tiene sobrada noticia de lo sucedido, cuando ha tenido que identificarse como el conductor del camión que se busca y sigue en el anónimo el aspecto de la cuestión se empieza a ver desde otro ángulo que no le favorece en lo más mínimo.

Porque ese compás de espera que se le fue concedido puede darse por finiquitado y la acción investigadora llegará a ponerse en juego con el ímpetu y el ardor de un reto, ya que así lo convierte manteniéndose en el anónimo, escondiéndose, queriendo burlar a cuantos están empeñados en su localización.

Que reconsiderase ese hombre la postura adoptada. Consejo nuestro es que rectifique y, con valentía, se presente ante la autoridad judicial. Consejo que recibirá de cuantos consulte.

Aguardamos, pues, y ampliamos nuestra confianza a las próximas horas.

Carlos Murciano, Premio «Juan Boscan» de poesía

Barcelona, 6. (Cifra). — El poeta de Madrid, Carlos Murciano, ha sido galardonado con el XVIII Premio de Poesía «Juan Boscan» instituido por el Instituto de Estudios Hispánicos de Barcelona y al que pueden optar todos los poetas españoles y de Hispanoamérica y Filipinas.

Murciano venció, en la votación final, con su libro «Libro de Epitafios», que obtuvo tres votos, frente a «Vagón de tercera», de Marcelino García Velasco —residente en Palencia— que alcanzó dos votos.

SOCIEDAD

Boda

El pasado día cinco y en el altar mayor de la Parroquia de Santa Catalina Thomás, bellamente iluminado y adornado, se unieron en matrimonio la bella señorita doña Antonia Díaz Moyá con don Simón Martorell Mateu. Fueron padrinos de la ceremonia los padres de la novia, don Miguel y doña Catalina y del novio don Gabriel y doña María. Por parte del novio firmaron el acta matrimonial don Juan Moyá Bosch, don Antonio Moyá García y don José Rigo. Por parte de la novia firmaron don José Costa, don Juan Moyá Homar y don Antonio Roig. Los asistentes fueron obsequiados en el Hotel Ensanche saliendo la novel pareja en viaje de luna de miel por diferentes ciudades de la Península. Nuestra enhorabuena.

Peticion de mano

Por Don Juan Bennasar Salas y para su hermano D. José fue pedida a la Sra. Vda. Marcu Dña. Catalina Bárbara la mano de su hija Francisca. boda se celebrará en breve.

Crónica de Madrid

Polémica electoral

Por Rafael GARCIA SERRANO

Jueves, 6.— Cuentan que el señor Conde de Romanones, el famoso político liberal, ocupaba cierta vez su escaño académico en no sé cual de las Academias. Era el tiempo de Serrano Suñer, o sea el tiempo más o menos totalitario, y ante un asunto en el que los académicos mostraban su discrepancia, don Alvaro de Figueroa pidió votación. Luego especificó: —Votación, señor Presidente, aunque solo sea por el gusto de votar.

El ilustre político —para el que cualquier español debe guardar gratitud en memoria de su postura ante el problema africano— quería, de un modo lógico, satisfacer su nostalgia electoral siquiera fuese mínimamente.

Recuerdo la divertida anécdota porque hoy a mí me ha tocado votar en la casa de la Prensa del Movimiento en Madrid, no por el gusto de hacerlo, sino por el honesto deber de expresar mi opinión sobre los camaradas que mejor me pueden representar profesionalmente.

Estaban las urnas dispuestas ordenadamente, había propaganda interior, afluencia de electores, diversas candidaturas y sus más y sus menos a la hora de elegir. No he advertido la menor coacción; cada cual ha hecho de su capa un sayo amparado bajo el secreto electoral. Mentiría si no dijese que, por razones generacionales, siento cierta repugnancia hacia el menester electoral, pero también mentiría si afirmara que no lo he ejercitado a conciencia. Si la Ley nos concede esa oportunidad hay que aprovecharla hasta el máximo y con toda rectitud.

Antes de ayer «El Alcázar» atacaba las elecciones sindicales hablando de candidaturas «oficialistas». Aparte de que el término no me parece oportuno, entiendo que no hay candidaturas oficialistas, aunque debería de haberlas, y sobre el aspecto gramatical de la cuestión flota, como más importante, el político. «El Alcázar» —por cierto ¿qué tiene que ver la Hermandad de Defensores del Alcázar con la actual dirección política y administrativa de este periódico, sensacionalmente mejorado en su última época?— parece que es un órgano del Opus. Suponiendo que hubiese candidatos oficialistas, convendría recordar que el Opus está representado en el Gobierno por varios ministros. Cualquier cristiano, incluso del Opus, debe suponer que si hay candidatos oficialistas, éstos, lógicamente, pertenecerán a la coalición gubernamental, es decir, al Movimiento. ¿Hasta qué punto un órgano del Opus puede zafarse de su representación gubernamental para hacer el juego opositor desde las columnas patrocinadas por su propia sociedad, la misma que suministra poseedores de carteras ministeriales? Ya sabemos que el Opus no es político y que cada miembro de la obra es libre de pertenecer a la confesión política que le de la gana. Pero esto, en la realidad, son cuentos de camino. «Pueblo», órgano de los Sindicatos, replicó ayer duramente al ataque de «El Alcázar», y esta tarde «El Alcázar» contesta duramente a «Pueblo». A mí, ya que hay elecciones, un poco de barullo me parece justo y razonable, siempre que se aduzcan datos y se aporten precisiones. En su editorial «El Alcázar» se limita a acusar a «Pueblo» de mal estilo y dice que dos conocidos candidatos fueron rechazados por la Junta Provincial de Elecciones. Esta vaguedad, a mí, me parece insuficiente. Sus enviados especiales a distintas provincias dan una de cal y otra de arena. Desde Asturias, uno de ellos dice que hay desconfianza en la acción de los elegidos; desde Barcelona, otro asegura que se ha votado con absoluta libertad. A los dos les creo a pie juntillas.

Pero lo único que se me ocurre decir, como elector, es que jamás hubiera votado, por nada del mundo, a alguien que no me mereciese absoluta confianza en cuanto a su futura gestión. Lo que sí parece cierto es que contra las previsiones de «El Alcázar», las elecciones alcanzan un alto tanto por ciento de votantes. «Pueblo» y «El Alcázar» demuestran con su polémica la libre competencia electoral y la pasión que ésta ha levantado entre las gentes que depositan su voto.

Por lo demás, permítaseme proclamar algo muy sabido: Que me siento más cercano a «Pueblo» que a «El Alcázar», siquiera sea porque yo no he sufrido la menor coacción electoral. Ni la hubiese tolerado aunque viniese ordenada por el mismísimo sursumcorda. Uno —y muchos— es así aunque su arranque generacional no le incline a votar por gusto, sino por el deber que nos obliga a cumplir la Ley honradamente y de buena fe. (PYRESA)

PAZ, CULTURA Y ESPERANZA

PUEDE ser hermoso el tema, con tal de que se acepte de buena fe, sin prejuicios, dispuestos a darle todo por él. No nos hacemos ilusiones. Esas tres palabras componen una alegre sinfonía, tienen aliento poético, son de las que encandilan a las gentes; pero ¿será posible verlas juntas, estrechamente unidas, al servicio de la Humanidad? Intentémoslo, al menos, que nadie nos pueda culpar en el futuro, de no haberlo pretendido. La ocasión es ahora propicia para realizar los esfuerzos necesarios, si conseguimos alistar a los hombres bajo esa triple y universal bandera. En noviembre se cumplirán veinte años de existencia de la UNESCO. Podemos afirmar que en ese tiempo, difícil, erizado de obstáculos, su labor no ha sido estéril.

Su mantenimiento y el de los conflictos que nadie consigue detener, cuestan sumas ingentes. ¿Y quién se aprovecha?

Justo es decir que no todo va por esos derroteros. Algo tenía que salvarse dentro del naufragio colectivo, para el que no valen atenuantes. Podemos proclamar con satisfacción que la UNESCO está cumpliendo sus fines: promover la paz por medio de la cultura. Tarea ardua en esta época remisa al entendimiento; pero, abordada con celo e inteligencia por hombres decididos y solventes, está dando sus frutos. Si en sus albores intentaron infiltrarse en ella los peligrosos extremistas de turno, hoy puede enorgullecerse de haberse situado en el cumplimiento de su misión, por encima de las rivalidades políticas; de aspirar a crear un conocimiento de los hombres entre sí, ajeno a cualquier otra clase de pensamiento que no sea el de su elevación espiritual.

La Unesco, con sus centros de estudio e investigación, su preocupación por desterrar el analfabetismo, su intercambio profesional entre científicos, su vigilancia de los tesoros de arte, sus interesantísimas publicaciones, sus becas de viaje, su intensa ayuda a quienes del estudio han hecho arte y vocación, —sus estadísticas sobre las actividades culturales de cuantas naciones forman en su seno, ha realizado en estas dos décadas un gigantesco trabajo, que merece pleno reconocimiento. No es culpa suya si varios pueblos, en lugar de sumarse a esta tarea, se deshacen en crueles pleitos bélicos. Ni tampoco que los divertidos de los más poderosos países, escatiman su apoyo a una

obra que trata de vivificar los espíritus, mientras invierten sumas fabulosas en su loca carrera por conseguir el dominio de la Luna y el espacio. Ojalá un día próximo reaccione su conciencia.

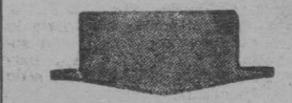
España atraviesa una larga era de paz. Sabe bien cuanto le costó ganarla cada día. Entregada al trabajo y al desarrollo, vive ajena a esas torvas querrelas que a tantos desgastan y angustian. Presente en las actividades culturales de la UNESCO, cree en su porvenir. Es más, está convencida de que en el inminente futuro, desempeñará un papel relevante en la continuidad de esa tarea de acercamiento entre los hombres, que a todos honra y a todos debe engrandecer. Por ello presta su generosa colaboración en pro de esa gran expansión cultural, de ese intercambio de conocimientos y experiencias, que, bien regido y orientado, puede mañana desechar recelos, sanear viejos criterios, transformar a las nuevas generaciones y como consecuencia, cambiar de rumbo la marcha de los acontecimientos.

Si, puede ser hermoso el tema —paz, cultura y esperanza— si nos lo proponemos. Si esgrinamos esa triple bandera como expresión y símbolo de nuestros impacientes deseos. Si servimos a la UNESCO con sinceridad. Para que a su vez ella sirva sin resaca aliento ni fracaso, a las más nobles aspiraciones humanas: saber, vivir pacíficamente, esperar y soñar bellas empresas. Hermanar a todos los hombres, con los lazos de la mente y el corazón, cualquiera que sea su raza, su creencia, su color.

JESUS VASALLO

16 INSTRUCTORES DEL FRENTE DE JUVENTUDES CESADOS EN TARRAGONA

Algunos a los 8 años de servicios y cuando debían renovar contrato



Tarragona, 6. (Pyresa). — Dieciséis educadores de la Universidad Laboral «Francisco Franco» han sido cesados en el momento en que según sus contratos debían renovar por un año más sus actividades en el citado centro profesional.

Todos ellos son maestros instructores del Frente de Juventudes. Algunos llevaban ya ocho años de servicio, por lo que el despedido les crea un verdadero problema. Otros son en cambio jóvenes y suponen que resolverán su situación.

Se da la circunstancia de que los dieciséis educadores que han recibido el cese suscribieron una petición de prórroga de sus contratos, que al parecer fue bien informada por las autoridades del centro, elevada a la Delegación de Juventudes y trasladada por ésta a la Dirección General de Promoción Social, que es la que ahora les ha comunicado el cese.

Parece ser que los cesantes van a entablar recursos por la vía normal de su organización y también por la vía laboral de la Magistratura del Trabajo.

El «Tovarich», no ha solicitado hacer escala en puerto español

EL BUQUE — ESCUELA RUSO SE HA HECHO A LA MAR EN MARSELLA

Madrid, 6. (Pyresa). — Esta tarde circularon insistentes rumores respecto a la próxima arribada a un puerto español del buque-escuela de la Marina de Guerra soviética «Tovarich», que acaba de hacerse a la mar en Marsella.

Fuentes bien informadas afirman que en el Ministerio de Asuntos Exteriores no se ha recibido ninguna solicitud de autorización para que el barco ruso haga escala en ningún puerto nacional. Por otra parte, en el Ministerio de Marina no se tiene ninguna noticia al respecto.

MUDANZAS
Teléfono 22936

LAS EXPOSICIONES

Por GAFIM

RIERA BONET EN

GALERIAS COSTA

La primera salida de este joven pintor ibicenco no podía darse bajo mejores auspicios. Riera Bonet había participado, en su isla natal, en varias exposiciones colectivas, pero esta es la primera vez que se enfrenta con todos los honores y con toda responsabilidad con el veredicto del público y la crítica.

En primer lugar digamos que para el crítico es un consuelo, por lo menos es un hecho tranquilizante, el que el expositor no sea un autodidacta. Es cierto que muchos genios lo han sido, pero también lo fueron y lo son las mayores calamidades, esta pléyade de improvisados que se lanzan "a ver que pasa" y tras unos encargos que tienen su terreno abonado en el general desconcierto, de unos y otros, fracasan estrepitosamente o en medio de un piadoso silencio, según temperamentos y circunstancias. Estos improvisados siempre encuentran algún "crítico" (tan improvisado como ellos y cuya buena fe sólo es comparable a su ignorancia) que con tal de dárselas "de izquierda" (en realidad no lo es porque el pobre no es nada), se las da de demolidor, de iconoclasta, de revolucionario y de todas estas cosas que servían para asustar a la gente de su casa.

Pero se dá el caso que a la gente de su casa, que lo es, ya no le dan miedo las "bubotes" y ha surgido el mal llamado "neofigurativismo" o "nueva figuración", a ver si por fin la gente pica de verdad, que es comprando cuadros. Los abstractos, que los pintaban en cantidades industriales, no los vendían salvo en contadísimas excepciones: cuando el abstracto era un genio de la abstracción o cuando el comprador era otro genio de lo abstracto.

Claro que esta vez con el "neo" de turno, han quedado eliminados los incompetentes, salvo en aquellos casos en que (siempre quedan rendijas) el "ingeniosismo" salvador las salva de perecer en su definitiva e incurable ingenuidad.

Y aquí, en este retorno a las esencias tradicionales, nos encontramos con casos como el de Riera Bonet. El pintor posee el instrumento, los medios para plasmar sus personales interpretaciones de la realidad, del soporte físico de la pintura que nos sirve de eterno, ineludible término de comparación y contraste para aquilatar los grados y el interés de su mensaje. En unos cuadros, Riera Bonet se muestra de un realismo neocadámico, pues no olvidemos que la "academia" también ha evolucionado hacia modos y modas más al día. Tal se nos antoja en esta vieja tan escultural, tan rica de valores plásticos. En otros, en este del muro blanco, ibicenco, infinito, se nos muestra como voluntarioso aprovechador de la lección vehicular de los abstractos y quizás como fiel continuador de este lirismo tan isleño que han ilustrado poetas tan excelsos como Mariano Villangómez. Aquel gato, aquella sombra del gato, está allí porque el blanco del muro necesitaba desmineralizarse en pura, fugaz anécdota local vitalizada con sangre caliente.

Creo que Riera Bonet ha terminado o está terminando sus estudios en San Jorge. Muy bien. Se ve que no es un indocumentado, se ve que ha aprovechado su tiempo y se ve que tiene "garra" y talento. Vamos a esperar con verde esperanza de la mejor un par de años más, y entonces...

MIRO LLULL EN CIRCULO

LO DE BELLAS ARTES

Miró Llull nos ha sorprendido con una nueva actividad, producto de su polifacética e inquieta personalidad, que es lo que se dice de aquellas personas inteligentes y curiosas que todavía no han (por así decirlo) sentido la cabeza.

En efecto, en Miró Llull se da plenamente el caso del "dilettante".



RETRATO.— Por Riera Bonet

te", tan mal comprendido últimamente, al que el profesionalismo feroz, obliga a uno no menos feroz y desalmada especialidad. Hace ya bastantes años las actividades llamadas "de adorno" (música, pintura), lejos de deshonrar, enaltecian al que las practicaba hasta grados y metas que para sí quisieran muchos profesionales de hoy. Aquí está el caso de mi tío abuelo, el excelso pintor Antonio Fuster, la calidad de cuya obra solo admite parangón con la de un Ribas o un Bauzá. Antonio Fuster apenas vendía sus telas porque, a pesar de lo solicitadísimo que eran (y continúan siéndolo), sentía un indescriptible rubor de cobrar unos dineros por lo que él consideraba materia "fuera comercio". Claro que tío Antonio era rico y vivía en un determinado ambiente y que los tiempos han cambiado... afortunadamente para los artistas actuales cuyas obras, por lo general, suelen estar muy mal pagadas. He dicho "por lo general", porque hay bastantes excepciones a la regla. No es esta ciertamente una época de genios ignorados.

Volviendo a Miró Llull, diré que me sorprendió muy agradablemente la limpieza de su paleta, la vivacidad del color, el excelente dibujo y un empedernido y legítimo sentido decorativo que casi sin darse cuenta, como quien no quiere la cosa, imprime a sus cuadros aún en aquellos de tema y concepción más austeros. La experiencia de Miró Llull no sólo ha servido para completar el excelente concepto que de él teníamos como persona de talento sino que ha constituido un auténtico recreo para unos ojos fatigados de tanta mentira y tanta mediocridad.

JUICIO Y AZAR

Por EUSEBIO GARCIA LUENGO

SEGUN parece, tratando de la novela actual, unos comentaristas hablan de crisis y otros de esplendor. No comprendo como se pueden usar términos de tan amplia y dudosa significación, sobre todo en una materia en que no valen cantidades ni estadísticas y en cuya valoración intervienen tantísimos y tan intrincados factores históricos, psicológicos e incluso morales y biográficos.

Los mismos conceptos de crisis y esplendor son ya harto problemáticos. En cuanto al primero, se repite constantemente, aplicando a las más diversas manifestaciones. Casi en ninguna ocasión me deja intelectualmente satisfecho. Tampoco me convence la afirmación de que el hombre es una permanente crisis, pues con ello se niega lo mismo que se quiere afirmar, como si decimos que lo normal es ser anormal, o que todos somos neuróticos o enfermos, o que, ya un tanto pintorescamente, el estar sano consiste en padecer alguna enfermedad.

Ambas atribuciones de esplendor y crisis exigen comparaciones rigurosas y sutilísimas y resulta difícil llegar a una conclusión tajante, si no es que de antemano estamos convencidos, quizá por apriorismos caprichosos o laberínticos, sin posible demostración ante los demás.

Lo actual es un campo en el que se dan toda clase de espejismos y ni siquiera posee fijeza cronológica. Y lo que se llama perspectiva histórica, lejos de presentarse como tópico, constituye un fenómeno arduo, hasta el punto que me llevaría a decir que lo actual apenas existe. En cuanto algo es juzgado, pertenece ya al pretérito y comienza a sufrir alteraciones, no sólo por toda la historia, con la cual ha de compararse, sino por cuanto viene detrás, todo lo posterior que también lo hace variar.

Los mismos conceptos críticos más usados se hallan en constante revisión y evolución. ¿Se sabe ahora con certeza que es el realismo o el idealismo, tan vaga y frecuente y bipolarmente aplicados a nuestra literatura?

Cada vez temo más a las generalizaciones. La realidad es demasiado rica y las clasificaciones y adjetivaciones de que disponemos no pueden rebasar una limitadísima, paupérrima significación. Apenas tratamos de caracterizar una época, escuela o tendencia, nos vemos obligados a distinguirlas, a matizaciones interminables, reconociendo que tal cosa contiene cien rasgos y que viene o ser, al mismo tiempo, esto y lo otro.

Soy poco propenso a las abstracciones que pretenden encerrar en escasas palabras definitorias ciclos, siglos, amplísimos períodos. En lo que se refiere a lo moderno, contemporáneo o actual, me resisto a participar en muchas de las atribuciones que suelen volcarse sobre todo ello y se me antojan en su mayoría espejismos, supersticiones y nostalgias.

El hombre, individual e históricamente, tiene una gran capacidad de olvido e igual que en momentos de euforia no recordamos el dolor de muelas de ayer, tampoco tenemos presentes las realidades preteritas, calamitosas o venturosas, muchas veces según los estados de ánimo.

No se me ocurriría aludiendo a nuestro tiempo, frase que me amedrenta dialécticamente. Y más aún lo que va adscrito con frecuencia: un espíritu, un arte, una literatura determinados. Claro que la mía no es sino una postura más de mi tiempo, al cual no puedo escapar. Postura que, en lo atañedor a los valores supremos del espíritu, denominaría —si se me permite la vaguedad acaso en exceso paradójico— de escepticismo optimista y trascendental, pues estoy absolutamente cierto en que aquellos valores no decaen. Y, si reparamos en lo aparentemente menudo, fuera de las mentadas generalizaciones —por otra parte, vehículo peligroso e indispensable de la cultura— tampoco vemos más clara la realidad individual, también compleja y arcana.

El caso es que no me considero de los añorantes ni de los que valoran las cosas del espíritu en razón directa de la distancia en tiempo o espacio. Ni tampoco me cuento entre quienes por sistema necesitan, en caso significativo, que un escritor haya muerto y haya pasado por él la historia para reconocer sus excelencias, mientras se desdénan cuanto se tiene alrededor. Aunque no debe olvidarse que la muerte constituye una revelación y que condensa la historia, por así decirlo.

Volviendo a los géneros concretos, el teatro también fue objeto reciente de una requisitoria torpe e injusta, de esas que se repiten casi periódicamente, salvando casi siempre una época anterior, asimismo imprecisa. Se echa en falta rasgos quiméricos, se hacen salvedades contradictorias, se desconoce o se desvirtúa su verdadera naturaleza genérica, así como las apetencias, no siempre vanas y bastardas, del público espectador. Por último, se apuntan virtudes deseables que los mismos críticos ignoran en qué consisten. Más grave que estas abstrusas diatribas contra el tantas veces inventado "gusto burgués" y estos buenos deseos de no se sabe qué es el que se publica algún artículo negando valor e interés a nuestro teatro clásico y haciendo con ello, por supuesto, ostentación de zafiedad e ignorancia.

Que en los vaivenes de los diversos pareceres se llegue a decir que el teatro de Valle Inclán, exaltado por otros, está caducó o que se discuta en la actualidad a Benavente o a Arniches, no deja de ser normal e incluso beneficioso y nada tiene que ver con aquella muestra de insensibilidad.

(Copyright PYRESA. — Prohibida su reproducción.)

TEATRO LIRICO

MARTES 10'30 NOCHE

¡LA REVISTA QUE
MALLORCA NUNCA
HABIA PODIDO VER!!

ETHEL ROJO

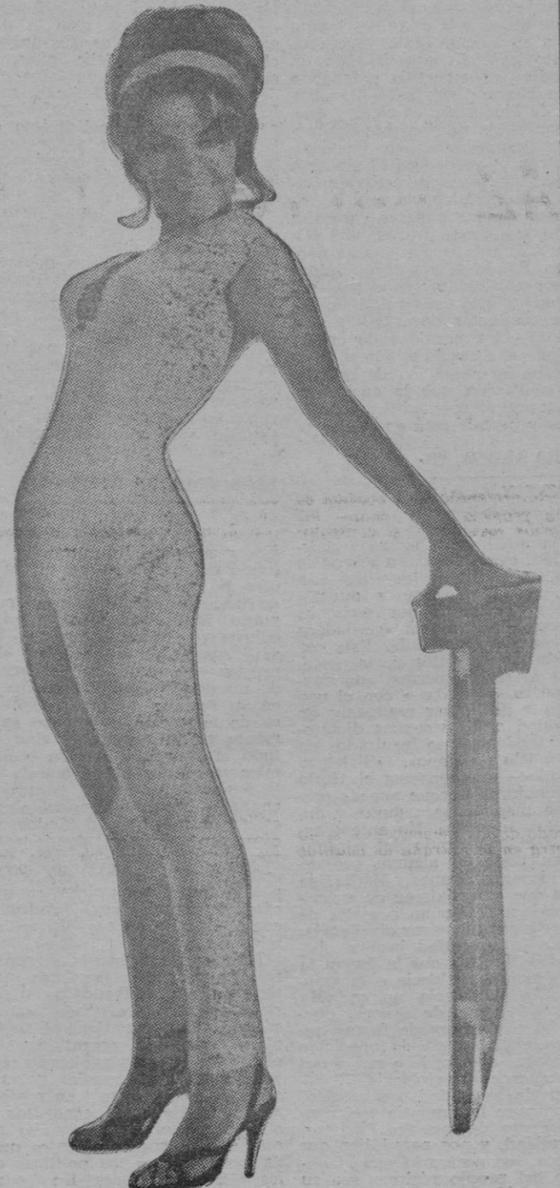
PRESENTA SU ESPECTACULO INTERNACIONAL

«DEL ROJO... AL VERDE»

CON
ORLANDO MARCONI * THE MODERN FOUR
LOS MIMOS * THE MOLONEY'S
RITMO BALLET
BLANCA AURORA Y ROSY BARON

...¡LA REVISTA QUE «PROMETE» MUCHAS COSAS!

VENTA DE LOCALIDADES: A PARTIR DEL SABADO, DESDE LAS 5. — MARTES: DE 11 A 1 Y DESDE LAS 5.



CARTA DE MADARIAGA AL PRESIDENTE ONGANIA

«NO CREO INCOMPATIBLE CON EL VERDADERO LIBERALISMO ACEPTAR EN EPOCAS DE CRISIS UN GOBIERNO AUTOCRATICO»

EL VIEJO POLITICO Y ENSAYISTA, EN SUS CONSEJOS AL PRESIDENTE ARGENTINO ACABA POR «DESCUBRIR» AL SINDICATO VERTICAL COMO REMEDIO CONTRA LA ANARQUIA

Buenos Aires, (Crónica especial para Pyresa por Jaime Delgado). Hace unos días, un diario brasileño publicó, en portugués naturalmente, una carta abierta que el conocido historiador, novelista y ensayista español Salvador de Madariaga ha dirigido al actual Presidente argentino, Teniente General Juan Carlos Onganía. Por razones desconocidas, el —como se verá— importante texto no había sido publicado en la República Argentina, e incluso se puede suponer fundadamente que no había llegado a manos de su destinatario. Hoy mismo, en su número del 29 de septiembre, último aparecido como perteneciente a esta semana, publica la carta el semanario «Azul y Blanco», de conocida tendencia nacionalista, que califica a la epístola, con sobrada razón de «Documento extraordinario». Lo es así, en efecto, y por ello considero de interés dar a conocer la carta a quienes en España se interesen por las cuestiones hispano-americanas actuales. Por otra parte, si se tiene en cuenta la avanzada edad de Madariaga, su carta a Onganía «casi podría considerarse su testamento político», como señala «Azul y Blanco», lo cual añade evidentemente trascendencia a sus textos.

EL DERECHO COMO ESPAÑOL

Comienza éste —tras declarar su confianza en que le sea reconocido el derecho que como español tiene de dirigirse a la suprema magistratura argentina en beneficio de la cosa pública— estableciendo una afirmación que podría resultar, hasta cierto punto, sorprendente en Madariaga, según la cual no condena a priori e incluso considera «indispensable, en ciertas oportunidades» la intervención de las fuerzas armadas en la vida política; e inmediatamente añade que, sin manifestar su opinión acerca de la última política del General-Presidente, el hecho mismo de dirigirse a la carta representa que a su juicio, «Este acontecimiento podría convertirse en un episodio constructivo y fecundo en la historia del país». La posición de Madariaga es clara y queda expresada nitidamente en dos párrafos después: «No creo incompatible con el verdadero liberalismo aceptar en épocas de crisis un Gobierno autocrático, ya que la crisis consiste exactamente y resulta de un manifiesto fracaso del Gobierno surgido de las masas anónimas. Por la misma razón, admitió que al dictador (en el legítimo sentido romano del término, o sea, el de conductor durante —y sólo durante— los períodos de crisis) le asiste el derecho y, aún más, le incumbe la obligación de rehacer la constitución que la nación no puede por sí sola edificar, precisamente porque está en crisis».

TAREA ARDUA, PACIENTE Y AUDAZ

Esta tarea de rehacer la constitución, que Madariaga asigna al dictador, es indudablemente «difícil, ardua, paciente y audaz», pero precisamente por serlo, es la tarea digna de un «verdadero régimen de autoridad». Esta expresión es del autor de la carta, quien la repite, porque «no contemporáneo —escribe— con el uso corriente de llamar regímenes de autoridad a los sistemas dictatoriales modernos no inspirados en el modelo romano». «Sistemas —añade— que merecen el título de dictaduras porque apenas pretenden mandar para durar y durar para mandar». No entendiendo así el significado del vocablo, tan en boga en algunos regímenes hispanoamericanos, Madariaga opina que «un régimen de autoridad es aquel que no necesita de la fuerza para inspirar obediencia, porque la autoridad inspira obediencia, mientras que la fuerza la impone por la violencia o la amenaza». La diferencia no es sólo teórica. A fuerza de imponer obediencia, el régimen de fuerza engendra una energía de oposición antagónica que tarde o temprano eplota en contraviolencia. El régimen de autoridad, en cambio, se apoya en la simpatía y el consentimiento del pueblo. Por eso, en realidad, y por paradójico que parezca, «es necesario que el objetivo del propio régimen sea su desaparición».

¿COMO HA DE SER LA NUEVA CONSTITUCION?

¿Y cómo ha de ser esa nueva constitución que Onganía puede y debe dar a la Argentina? Por de pronto, Madariaga afirma que «toda constitución será frágil y efímera si no se adapta al carácter nacional». En consecuencia, la tarea primordial del nuevo régimen argentino será la de dar al país una verdadera constitución argentina, trabajo sobre el cual el escritor español hace tres observaciones fundamentales. En primer término, el nuevo estatuto orgánico debe ser «una constitución fiel, no una constitución-calcio». Si todos los países hispano-americanos se limitaron a copiar de Washington, es necesario e indispensable que «el trapeo abandone los inútiles trajes de gran señor y que la nación deje crecer una piel constitucional genuinamente argentina». Con otras palabras: «Es necesario vivir, en primer lugar, la propia constitución durante un período razonable hasta que pueda ser puesta por escrito en otro período, comprensiblemente más corto».

TRANSFORMAR LA VIDA ARGENTINA

La segunda observación se refiere a la necesidad de transformar radicalmente la vida argentina, país que vive simultáneamente los extremos de la excesiva población —caso de Buenos Aires, que «no es una ciudad, es un cáncer»— y del desierto, caso de «las inmensas pampas vacías». Es urgente, pues, descongestionar Buenos Aires y otros centros urbanos, dispersar la población, descentralizar la administración y trasladar las industrias a nuevos centros. Como consecuencia —tercera observación— «hay que jerarquizar la vida pública partiendo de un principio claro y evidente, del cual las democracias, regularmente, han carecido. Una nación no es la suma aritmética de sus ciudadanos, sino la integración orgánica de sus instituciones». El país debe, pues, ser organizado como «una federación de federaciones de federaciones»: El municipio, en la base, elegido por sufragio universal directo; región, cuyo concejo será elegido por escrutinio de los representantes municipales, votando cada uno colegiadamente.

Por último, las juntas provinciales elegirán los parlamentos provinciales y éstos al senado, única cámara política nacional, que elegirá al Jefe del Estado, pues si las naciones hispanicas «continúan aferrándose al sistema de elección presidencial directa, no conocerán la paz interior», y México no es ejemplo en contra «porque su estabilidad se apoya en una paradoja y funciona no por gracia de una constitución, sino de quienes aplican las cláusulas constitucionales».

EL SINDICATO VERTICAL

Pero esta reforma «demográfica y política» no llegaría al fondo del problema sin producir otra no menos profunda en las estructuras sociales. Y en este punto, Madariaga viene a «descubrir» el Sindicato vertical. He aquí sus palabras textuales: «Es preciso reconocer las exigencias de nuestro tiempo y estructurar en su realidad la vida económica de la nación. Hoy, no solamente en todo el mundo, la vida económica se reduce a una batalla de la anarquía patronal contra la anarquía obrera. Importa sindicalizar la industria, dotándola de cámaras especiales donde estuviesen representados los tres órdenes: El patronal, el técnico y el manual; y reunirlos en una cámara gremial que vendría a constituir el gran consejo económico del país».

Tales son, sin apenas comentario por mi parte, las ideas políticas que don Salvador de Madariaga acaba de exponer en su carta al Teniente General Onganía, Presidente argentino. La glosa de estas ideas brota espontáneamente y puede hacerla el lector por sí solo. La posible aplicación de estos conceptos a otras situaciones, racionales de este o de otros continentes queda reservada a los políticos de los diferentes países. En cualquier caso, no deja de ser signifi-

Espectáculos EL CINE Y SUS NOTICIAS

SUSTITUTA DE URSULA ADDRESS

Divorciado de Ursula Address, John Derek quiere lanzar al estrellato a una nueva deslumbrante belleza de 24 años que se llama Linda Evans. Ya ha firmado contrato para dos películas. NO MAS GENDAR-

MES PARA FUNES

Louis de Funes es este gracioso actor francés de la serie de los «gendarmes» y que también encarna al inspector en la serie de «Fantomas». Después de «El gendarme de St. Tropez», «El gendarme en Nueva York», ha decidido cortar la serie que acabará con «El gendarme se casa» y que no se rodará hasta 1968. La esposa del gendarme será una rica americana que conoce en la Costa Azul. El papel de esta será interpretado por una actriz del otro lado del Atlántico. OTRA BOMBA FEMENINA

Se pronostica para Vivianne es colombiana mezcla de española e inglesa, a los once años se trasladó a Inglaterra, asistió a una escuela de arte dramático y se enroló en una compañía teatral. Su primera película fue «Come fly with me» de la M.G.M. Después hizo «Carry on Jack» e «Its all over Town».

En 1962 Vivianne estuvo en Francia y en Italia y en este último país participó en tres películas: «Hablemos de mujeres» con

Funciones cinematográficas para productores

SE CELEBRARAN HOY VIERNES DIA 7 EN EL PALACIO AVENIDA

En las funciones cinematográficas que se celebrarán hoy viernes día 7 en el Palacio Avenida, los afiliados a la Obra Sindical «Educación y Descanso», gozarán de una bonificación de un 50% en el precio de todas las localidades, estas podrán ser adquiridas en taquilla, previa la presentación del correspondiente carnet de afiliado.



«Alegre amanecer»

Nacionalidad: N or teamericana. T. O.: Joy in the morning. Producción: Henry Weinstein para M. G. M. (1964). Guión: Sally Benson de la novela de Betty Smith. Director: Alex Sagal. Música: Benman Hersman. Fotografía (Technicolor): Ellsworth Frederick. Dirección artística: George Davis. Intérpretes: Ivette Mimieux, Richard Chamberlain, Oscar Homolka, Donald Davis, Sidney Blackmer, Arthur Kennedy, John Teitel. Duración: 118 minutos.

Esta basado este film en una novela que pertenece a un género bien concreto dentro de la literatura americana y que ya ha inspirado a un buen número de películas. Se advierte el origen literario del film y se advierte el toque femenino en el guión pero, en conjunto, es una obra no exenta de valores cinematográficos. Posee este film, y a pesar de la forma directa como nos son presentadas algunas situaciones, un fondo positivo, tanto por lo que tiene la historia de exaltación del amor puro al menos del amor bien encauzado como por ser un

AIRE ACONDICIONADO «COLEMAN» Prestigio Internacional FRIJO INDUSTRIAL, S.A.

funcionativo, a mi juicio, el actual pensamiento político de la plena madurez de un hombre cuyo liberalismo nadie ha osado poner en duda y que ahora viene a situarse en la línea que pasa por Jovellanos, Donoso Cortés y José Antonio Primo de Rivera.

Vittorio Gassman; «Un italiano en Varsovia» con Antonio Cifariello y «Ojo magnético». Después regresó a Londres y participó en «Lord Jim» y «High wind Jamaica» y recientemente ha visitado Hollywood invitada por 20th Century Fox. Ahora rueda junto a Clift Richard en Londres. EL PROXIMO FILM

DE FERNANDEL

Fernandel, seguramente junto a Danielle Darrieux, será el protagonista del próximo film de Jules Grangier que comenzará dentro de pocos días. «El hombre del Buick» es el título y pertenece a una serie conocida por «Cher voyu». Fernandel será un famoso gangster que aparentemente lleva una vida muy honrada como propietario de hoteles. LUIGI COMENCINI

Luigi Comencini llevará a la pantalla la historia de un muchacho y todas sus peripecias inspirándose en la novela del escritor inglés Florence Montgomery. El título del film es, «Incomprendido» interpretando el papel del protagonista Stefano Colagrande y siendo sus compañeros de reparto Giorgia Moll, Graziela Granata, John Sharp y Anthony Quayle.

EXITO DE UNA PELLICULA DE JULIO COLL

La película «Fin de semana con la muerte», dirigida por Julio Coll y coproducida con capitales portugueses, alemanes, norteamericanos y españoles ha sido estrenada simultáneamente en 42 cines de Alemania —vendida a una cadena de exhibición de los Estados Unidos. Los intérpretes de este film tan internacional de Julio Coll son Arthur Vilar, Peter van Eyck, Arthur Shemedo, Carlos José Texeira y Leticia Roman. FE DE ERRATAS

En nuestra encuesta en la sección Rueda de Prensa a los empresarios palmesanos debíamos especificar que don Antonio Tous es Consejero Delegado de Born S.A. y no el Presidente, y que don Juan Pou es Oficial administrativo.

CINEFILO

MATI TARRES

(Viene de la quinta página) —Lo he adivinado sólo al entrar y verle la cara. —¿Qué le pasa a mi cara? —No, nada de particular. Salvo que está usted atravesando un período de crisis y depresión nerviosa. —Es usted un mago. —No tanto, sólo un astrologista. —¿Se ha equivocado alguna vez en sus predicciones? —Nunca, en lo esencial. A veces, a golpe de pura intuición, que también cuenta, he llegado a predecir con mucha antelación acontecimientos inexorables. —¿Por ejemplo? —Predije con muchos meses de antelación a una persona que tendría un día económicamente muy difícil el dos de enero. Y exactamente el dos de enero entraba en quiebra su empresa catalana, con gran sorpresa de todo el mundo... menos mía. —¿Un caso más optimista? —A una señorita le predije una mejora en su trabajo para una fecha determinada. Exactamente por esta fecha, su empresa la trasladaba a

otra ciudad con un cargo de mucha más responsabilidad y mucho mejor retribuido. —¿No cree que todo esto supone grandes dosis de fatalismo? —Sólo contados genios, rarísimas personas, pueden escapar a lo esencial de su horóscopo e influencia de sus ascendentes. —Hemos oído decir, que con tres meses de adelanto, y ante testigos, predijo usted que el malogrado Presidente Kennedy moriría «violentaemente de una herida en la cabeza»... —De esto prefiero no hablar... no es conveniente... Ni lo afirmo ni lo niego. Si escribe algo de esto, será bajo su exclusiva responsabilidad. —Mati Tarres acudió a nuestra cita acompañada del también esotérico pintor Llusia, el que pinta a la fuerza, por mandato de su «Maestro extraterrestre» y que indudablemente constituye también un caso muy particular. Recordar a los lectores que ya nos ocupamos de él en cierta ocasión y en esta misma página. En resumen: ¡Qué cosas!

MME. LOUISE IZARD

(Viene de la quinta página) cursos inagotables de su energía y gran corazón al servicio de los demás. A Mme. Izard le distrae viajar. Y para ella no representa obstáculo alguno recorrer veinte mil kilómetros para ir a visitar a su sobrino don Juan Schembri, Ingeniero Jefe en unas importantes minas de Nueva Caledonia. —He dado dos veces la vuelta al mundo. Hace seis años, cuando todavía el «telón de acero» era un verdadero «telón de acero», me aventuré a viajar completamente sola por Rusia, tras haber recorrido Polonia, Rumania, Yugoslavia... Y de ahí a Tailandia, Hong Kong o las Olimpiadas de Tokio. Mme. Izard la que conducía ambulancias de la Cruz Roja bajo los obuses, que presidía en Casablanca comités de labor social, la que se honra con la amistad del General Varela, la que inauguraba la Plaza de Toros de Ceuta, la

que, al fin y al cabo, siente un amor profundo hacia esta Mallorca de sus antepasados, de la que conserva la lengua de Alcover y esta deliciosa mansión de El Terreno. En una institución en Niza, en toda Francia. Nosotros nos atreveríamos a decir que una institución, típicamente, genuinamente francesa. Su inmensa labor benéfica y social le ha valido por parte del Gobierno francés altas distinciones como el título de «Chevalier du Mérite Social» y «Official du Mérite Philantropique Français». Madame Louise Izard es en fin, como una especie de Juana de Arco del Siglo XX... pero de la Cruz Roja y de la defensa pasiva. Tan proliamente francesa como el Arco de Triunfo o la Legión de Honor o los vinos de Borgoña. Pero también mallorquina, con lo que honra a sus mayores y con ella a su solar de origen, que es el nuestro.

GRANDIOSA INAUGURACION TEMPORADA 1966 - 67

SALA RIVOLTE

PROXIMO MARTES

NEVADA SMITH

STEVE McQUEEN
KARL MALDEN
BRIAN KEITH
ARTHUR KENNEDY
SUZANNE PLENETTE

PARA EL LA MUERTE ERA LA VIDA, PORQUE EL SOLO VIVIA PARA MATAR..

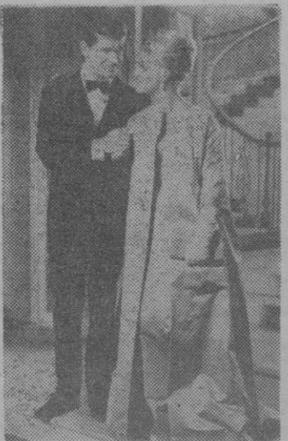
CINEFILO

«NEVADA SMITH»: UN HOMBRE... UNA LEYENDA

Llega a nuestra ciudad "Nevada Smith"; el "western" más impresionante de los últimos diez años. "Nevada Smith" es la historia de un hombre violento por el destino, al que la vida marcó para siempre a la vista de sus padres muertos por unos forajidos. "Nevada Smith" aprendió el manejo de las armas, se ejerció en el arte de los tahures, curtió su cuerpo y cobró osadía con un sólo fin: hallar a los asesinos de los sus padres. "Nevada Smith" es un clásico en la leyenda de los famosos del Oeste. Steve McQueen, Karl Malden, Brian Keith, Arthur Kennedy, Suzanne Pleshette, Raf Vallone, Janet Margolin, Howard Da Silva, Pat Hingle y Martin Landau, encabezaron el reparto de esta producción de Joseph E. Levine, en Panavisión y Color, dirigida por Henry Hathaway y presentada por Paramount, que será estrenada para inauguración de la temporada 1966-67 en Sala Rívoli.

«EL OSCAR»

Los soñadores y los tenaces... Los tramposos y los arrivistas... Los idealistas y los codiciosos... ¡Todos, empeñados en una lucha angustiosa por el premio, que lo significa todo, en Hollywood y fuera de Hollywood! ¡El Oscar! Una novela sincera y descarnada de Richard Sale ha dado la base literaria para que Paramount, en uno de sus alardes de producción, pusiera en pie esta comedia dramática colosal, en color, bajo la dirección de uno de los nuevos realizadores más brillantes de la ciudad del cine: Russell Rouse. El guión conserva todas las virtudes de la obra original: una pintura de tipos fascinantes, una sucesión de conflictos que apasiona, ambientes sugestivos y un cuadro de las costumbres y la vida del mundillo cinematográfico de Los Angeles que tardará mucho tiempo en olvidarse.



Stephen Boyd desarrolla en el papel de Frankie Fane el actor que todo lo supedita a la obtención de la ansiada estatuilla dorada, un trabajo antológico, sin duda acreedor, en la realidad, al prestigioso galardón. Como estrella principal triunfa nuevamente la bellísima Elke Sommer y en el reparto complementario coinciden nombres de la categoría de Eleanor Parker, Jill St. John y

Eddie Adams, al lado de actores como Milton Berle, Joseph Cotten, Ernest Borgnine y la presentación de Tony Bennett. «El Oscar, en torno a la cual existe una lógica expectativa, será presentada, con todos los honores, por Mercurio Films en Palacio Avenida, el próximo lunes.

CINE
ASTORIA: Desde las 3: ALEGRE AMANECER (Richard Chamberlain, Yvette Mimieux) Metrocolor UN TIRO POR LA ESPALDA (Cinemascope Eastmancolor. — (May. 18 años).
AVENIDA: — (Climatizado) Desde las 3'15: «Dr. WNO Y LOS DALEKS» (Peter Cushing, Roy Castle, Jennie Linden). Technicolor-Techniscope. «MEGATON YE-YE». (Aut. todos los públicos).

Sala Augusta
 Desde las 3: LOS HEROES DE TELMARCK (en Todd-ao) y LOS TAMBORES DEL DESTINO (Programa tolerado menores).
BALEAR: Desde las 3: KID RODELO (Don Murray y Janet Leigh) y DOS TOREROS DE AUPA (Franco Franchi. Aut. mayores de 14 años).
SALA BORN. (Refrigerada) LADY L con Sofia Loren, Paul Newman y David Niven y ASI ES RUSIA. CAPITOL. Desde las 3'30: «LA MUERTE TIENE UN PRECIO» y «EL MAQUINISTA DE LA GENERAL».
DORADO: Desde las 3'30: PANICO EN LAS CALLES y EL ULTIMO SUPERVIVIENTE. — (Prog. Tol. menores).
FANTASIO: Desde las 3: EL SARGENTO YORK y LA LEY DE LAS PISTOLAS. (Prog. Tol. menores y económico).
HISPANIA: Desde las 3'30: «LA INTRIGA», con George Sanders, y «SE ACABO LA FIESTA», con Eddie Constantine. (Aut. mayores 18 años). (Tol. menores).
GRIC: Desde las 3'30: KID RODELO (Don Mu-



rray y Janet Leigh) y DOS TOREROS DE AUPA (Franco Franchi. Aut. mayores de 14 años).
MODERNO: Desde las 6: PAMPA SALVAJE y LA ESCAPADA. (Prog. autorizado mayores).
ORIENTAL: Desde las 3: «PANICO EN LAS CALLES» y «EL ULTIMO SUPERVIVIENTE» (Programa Tol. menores).
PRINCIPAL: Desde las 3'15 LA MUERTE TIENE UN PRECIO (Clint Eastwood. Technicolor) y EL MAQUINISTA DE LA GENERAL
PROGRESO: Desde las 6: KID RODELO (Don Murray y Janet Leigh) y DOS TOREROS DE AUPA (Franco Franchi. Aut. mayores de 14 años).

RIALTO: Desde las 3,30: «PANICO EN LAS CALLES» y «CANTANDO BAJO LA LLUVIA». (Prog. Tol. menores).
RIVOLI (Refrigerada) Desde las 3'15: CUANDO RUGE LA MARRABUNTA (Charlton Heston, Eleanor Parker) Technicolor. — A ESCAPE LIBRE (Jean Paul Belmondo, Jean Seberg). (May. 18 años)
VICTORIA: — Desde las 6: ATRACO IMPERFECTO y EL ULTIMO SUPERVIVIENTE (Prog. aut. may.).
SALA VIRGINIA (ARENAL).
 Jueves, a las 9; sábado, desde las 6; domingo, desde las 3.30: ESCANDALO

- EN LA CORTE y PISO DE SOLTERO — (May. 18 años).
- SALAS DE FIESTA
 - * BOLERO. — (Palma Nova) Baile y atracciones
 - * BAR FELIPE. — Todos los días canciones y danzas españolas
 - * BARBECUE SON AMAR. Baile con orquesta
 - * CABALA (Hotel de la Almudaina) — tarde y noche; Baile
 - * CASA VALLES. — Todas las noches; Baile y atracciones
 - * NIGHT CLUB — CUIDAD JARDIN. — Todas las noches baile y atracciones
 - * CLUB LATINO. — Baile todos los días desde las 22 a las 3 h
 - * CLUB 'TRIANON'. Baile todos los días desde las 21.30 hasta la madrugada
 - * CLUB SALEN. — Todas las noches; Baile y atracciones
 - * CLUB LOS GREGOS. — Todos los días baile
 - * CORTIJO VISTA VERDE. — Todas las noches baile y atracciones
 - * EL CHICO. — Hotel de la Palace. Desde las 9.30 noche baile
 - * GOLF CALAMAYOR. — Todas las noches Baile
 - * JARDIN ROSALES. — Todas las noches baile y atracciones
 - * TITO'S. — Todas las noches; Baile y atracciones
 - * MONTECRISTO. — Noche; Folklore español
 - * FAGOMAGO. — Todas las noches; Baile y atracciones
 - * TROCADERO. — tarde y noche gran espectáculo internacional
 - * JARTAN'S CLUB. — Noche; Baile y atracciones

CARTEL CUMBRE

REPARACION DE «EL CORDOBES» Y JOSE FUENTES, Y PRESENTACION DE «TININ»

Es enorme el interés que ha despertado la colosal corrida de toros que el próximo domingo se celebrará en el coso palmesano, en la que reaparecen los afamados espadas Manuel Benítez "El Cordobés" y José Fuentes, y hace su presentación ante el público mallorquín el nuevo fenómeno "Tinín", para estoquear reses escogidas de la acreditada divisa de Sepulveda de Yeltes.

Las faenas que nos esperan el domingo serán sensacionales. Nos podemos preparar a ver todo el arte y el valor de El Cordobés, que vuelve a estar en un momento cumbre, y también a admirar la finura del elegante artista José Fuentes, una maravilla toreando, y a Tinín, genio del torero, un fenómeno nuevo que a codazos se ha situado en la cúspide del escalafón taurino, por su arte, por su valentía sin par, por su estilo de colosal lidiador.

El interés es enorme, y en todos los lugares de la isla no se habla más que de esta colosal combinación de toreros y toros que a estas alturas nadie esperaba. Se trata sin duda de la coronación de la presente temporada, en la que han desfilado todas las figuras del toreo actuales por las arenas palmesanas, una bella coronación que pone en la cumbre este final de temporada. Nadie esperaba, es bien cierto, que a estas alturas se ofreciera un cartelazo de tanta envergadura, una fenomenal combinación que supera sobre el papel cuanto ha sido anunciado y celebrado este año en Palma.

¡Qué cartelazo!... El domingo, otro entradón en el Coliseo Balear.

HOY ¡El acontecimiento más esperado por los aficionados al western!

LIRICO BALEAR PROGRESO

RIFLE, REVOLVER, CUCHILLO.
 Cualquiera arma era buena para adueñarse de 150.000 dólares y una hermosa mujer



KID RODELO

DC MURRAY JANE LEIGH BRODERICK CRAWFORD

DIRECTOR RICHARD CARLSON

DOS TOREROS de AUPA

ROSSELLA COMO SILVIA SOLAR MARIA TERESA VIANELLO ELISA MONTES

DIRECTOR GIORGIO SIMONELLI UNA PRODUCCION FLORA VARIETY-LLAMA EASTMANCOLOR. SUPERVISION



FRANCO FRANCHI CICCIO INGRASSIA

En el mismo programa ¡algo super-divertido!
 * Aut. mayores 14 años

CINE CLUB UNIVERSITARIO

Se pone en conocimiento de los aficionados al arte cinematográfico que este nuevo curso se registrará por el sistema de cuotas mensuales, siendo imprescindible la presentación del carnet de socio a partir de la segunda sesión.

Para inscripciones e informes en el local social, calle San Jaime, 33, cualquier día laborable de 5 a 7 horas, excepto sábados, o el domingo a las 11 en Salón Rialto.

TELEVISORES

DESDE 125 pesetas semanales

FRIGORIFICOS

DESDE 50 pesetas semanales

ENTRADA MINIMA
 COCINAS
 DORMITORIOS
 COMEDORES
 TRANSISTORES
 TOCADISCOS, etc.

Mande este cupón a COMERCIAL ALEX C/. Pedregal, 38 ó telefóneel al nº 35718 y recibirá la visita de nuestro agente

D. calle

Palacio AVENIDA

SE ENORGULLECE ANUNCIANDO PARA EL Próximo LUNES EL ESTRENO DE SU PRIMERA SELECCION EXTRAORDINARIA DE LA TEMPORADA

EL OSCAR

COLOR

STEPHEN BOYD - ELKE SOMMER - MILTON BERLE - ELEANOR PARKER
 PRESENTADO A JOSEPH COTTEN - JILL ST. JOHN - TONY BENNETT - EDDIE ADAMS - ERNEST BORGNI
 Director: RUSSELL ROUSE
 MUSICA DE PERCY FAITH
 UNA PRODUCCION GREGG-ROUSE
 DIRECTOR GUSTAVO JOSEPH E. LEVINA

UNA CINEMATOGRAFIA, LA NORTEAMERICANA Y UNA MARCA, LA PARAMOUNT PUSIERON TODOS SUS RECURSOS PARA ALZAR ESTE SOBERBIO PEDESTAL DE CELULOIDE AL TROFEO QUE, EL CINE, LO SIGNIFICA TODO

ATALAYA por RAT DEPORTIVA

¿Tendrá razón Pablo Vidal?

HABLAMOS anoche con Pablo Vidal el que fue jugador del Mallorca y también del Real Madrid. No es posible hablar con Pablo sin que saiga a relucir el tema del fútbol y el del Mallorca naturalmente.

MAÑANA COMIENZA EL III CINTURON INTERNACIONAL DE MALLORCA

HOY SE CELEBRARA EL PRECINTAJE DE LAS BICICLETAS

Mañana se dará la salida oficial a la primera etapa, de la quinta a disputar, del III Cinturón Ciclista Internacional de Mallorca, finalizando la carrera el día 12.

signifique no sean lo suficiente aptos para vencer en la carrera, ya que en estas competiciones solamente se inscriben los equipos duros, y existiendo entre sus hombres especialistas en todas las etapas de la carrera.

ternacional de Mallorca, tendrán toda clase de dificultades en poder salir airoso —o vencedores— de la carrera, sin que exista una dura y noble lucha con los demás componentes de la prueba.

Jaime ALOY

LA FEDERACION Y LOS CLUBS

La situación de los clubs de fútbol debe ser ya algo alarmante para el máximo organismo federativo. Empezó todo con la separación del Real Madrid —con la que nunca estuvimos de acuerdo—, pero luego parecía haber amainado el viento sin que amenazase llegar al temporal, pero he aquí que este año la convocatoria del señor Laudet, presidente de Barcelona, para reunirse con sus compañeros y tratar de la cuestión de las «importaciones» abrió una nueva etapa, que se reafirmó luego con las palabras de don Vicente Calderón, presidente del At. Madrid, en la reciente asamblea de su entidad, y que ha recibido un empujón más con la llamada del también presidente del Valencia, don Julio de Miguel, para discutir la posibilidad de que los impuestos actuales del fútbol sean pagados por la Delegación Nacional de Educación Física con cargo a los fondos devengados de las quinielas.

EDUARDO TUR, GUARDAMETA DEL ATLETICO BALEARES



Sólo cuatro años jugando al fútbol

Ha firmado por un año, en la categoría aficionado

Ni titular ni suplente, soy uno de los tres porteros del equipo

EDUARDO TUR CARRASCO, NATURAL DE HOSPITALET (BARCELONA), 22 AÑOS, 1'80 DE ESTATURA, 74 KILOS DE PESO, TIENE EL SIGUIENTE HISTORIAL:

CALELLA (JUVENIL), CANET (AFICIONADO), STA. COLOMA (II REGIONAL), GERONA (I REGIONAL), Y CALELLA (III DIVISION)

PORTERO MENOS GOLEADO DE LA CATEGORIA AFICIONADOS Y ASCENSO A II REGIONAL CON EL CANET.

ACTUALMENTE CUMPLE SU SERVICIO MILITAR.

Cuando los aficionados blanquiazules presenciaron la presentación de la plantilla balearica pudieron observar a un muchacho alto, espigado, llamado Tur y fichado por el Club como portero. Hombre al parecer desconocido, su presencia en las filas blanquiazules parecía obedecer simplemente a que el chico presta sus servicios a la Patria en nuestra ciudad.

—¿Le interesa seguir su carrera como futbolista? —Si. Tengo una ilusión enorme por ser alguien en el fútbol. Para ello hago y haré los sacrificios que sean necesarios y me gustaría que el At. Baleares ascendiera a II División para continuar mi carrera deportiva en el Club y ascendiendo ambos, de categoría.

—¿Cuál es su ocupación, al margen del fútbol? —Soy mecánico. Con mi padre y mis hermanos tenemos un taller en Calella. Ahora, trabajo en un taller de aquí para no estar ocioso por las tardes y para no perder el tiempo.

LA PETANCA ESTA DE FIESTA

19 insignias van a ser entregadas mañana

Diecinueve insignias de oro, plata y bronce van a ser entregadas a los petanquistas mallorquines, mañana, sábado. Es el premio que otorga la Federación Nacional de Bolos a nuestros deportistas.

PANORAMA COLUMBICULTOR

En nuestra información precedente, anunciábamos la inauguración oficial de la temporada 1966-67. Son ya diversas las sociedades palmesanas que sino oficialmente si oficialmente, verifican regularmente «Suekas» de entreno, utilizando palomas importadas, dando más emoción e interés a las competiciones.

mes de noviembre. También este tendrá un ámbito provincial, así que podrán participar ejemplares de cualquier Sdad. de Baleares. Buen inicio de la temporada...

J SALOM

De las reestructuraciones anunciadas la primera confirmada ha sido la de la Sdad. palmesana «Santa Catalina» que en total forman su junta de gobierno 15 afiliados. Hay dos vicepresidencias y otros departamentos que no son muy «familiarizados» en estas latitudes. Si todos ocupan fielmente su cargo habrá una labor vertiginosa...

El órgano informativo de la columbicultura española, la revista «Palomos Deportivos» ha sido editada en su núm. 16 segunda época. Se ocupa detalladamente en este número que corresponde al mes de septiembre del acto de Homenaje celebrado en Inca a la columbicultura veterana balear e inserta una variada información y diversos trabajos y ensayos de aficionados capacitados.

Al llegar el momento que esta publicación se hace necesaria para el asesoramiento y formación del deporte.

Hace unos días se encuentra entre nosotros el entusiasta aficionado mahonés Pedro Prats, compañero en lides informativas, que cuida la sección de columbicultura en el diario insular «Memoria». Es factible que se quede indefinidamente en la isla mayor del archipiélago.

Con el éxito y resonancia que obtuvo el «I Trofeo de Plata Santa Catalina», se inician los preparativos para la disputa del segundo concurso, que se estima empezará a mediados del próximo mes.

TELEVISORES 750 PTS MES

FRIGORIFICOS 350 PTS MES

SIN ENTRADA NI FIADOR ULTIMOS MODELOS VISITENOS!

Y LO TENDRA SEGUROAMENTE EXPOSICION Y VENTA ELECTRONICA - VIDAL C/ VELAZQUEZ, 28 PRAL 1º



Comunica al público, que ante el grandioso éxito de esta película las sesiones del domingo SERAN NUMERADAS

METRO GOLDWYN MAYER presenta UNA PRODUCCION CARLO PONTI

SOFIA LOREN · PAUL NEWMAN DAVID NIVEN



LADY L CECIL PARKER · CLAUDE DAUPHIN

VENTA DE LOCALIDADES:

Mañana de 3 a 8 Domingo de 11 a 12'30 y a partir de las 3

AUT. MAYORES 18 AÑOS

Debut de Osman ante el Algeciras

Y presentación en Mallorca del extremo Carmelo

Ayer, jueves, celebró el Mallorca un partido de entrenamiento. Formaron, en el posible equipo titular:

Piris; Doro, Bolao, Victorio; Salom, Forneris; Figueirido, Osman, Bergara, Domínguez y Carmelo.

En la segunda parte Iguarán substituyó a Salom, y entraron en la delantera Yanko y Chanchó.

Se vieron jugadas buenas y goles interesantes. Como de costumbre... en estos partidos de guante blanco.

Hoy, viernes, no habrá entrenamiento. Y, cambiando de norma, los jugadores se entrenarán mañana, sábado. Esta semana no habrá concentración. Los jugadores se reunirán el domingo para oír misa y luego almorzar juntos.

Hasta el sábado no decidirá Joseito el equipo. Pero va a debutar Osman y jugará por vez primera ante el público mallorquín el extremo Carmelo. Novedades interesantes.

L. R.



EDUARDO TUR

(Viene de la pág. anterior) contacto con mi profesión. Si el fútbol me da suerte me agrada, el día de mañana, continuar en el negocio en el que mi padre me inició y que tanto me gusta.

—Y volviendo al fútbol, ¿espera ser titular en el equipo?

—Este es el eterno problema de nosotros los porteros. Para un solo puesto hay varios. En el Baleares, por ejemplo hay tres. Yo no me considero ni suplente ni titular. Y a Perelló y Vallespir los tengo por amigos y compañeros y no

rival. Simplemente pretendemos lo mismo. Ahora juego yo, antes lo hizo Perelló y Vallespir lo hará en breve. Es natural que así sea. En un momento dado, por ejemplo, Vallespir estuvo lesionado y yo sin entrenar. Así que los tres debemos estar a punto juegue quien juegue.

Buen chico este Tur. Joven, modesto y con ilusiones de triunfo que esperamos no le regatee la suerte.

P.E.

EL AYUNTAMIENTO DE MADRID NO HA CONCEDIDO LICENCIA PARA LA CONSTRUCCION DEL ESTADIO DEL ATLETICO

TENIS

CAMPEONATO DE ESPAÑA

GANAN LAS FIGURAS

Huelva, 6. (Alfil). — Con tiempo caluroso y mucho público continuaron disputándose los partidos del 52 Campeonato de España de Tenis. Resultados:

Individual Caballeros:

J. M. Gisbert, vence a Esplugas por 2-6, 6-1, 6-4 y 6-3.

J. M. Couder a Manuel Orantes, por 3-6, 7-5, 6-1 y 2-6 y abandono.

A. Martínez, gana a P. Loewe, por 6-4, 7-5 y 6-4.

Luis Arilla a Carlos Zamora por 6-3, 6-1 y 6-1.

Damas:

Señorita María Teresa Cuadrado a señorita Gisbert, por 9-7 y 6-1. Señorita Santacana a señorita Bustamante, por 6-1 y 8-6.

Dobles Caballeros:

J. P. Moreno y Luis García a F. Bermudo y a M. González, por 6-0, 6-0 y 6-1.

J. M. Couder y A. Martínez, a Luis Barril y J. P. Moreno, por 6-3, 6-4 y 6-0.

Dobles Damas:

Srtas. Pilar Barril y E. Gisbert a señoritas Huidobro y Dávila por 6-2, 6-1.

Srtas. Santacana y Aubet a Sra. de Couder y Srta. Domínguez Roquete por 6-0 y 6-1.

Dobles Mixtos:

Srta. Aubet y Luis Flor a Sra. de Couder y F. J. Couder, por 6-4, 6-2.

Srta. Santacana y Enrique Molina a Srta. Domínguez Roquete y A. M. González, por 6-0 y 8-6.

Madrid, 6. (Pyresa). En su conversación con los informadores y cronistas municipales, el Alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro, se refirió al tema del Estadio del Manzanares, de la capital de España durante estos días. Dijo que la Comisión de Gobierno se había lamentado de las opiniones vertidas en algunos comentarios de cronistas deportivos en relación con la inauguración del campo del Atlético. Señaló el Alcalde de Madrid que en ningún momento el Ayuntamiento había ignorado la obra y repetidamente, sobre todo a lo largo de los años 1965 y 1966, se había oficiado al club para que solicitase la oportuna licencia de unas obras que por el momento eran absolutamente clandestinas, conminándole a la paralización de las mismas, ya que se verificaban con grave infracción a las ordenanzas y disposiciones legales vigentes.

Esto mismo —dijo el Alcalde— había terminado por ser reconocido por el propio Club, como lo demuestra el hecho de presentar la solicitud de permiso. El Ayuntamiento, como ya comunicó en su día, ha pasado el expediente de solicitud a la Comisión del Área Metropolitana. Se ha dicho —terminó diciendo el Alcalde— que el Club tenía licencia de Obras Públicas, pero ustedes saben muy bien que tal licencia no existe, sino únicamente la licencia de construcción, que es de competencia exclusiva del Ayuntamiento.

También informó el Alcalde que al próximo pleno presentará una solicitud para que sean mejoradas las retribuciones que, perciben los funcionarios del Ayuntamiento de Madrid. El número de funcionarios del Ayuntamiento de la capital de España se eleva a 15.000.

CONFIDENCIAL

El confidente deportivo tuvo ayer mucho trabajo.

—¿Algo importante?

—No creo que esta sección sea la más apropiada para hablar de los próximos cambios en el equipo del Mallorca. Pero hay cosas interesantes.

—¿Por ejemplo?

—Respecto a Pini y al presunto traspaso de Bergara.

—¿Qué pasa con Pini?

—Posiblemente va a levantarse su «castigo», o sea, que muy pronto vamos a verle entrenar con normalidad, junto a sus compañeros. Puedo decirte también que las relaciones entre Pini y la Directiva son muy cordiales.

—¿Qué pasa con Bergara?

—El agente deportivo Guijarro, ha dado un paso atrás en la oferta. No quiere decir con ello que Alberto ya no interesa, porque muchas veces cuando Guijarro dice que «las cosas se han enfriado» es cuando después se produce el traspaso. Desde luego es bien cierto que el jugador está muy nervioso.

—La culpa es de la prensa por haberlo aireado.

—Si a la prensa le dicen que hay ofertas de millones por un jugador local, siempre publicará lo que es auténtica noticia. La culpa será de quien, o quienes, la revelaron.

—Más información...

—El Mallorca, aprovechando su paso por Madrid cuando vaya a Ceuta o a Huelva, jugará un partido amistoso en Chamartín. Siempre percibirá como mínimo 30.000 pesetas; y habrá celebrado un buen entrenamiento. He sabido también que va a ser sembrado el césped del «Luis Sitjar».

—¿Cuál es, según tu opinión, el fallo del Mallorca?

—El fallo es no tener más puntos. Porque jugando mal y ganando, se logra mejor ambiente que perdiendo, aun jugando bien. Este tema fue planteado entre los jugadores de la plantilla y Joseito. En la parte física, todos se encuentran en buen estado. La causa, la culpabilidad, está en el desarrollo normal del juego. No se marcan los goles que deben marcarse. Y no le demos más vueltas. Sin embargo, me consta que Joseito tiene dos problemas: la línea media y el extremo derecho. Hay bastantes elementos para jugar en el centro, pero de momento ninguna pareja ha dado el rendimiento normal. Y en cuanto al número «7», Pepín no se ha ganado el puesto y Araujo no ha podido entrenarse con normalidad.

—¿Temes al Algeciras?

—Yo, no. Si fuera el entrenador del Mallorca, lo temería.

Hasta mañana, amigos.

RIPOLL

LA FEDERACION Y LOS CLUBS

(Viene de la pág. anterior) bresaliente— llevan dos años alejados de la competición por carencia de terrenos.

Pero el mayor problema, el meollo de la cuestión, radica en el aspecto genérico de la cuestión. Precisamente ahora, cuando los clubs tienen mayor representación en el grupo federativo nacional —el presidente del At. de Bilbao es su vicepresidente, y son vocales el representante del Español, los presidentes del Sevilla del Coruña, el vicepresidente del Barcelona y los representantes del At. de Madrid y del Valencia, con un total de siete puestos— es cuando se ha iniciado una serie de actividades marginales a la Federación, convocadas incluso por el Barcelona, el At. de Madrid y el Valencia, o sea, tres de los clubs directamente representados en el seno federativo. Es justo, pues, que nos preguntemos qué es lo que pasa y cuál es la situación de los clubs ante la Federación. Ya sabemos que no puede contestarse de una manera rotunda, pero parece evidente que se va fortaleciendo la tensión existente a lo largo de la recién inaugurada temporada oficial. ¿Cuánto tiempo tardará en producirse una fractura si se mantiene dicha tensión? El hecho es que los clubs empiezan a vivir, legalmente, por supuesto, al margen de la Federación Española de Fútbol. Don Benito Pico, que sigue siendo presidente de ésta contra toda clase de mareas, tiene la palabra.

José M. F. GAYTAN
(Exclusiva de Pyresa.)

NUEVO HORIZONTE

TITULOS PUBLICADOS

SERIE EDITORIAL

- NUEVO HORIZONTE DE VIDA ESPAÑOLA, 20 ptas.
- EL CAMPO ANDALUZ, 10 ptas.
- LA TRANSFORMACION AGRARIA, 20 ptas.
- DESARROLLO ARMONICO EN ZONAS DE EXPANSION AGRARIA, 20 ptas.
- LA FORMACION PROFESIONAL Y LA NUEVA SOCIEDAD, 15 ptas.
- 25 AÑOS ABIERTOS AL FUTURO, 15 ptas.
- EL DESARROLLO REGIONAL DE ESPAÑA, 20 ptas.
- ANTE EL MERCADO COMUN EUROPEO, 20 ptas.
- JOSE ANTONIO EN EL NUEVO HORIZONTE, 15 ptas.
- EL MENSAJE DE JOSE ANTONIO, 20 ptas.
- FRANCO ANTE EL NUEVO HORIZONTE, 20 ptas.
- RUMBOS DE LA EMPRESA NACIONAL, 20 ptas.
- PANORAMA DE LA EDUCACION, 20 ptas.
- EL PUEBLO ESPAÑOL, 20 ptas.
- HACIA NUEVAS ESTRUCTURAS COMERCIALES, 20 ptas.
- EXPANSION NECESARIA DEL COMERCIO EXTERIOR, 25 ptas.
- DESARROLLO SOCIAL DE LA CULTURA, 20 ptas.
- NUEVA ORDENACION BANCARIA, 20 ptas.
- LA NUEVA LEY DE ORDENACION DEL CREDITO Y LA BANCA, 20 ptas.
- PLANIFICACION DEL DESARROLLO ECONOMICO, 25 ptas.
- PERFECCIONAMIENTO DE LA FUNCION REPRESENTATIVA, 20 ptas.
- CAMINOS DE SUPERACION SOCIAL, 20 ptas.

SERIE FORO DE IDEAS

- LA PROVINCIA Y EL GOBERNADOR CIVIL, 20 ptas.
- PUEBLO Y ESTADO, 25 ptas.
- LA TRADICION EN JOSE ANTONIO Y EL SINDICALISMO EN MELLA, 30 ptas.

Los problemas e inquietudes de nuestro tiempo, y de manera especial aquellos que tienen relación con el proceso de crecimiento del pueblo español, son considerados objetivamente —con sinceridad esperanzada— en las páginas de la colección «Nuevo Horizonte».

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA
o en Gastambide, 59, Teléf. 243 00 01 - MADRID - 15



BARREIROS

LE OFRECE A TRAVES DE SU DISTRIBUIDORA PARA BALEARES

MOSA

NUEVOS PRECIOS

SIMCA 1000 95.000 pesetas
DODGE DART 205.000 pesetas

ENTREGA INMEDIATA

Elija el modelo y el color que Vd. desee

FINANCIACION DE SU COMPRA

Estudiaremos condiciones que se ajusten a sus posibilidades

CAMBIO POR SU COCHE USADO

Valoración justa de su automóvil que admitiremos como entrada de su pago

Agradeceremos sus consultas y nos sentiremos muy honrados con su visita a nuestra exposición en la carretera de Inca km. 2
Teléfono 15761

SOLICITENOS UNA PRUEBA

SIN COMPROMISO SOBRE

SIMCA 1000 o DODGE DART

HIPODROMO DE «SON PARDO»

DOMINGO 9
A las 13'45

UNA NUEVA SUPERACION

7 CARRERAS DE CABALLOS AL TROTE 7

80 TROTONES EN UN EXTRAORDINARIO PROGRAMA
EL DEPORTE QUE SE IMPONE

MIÉRCOLES 12

Gran Diada de Otoño
CARRERAS MAÑANA Y TARDE

una nueva
versión
del
viejo lobo
de mar



CHAQUETON MARINO BLASIER®



EXIJA LA ETIQUETA QUE GARANTIZA
LA AUTENTICIDAD DE ESTA PRENDA

DE VENTA EN LOS ESTABLECIMIENTOS MAS MODERNOS DE ESPAÑA

Baloncesto

EL VERDUGO DE SANTANA

Una jornada con claros vencedores la del próximo domingo

«MANOLO ES EL «NUMERO UNO», DICE JOSE EDISON MANDARINO

EL HOAC VENCIO AL CARMELITANA

«EL TENIS ESPAÑOL AFIRMA TIENE UN GRAN PORVENIR»



A 132 se eleva el número de trotones inscritos en los programas de Palma y de Manacor...

No es la del domingo, una jornada con muchos alicientes, ya que la mayoría de encuentros a disputar...

Cuando se enfrentan equipos que ocupan lugares bien distantes en las tablas clasificatorias...

II DIVISION

En la II División, le corresponden descansar al Palma y en los tres encuentros a celebrarse...

En los otros dos encuentros, han de imponerse claramente Hoac y Perlas...

El miércoles por la noche, se enfrentaron Hoac y Carmelitana, encuentro que correspondía a la primera jornada de este Torneo...

JUVENILES

En la competición para juveniles, es donde acaso tenga lugar el encuentro más nivelado de la jornada...

En Lluçmany, debe vencer el conjunto local al Hispania y en la misma localidad han de enfrentarse Perlas y Patronato...

El Palma ha de visitar al Micky y no cabe duda a la hora de pronosticar un vencedor...

Como decíamos al principio, no es esta jornada de las que reúnan grandes alicientes...

Los que reaparecen en el estuendo programa del domingo son: Indra, Halcón, Gacela d'Or, Elken, Joli Sport, Emperador, Bolívar, Itá, Reina Rubí, Inspecteur II, Iris G, Igen Ornebjerg, Novaho, Irán. Un buen número.

Veremos como se combinarán los dos «Premios Hispanidad» que se corren el miércoles para ejemplares de tres y cuatro años...

La quinta carrera del domingo casi hubiera podido lanzarse con autostart. Ya que figuran seis ejemplares en el primer elástico...

La carrera telonera está totalmente renovada con la vuelta de algunos jóvenes prometedores ejemplares...

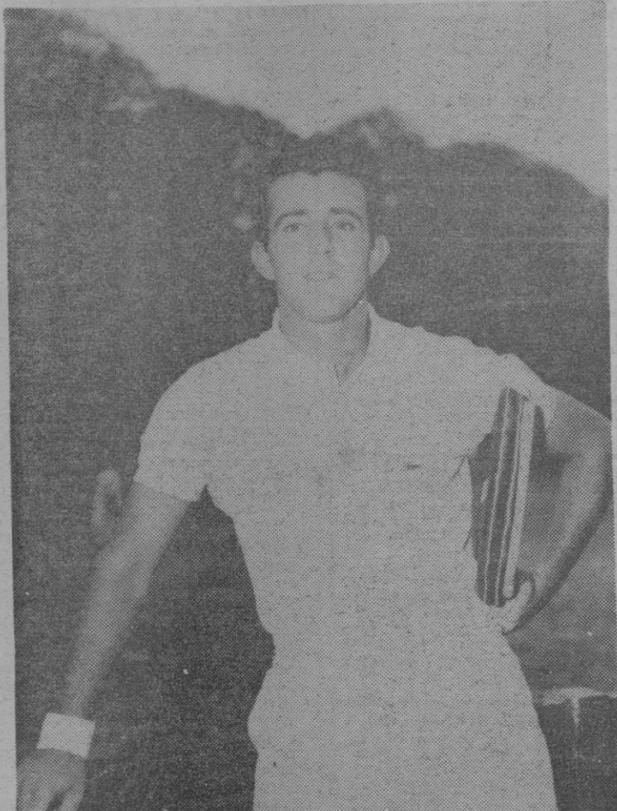
Opera Mundi estaba mal colocada en el avance, habiendo sido corregida su posición en el programa definitivo.

Mandarino, el jugador internacional de tenis, que consiguió fama en España a raíz de su triunfo sobre Santana en la Copa Davis...

—Eso es un cuento de los periodistas. Manolo es el número uno en pistas de tierra y hierba.

—Yo no puedo contestar a eso. Ahora, si lo dicen los entendidos...

—Bueno, diga usted que soy el amigo de todos. Adoro la amistad.



EL TENISTA BRASILEÑO JOSE EDISON MANDARINO, PROCLAMADO CAMPEON DEL TORNEO INTERNACIONAL «MARTIN BALZOLA», POR SEGUNDA VEZ. — (Foto Cifra).

conseguir por segunda vez el trofeo internacional «Martin Balzola», que se juega todos los años en las pistas del Real Club Jolaseta...

—Le llaman el verdugo de Santana, ¿por qué, Mandarino?

—¿Qué tal como futuro padre?

—Mis partidos de la Copa Davis, sobre todo aquel en el que eliminé a Gisbert.

Mandarino pertenece a una familia acomodada. Su padre es diplomático brasileño. Este jugador famoso, uno de los diez mejores del mundo, no es un hombre afectado...

—Los entendidos dicen que está usted entre los diez primeros jugadores del mundo...

—¿Su golpe maestro?

—El que decide un tanto. Y si decide un partido, más maestro aún.

—Pero siempre hay algún secreto.

—Tiene toda la razón, Mandarino.

—¿Cómo es usted fuera del tenis?

—Eso pregúnteselo a mi mujer: me conoce mejor que yo mismo.

—Pero Mandarino...

—¿Proyectos?

—Ahora tengo una exhibición en Salamanca y luego un torneo en Estoril. Después participaré con el equipo brasileño en la Copa Davis.

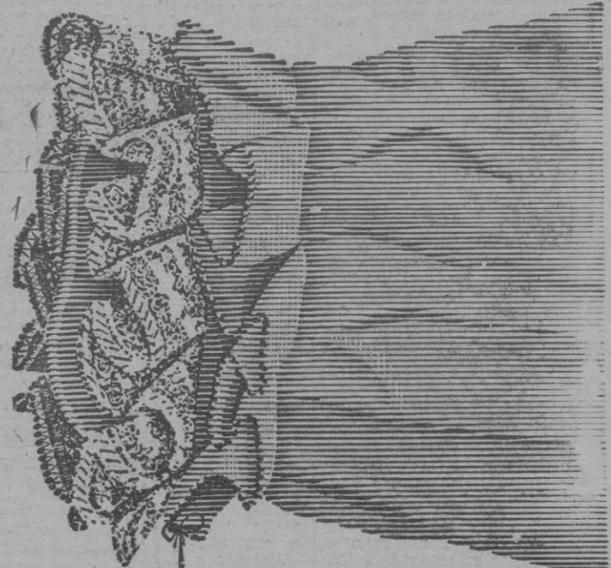
En este mismo momento me enteré de que Santana acaba de eliminar al australiano Bill Bowrey en el Forest Hill. Y así se lo comunico a Mandarino.

—Me alegro por Manolo.

J. M. AMIL

De los servicios especiales de la Agencia E.F.E.

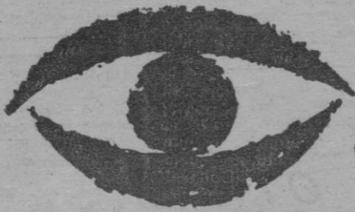
¿lencería?



...si no es de Enkalon®



UN PRODUCTO DE PERLOFIL. S.A.



observe que

LINOLEUM Español

no es un plástico

Es un pavimento fabricado con aceite de linaza y resinas naturales que le dan esa calidad de "materia viva", resistente, higiénica y bellísima

exija LINOLEUM ESPAÑOL; no se conforme con menos. LINOLEUM NACIONAL, S. A. Calle de Alicante, 4, T. 239 84 00 - Madrid (5)

CENTAURO

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

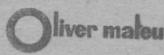
BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

● BUSCO. Finca Rústica de 20 a 100 cuarteradas, máximo a 30 kms. de Palma

● VENDO. 7º piso en calle Aragón, ascensor, 4 habitaciones. 2 dobles, sala-comedor con 20 m². de terraza y vista al mar. Baño completo, cocina y galería. 650.000 ptas., facilidades

● VENDO. Atico cerca Plaza Progreso, entrega Octubre, 3 habitaciones, estupenda terraza vista al mar 625.000 pesetas



Oliver Malou
agente inmobiliario
Jaime III, 135, 3º
Teléfono 22046.

VENDO pisos 2-3-4-5 dormitorios, bien situados, facilidades de pago. DIAZ. Ag. Inmobiliario. San Miguel, 124. (18)

VENDO solares Son Armadans y otras situaciones. Permutaría con viviendas subvencionadas. DIAZ. San Miguel, 124. (15)

BUSCO ALQUILAR LOCAL: 80 m²., aproximadamente, zonas carretera Manacor, Honderos, también calles mucho tránsito. ALEXI. Plaza Rastrillo, 9. (18)

RAFAL, VENDO SOLAR: Frente Clínica Llopis, 280 m². ALEXI. Plaza Rastrillo, 9. (12)

EDIFICIO LA CALETA vendiendo magnífico apartamento, precio ocasión. MIRABO. Mercado, 9. (10)



PI Gomila.1-Tel. 34395

PS 66 PISO. - 2 dormitorios, salón comedor, baño y cocina completos, lavadero y terraza. 375.000 pesetas. Calle Balmes

PS 80 PISO LUJO Paseo Mallorca, 140 m²., 3 dormitorios, salón comedor, baños, un aseo, cocina amueblada, 2 terrazas. Central, 1.200.000 ptas.

INTERESA colocar varios millones de pesetas en hipoteca sobre hotel.

FS 61 - URGE vender 25 cuarteradas con casa, agua y electricidad, cerca Pont d'Inca. Ptas. 1.900.000.

REF.: TS. 1 - VENDO 420 mil. m² junto al mar, zona Porto Cristo a 85 pesetas m² Playa.

CEDO derecho edificación travesía General Riera, zona Camp Redó, calle ancha, permitido 6 alturas áticos. Informes: Fincas JULIA Jaime II, 44. (22)

VALDEMOSA, vendiendo casa antigua con confort. MIRABO Mercado, 9.

CHALET Son Veri situación espléndida. Vendo. MIRABO Mercado, 9.

URBANA centro Palma, libre inquilinos vendiendo. MIRABO Mercado, 9.

PISO gran lujo en Palma, vendiendo. MIRABO Mercado, 9.

PROPIETARIOS: Necesito pisos en alquiler. ALEXI. Plaza Rastrillo, 9, 2º. (10)

FOTOCOPIAS a 7'50 en Foto EXPRES. Calle Velázquez, 19. (10)

VENDO solar de 250 m² a 100 metros del mar, entre Molinar y Ciudad Jardín a 1.000 ptas. el metro. Informes: Avda. General Primo Rivera 93 (26)

VENDO solar con vivienda, 180 metros, San Damaso. Informes: Gorch Blau, 8. (13)

NECESITAMOS solares en Palma y a orillas del mar. Ag. QUETGLAS. Tel. 12603. (13)

VENDO pequeño local en calle Alférez Oleza Gual, 29. Telf. 27562. (11)

VENDO casa vieja en Portol, 7.500 m². terreno, vista toda la bahía, precio económico. Informes: Gral. Goded, 3. La Cabaneta. (20)

VENDO piso 128 m² en 4º. Manuel de los Herreros, 4º piso, 600.000 ptas., al contado, con facilidades. Teléfono 14310 (20)

VENDO super ático, centro Palma, vista panorámica, trato directo Tel 17166. (10)

VENDO PISO: calle Obispo Maura, ascensor, cocina, comedor, 3 habitaciones, baño, terraza, recibidor. Exento contribución. Libre inquilinos. Teléfonos: 24085-22795. (20)

COMPRARIA, pago contado, local comercial en Palma y casita rústica en Deyá. Escribir al núm. 47201 de esta Administración. (12)

LOCAL de 187 m²., zona Plaza Toros. Muy alto. Vendo con facilidades Tel 14203. Oficina.

VENDO chalet en Rafal, trato directo. Informes: Maestro Breton, 56 Viveiro (11)

Casas y Pisos

¡¡NOVIOS!! No percipitaros instalar piso por 5.000 pesetas. A 6 kms. Palma, chalet estrenar, junto mar, tendréis garage, jardín, calefacción, cuatro camas, dos baños, sala comedor, cocina, etc. Telf 11055; 10 a 12. (30)

VENDO pisos entre Plaza Columnas y Pedro Garau, desde 325.000 hasta 600.000, de 2, 3 y 4 dormitorios, condiciones de pago convenir. Informes: Antillón. 110 (25)

VENDEMOS pisos zonas La Soledad, El Rafal, Avenidas, El Forti, Blanquerna, etc. AG. QUETGLAS. Teléfono 12603 (18)

VENDO magníficos pisos Colliure, 40 (Camp Redó), poca entrada, 10 años facilidades, precios 500.000 a 420.000 incluido intereses. 4 habitaciones, etc. Informes: durante día en obra, tardes 7-9. Tel 15819 (31)

VENDO magníficos pisos terminados 3 y 4 dormitorios, precio interesante, con facilidades, calle Albacete, 49, esquina Colliure (Camp Redó). Información en la segunda planta. (24)

VENTA de pisos Pons y Jaizarza, 15 Vestibulo tres dormitorios sala comedor baño cocina galerías, aseo ascensor. Entrega inmediata Contado y Plazos

VENDO pisos y locales en Santa Catalina y otras zonas: entrada de 80.000 a 100.000 ptas y mensuales desde 2.000 hasta 5.000 ptas. Informes: Dameto 33, 2º (Junta Plaza Progreso) (30)

VENDO: en propiedad derechos GARAGE (para coches turismo) situación inmejorable, junto Delegación Hacienda. Informes: Teléfonos: 12273 y 14926. (18)

EN PASEO MARITIMO, si desea usted comprar apartamentos y pisos llame al teléfono 31840. (14)

Alquileres

SE ALQUILA apartamento céntrico y nuevo, teléfono 16400 de 8 a 10 noche. (13)

ALQUILO pisos sin muebles Plaza Mayor, calle San Jaime. Fincas VALENTI. Muntaner, 4 (13)

CA'N PASTILLA alquiler tiendas. CARDELL Plaza San Antonio, 65 (10)

SE ALQUILA piso 1º con peluquería señoras, todo a estrenar, alquiler 6.000 pesetas. Informes: Tel. 30454 (31)

NECESITAMOS viviendas amuebladas. Agencia FERNANDEZ. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. (10)

ALQUILAMOS en Calamayor estudio por 5.500 ptas. al mes; apartamento por 4.000 ptas.; chalet por 6 mil ptas. y apartamento en Paseo Marítimo por 6.000 ptas.. SOL LAMAS. General Mola, 6. (14)

APARTAMENTO, zona Son Armadans, deseo alquiler, máximo 2 hab. Tel. 31177, de 9-12. ROMERO. (15)

ALQUILO piso céntrico, 120 metros, 3.800 ptas. Teléfono 14639, tardes: 2 a 3. (13)

ALQUILO despachos nuevos en Cala Mayor. CARDELL. Plaza San Antonio, 65. (11)

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. CARDELL Plaza San Antonio, 65. (13)

ALQUILO pisos amueblados. Informes: Telf. 11805 (10)

ESTUDIOS 1.500 mensuales, agua, luz incluido. Calle Vaquer, 4, Portals (19)

CEDO en alquiler pensión de lujo para la próxima temporada. Escribir: esta Administración 55510. (15)

ALQUILO apartamento amueblado, centro ciudad. Tel. 14723.

PROPIETARIOS, Agencia FERNANDEZ ofrece sus servicios toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. (14)

SOLICITO pisos y apartamentos en alquiler. Fincas VALENTI Muntaner. 4.

ALQUILO apartamento señorialmente amueblado, junto Bahía Palace. Barceló. Plaza Olivar, 20. (11)

AGENCIA FERNANDEZ alquileres apartamentos amueblados 2.500 ptas. Plaza Santa Catalina Thomás, 51

EN ZONA JAIME III, alquiler apartamento amueblado, equipado, mucho sol. Teléfono 22806 y 52106. (13)

ALQUILO cerca Avenidas, tercer piso tres dormitorios y primero dos habitaciones con opción compra, a estrenar, con servicio de ascensor. Bartolomé VAQUER. Tomás Forzeza, 137. entlo. Tel. 21872. (28)

ALQUILO apartamento 2 habitaciones, salón comedor, calefacción, parking etc.. Vista panorámica. Dos de Mayo, 21. Terreno. Teléfono 31080. (18)

ALQUILO apartamentos amueblados, con terraza, de uno a cuatro dormitorios, en Terreno y Son Armadans. De 3.000 a 4.500 ptas. Teléfono 30471. (22)

SE ALQUILA o se vende local de 230 m². Gralla Lladó. Informes: Gumersindo, 78, 1º. (15)

ALQUILARIA piso o casita desamueblados. Tel. 12221.

SE ALQUILA garage de unos 500 m²., con salida a dos calles. Informes: José Tous Ferrer, 54. Sr. Cano (19)

EN SON ARMADANS alquiler piso amueblado. Razón: Almirante Oquendo, 19, 1º. (11)

Hipotecas

HIPOTECAS PALMER: Dispongo capital primeras hipotecas, magníficas condiciones; interesa aportar capital interesantes colocaciones. Margarita Calmar, 35, 1º, 4º, de 12 a 2 (22)

CAPITAL disponible hipotecas, sobre toda clase fincas urbanas y rústicas. Buenas condiciones, reserva y rapidez. CABRER Sindicato, 158, 11 a 1

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

VENDO moto Guzzi 65 muy barata. Informes: Honderos, 37. Imprenta (10)

VENDO Bultaco Metralha. Perfecto estado. Archiduque Luis Salvador, 99 (10)

VENDO Ducati 125 Sport, impecable. Huerto Torre-lla, 16. (10)

Camiones

SE VENDE furgón Nezar, seis plazas y carga. A toda prueba Motor Perkins. Teléfono 23324 (15)

Automóviles

850 y 1.500 a estrenar: 93.000 ptas. y 152.000 ptas. Garage Día y Noche. Calle Font y Monteros, 69. (19)

VENDO Seat 1400 B, buen estado, buen precio. Teléfonos 31201 - 30987. (10)

URGE vender 600-D. Informes: Previsión, 8, 1º. (10)

VENDO Adler, 4 puertas, barato. Razón: Agustí, 15. Son Sardina. (10)

GARAGE SAN ANTONIO. Gral. Primo de Rivera, 18. Vendo con facilidades: 1.500 impecable; 1.400 sport; Volkswagen impecable; Douchine: 600; 44 y Citroen furgoneta, barata (24)

VENDO Opel Rekord 1964. Auto Exposición Vda. Ferrer Alejandro Roselló, 122. (15)

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

ALQUILO habitación señoras - caballeros. Informes: Pasaje Marconi, 29, 1º, derecha. (10)

ALQUILO habitación derecho cocina. Francisco Fiol y Juan, 61, 3º, 1ª. Final Ramón Muntaner. (14)

HABITACION solo dormitorio para dormir cabaneta. Mucha Cordeleros. esquina Plaza Cruz no 50027. (13)

600 descapotable, FM. 44.000 ptas. Cabana, 11. Pont D'Inca. (10)

COMPRO al contado coches nuevos o usados. Automóviles PONS Aragón, 52. (11)

SEAT 800 4 puertas, a estrenar, facilidades pago Automóviles PONS Aragón, 52. (12)

SEAT 850 a estrenar, facilidades pago. Automóviles PONS Aragón, 52. (10)

PARTICULAR vendiendo 600. Obispo Perelló, 3-4. Desde 7 tarde. (10)

GRUAS SEMPERE Balmes, 17. Telf. 27476 22041

VENDO Mercedes 190. Diesel. Telf. 14747. (10)

ALQUILANSE grandes locales, despachos, céntricos, Plaza Tagamanent Tel 25224 media día

VENDO pisos con facilidades 4 dormitorios Tel 1527 (10)

PARTICULAR vende 1.400 B Especial; Mercurio como nuevo. Refina María Cristina, 101. (12)

PARTICULAR vende 1.500 barafísimo; 44 facilidades. Reina María Cristina, 107. (10)

DE PARTICULAR a particular vendiendo 1.400 B especial, impecable. Informes: San Miguel, 73, entlo. (14)

PARTICULAR urge vender Volkswagen barato. Teléfono 12381. (10)

SE VENDEN varios coches Seat 600-D matriculados PM. de 75.000 a 80.000. Teléfono 33760 y 30598. Calle Calvo Sotelo, 352. (21)

PARTICULAR vende 600. Informes: Calle Virgen de Lluç, 6, 1º. (10)

SE VENDE Seat 600 D, P.M. en perfecto estado. 31 Diciembre, 105. (13)

SE OFRECE a chico, habitación solo dormir, piso nuevo, económico. Calle Gabriel Carbonell, número 224, 5º, puerta 2ª. Señora Magdalena (20)

ALQUILO habitación calle Gater, 9. Travesía San Miguel. Tel. 21979 (10)

CEDO habitaciones con derecho cocina. San Rafael, 220. (10)

ALQUILO habitaciones para dormir. Calle Mas... Españollet Pensión... (11)

LOCAL 250 m²., mínimo en afueras o periferia de Palma, busco en compra o alquiler. MIRABO - Mercado, 9 - Telf. 26515.

VENTA PISOS ZONA «ES FORTI» 10 AÑOS FACILIDADES ENTRADA REDUCIDA. 3 y 4 dormitorios. Puede verse piso muestra terminado. Informes: FINCAS JULIA - Jaime II, 44.

HOTELES en alquiler busca organización con experiencia en su explotación. - Ofertas: MIRABO - Mercado, 9 - Telf. 26515.

Solares y Terrenos

VENDO solar buena situación en el Arenal. 1.200 m²., daría facilidades, trato directo. Reina María Cristina, 101. (17)

VENDO solar en Son Dame, muy bien situado. Teléfono 30471. Buen precio. (12)

VENDO solar en Porto-Petro, buena vista, 500 metros a 250 ptas. metro. Teléfono 30471. (15)

INTERESANTE OPORTUNIDAD magnífica inversión zona turística Molinar gran porvenir. Edificio dos plantas aproximadamente mil m² lindante tres calles. Indicado para hotel, residencia, viviendas. Informes: Tel 27332 (26)

VENDO parcela, linda 3 calles, cerrado, molino mocho, árboles variados, aproximadamente unos 2.000 m²., propios para edificar, facilidades. trato directo. Calle Jerónimo Rosselló, número 78 (25)

CAMBIARIA solar grande y bien situado en Palma y va, antigua por piso, apartamento o pisos en interior Palma Tel 31359 de 8 a 10 noche (24)

CAMBIARIA rate por solar finca rústica o villa. Escribir Jaime III, 135, 3º, 1ª (14)

VENDO solares en la ciudad. Telf. 24500 (10)

OCCASION: se vende solar 1.400 m². carretera de Cala Fornells (Paguera) lindante con el mar. Escribir Apartado 150, Palma. (19)

VENDO solar 430 m²., esquina Bajo Ordinas y Maestro Falla, Viveiro. Teléfono 22899. (13)

VENDO solar 211 m²., detrás gasolinera Ca'n Capas. Facilidades. Tel. 25056 (11)

COMPRARIA terreno no lejos playa. Cualquier parte de la Isla. Pago al contado. Telf. 13727. (15)

A PRECIO de solar vendo a 10 kms. de Palma, 2.000 m²., con dos chalets, uno a medio construir, el otro en buen estado. SOL LAMAS. General Mola, 6. Teléfono 21912.

APROPIADO para almacén solar 2.400 m²., 57 m. fachada, travesía carretera Inca (Rafal) junto carretera principal. Precio muy interesante, con buenas facilidades pago. Informes en exclusiva R. OLIVER. Santo Domingo, 18, 1º (mañanas)

SANMARTIN Compra ventas solares terrenos y fincas rústicas. Todos lugares y precios. Visitenos y comprobaremos nuestra eficacia y rapidez. Plaza Mayor 48 (22)

INVERSIONISTAS EN EL VALLE DE ESPORLAS A 12 KM. DE PALMA LINDANDO A DOS CARRETERAS SE VENDE: - 248.000 metros cuadrados a 50 ptas. aptos para urbanizar, con facilidades pago. Tel. 33589, de 9 a 1 y de 4 a 7.

Traspasos

POR NO PODER atender se traspasa colmado con facilidades. Informes: Vallada- gent, 21. (12)

TRASPASO tienda comestibles con pequeña vivienda, mucha clientela. Alquiler bajo. CARDELL. Plaza San Antonio, 65. (15)

BAR JAMAICA, traspaso, alquiler muy bajo. Calle La Rossa, 14, de 3 tarde a 2 noche (15)

SE TRASPASA tienda en calle Velázquez. Informes: Calle Obispo Massanet, número 9, 3º B De 9 a 10 noche (18)

BAR RESTAURANTE muy céntrico, zona turística Arenal, alquiler bajo y traspaso asequible. Telf 53707. Sr. Durán De 14'30 a 15'30 (20)

PENSION centrisimísima agua caliente y fría, calefacción, aseos individuales. Clientela asegurada todo año. Teléfono 25342 (15)

CALA MAYOR traspaso comercio charcutería. Calle Migue Roselló. Alemania 15 Tel 36105 (12)

FOTOCOPIAS a 7'50 en Foto EXPRES. Calle Velázquez, 19. (10)

TRASPASO local grandes continuación Jaime III aceptaríamos cambio con terrenos doy facilidades alquiler antiguo - Telf 31823

COMPRO casa rústica buena vista, distancia máxima 15 kms. de Palma. Pago al contado. Rest. EL MOLINO VERDE. Calle Carmen, 49. Tel. 21035, tarde 7-11 (26)

PISOS y Aticos 2, 3 y 4 dormitorios a punto terminar, cerca Paseo Mallorca

APARTAMENTO con dos terrazas 285.000 pesetas.

SOLARES en Someti- mes (detrás Hotel Acapulco)

LOCALES zona Plaza Progreso, distintas cabidas, salida a dos calles

PERELLO San Felipe Neri, 30

EXENTO CONTRIBUCION veinte años, piso construcción 1ª, todas las habitaciones exteriores con salida a terraza cubierta, 3 dormitorios dobles, un servicio, armarios empotrados, baño y aseo, sala-comedor con chimenea, 2 terrazas cubiertas, cocina espaciosa, galería cubierta. Buen precio y facilidades pago. Informes en exclusiva R. OLIVER. Santo Domingo, 18, 1º (mañanas):

VENDO edificio compuesto de bajos y dos pisos de 200 metros cuadrados en Colonia San Jorge, apropiado para pensión. Con facilidades. Tel. 11054. (23)

VENDO edificio de seis apartamentos junto o por separado, con facilidades, en Colonia San Jorge. Teléfono 11054. (17)

VENDO piso nuevo en Avenida Alejandro Rosselló, 167 m². Precio de ganga, por asentarme. SOL LAMAS. General Mola, 6. Teléfono 21912

SE VENDE finca rústica, casa grande con pozos 30.000 litros hora 5 cisternas con 500 litros y solar 11.000 m². Informes: Telf 45. Santo Domingo, 18 (25)

VENDEMOS locales comerciales en diferentes situaciones de Palma. Ag. QUETGLAS. Telf. 12603. (12)

VENDO rústica 18 cuarteradas a 14 kms. de Palma, a pagar en 20 años, precio interesantísimo. Vista panorámica. SOL LAMAS. General Mola, 6. Tel. 21912.

VENDO chalet a 10 kms. de Palma 400.000 ptas. Facilidades. SOL LAMAS. General Mola, 6. Tel. 21912.

FIENDAS Ca'n Pastilla. Vendo Facilidades Situación inmejorable BOVER Plaza Mayor, 45 (11)

FINCA rústica compraria, mínimo 70 cuarteradas, máximo 20 kms. Palma. Telf. 22047. (12)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 pfas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' pfas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

OTRAS SECCIONES

Ventas

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

VENDO plano marca Berstein Wolf. Telf. 30967. (10)

VENDO cachorros pura raza Dalmata. Informes: Teléfono 52071. (10)

VENDO

HOTEL 1.ª B o ADMITIRIA SOCIOS. Informes: Juan Bauzá, 61 - De 8 a 10 noche.

Varios

CONSTRUCCIONES y Reformas. Trabajos rápidos, presupuestos. Tel. 23657, 8 a 11 noche. (12)

FOTOS CARNET de conducir en 15 minutos en Olmos, 146. (Frente churrería). (11)

BARNIZAMOS A DOMICILIO toda clase de muebles. Especialidad en poliéster y lacas lavables. Barnizados BESTARD. Calle Nuño Sans, 68. Teléfono 23083. (21)

ADMITIRIA

socio para explotación hotel nuevo, zona turística. Tel. 15072.

PARA SUS muebles cocinal carpintería «CALA FAT». Proyectos y presupuestos. Telf. 27279. (11)

ACERAS y pavimentos, construcción inmediata. Teléfono 31484 - 21420. (10)

MESITAS Camareras por solo 1.150 pfas.: FERRETERIA ALBERTI. (10)

PERSONA RELACIONADA CON LA CONSTRUCCION

PRECISAMOS PARA LA VENTA A COMISION ARTICULO DE PRIMERA CALIDAD. LLAMAR TELEFONO 23310.

Compras

COMPRO puertas muebles y trastos viejos Alfarrería y Tels 15747 y 25194 12

COMPRO libros antiguos modernos grandes y pequeñas bibliotecas Librería El Olmos 119. bis 14

COMPRARIA coche antiguo abierto. Dirijanse: Sconde. Hotel Las Vegas Calamayor (10)

COMPRARIA pequeño molino cerca Palma Dirijanse: Sconde. Hotel Las Vegas. Cala Mayor. (11)

VENDO Bar por no poder atender. Tel. 22936. (10)

SE VENDE peluquería. Sindicato, 70-72. (10)

OCASION. De causa de venta de mi chalet, todo el inventario de gusto exclusivo está para venta: 2 sofás de estilo, mesa y sillones antiguos, reloj de caja, reloj francés, cama francesa Luis XV, escritorio de bule, librería, lámpara, porcelana de adorno real de Copenhagen, escritorio moderno danés, cuadros, etc. etc. Flora Danica. Puerto Andraitx. (55)

FABRICA CALZADO Caballero, precisa representante entendido y con coche propio para Capital y provincias. Dirijirse a Felipe María Lozano. Calle Miralles, 14. ELCHE (Alicante). (25)

SERVICIOS URGENTES. Reparaciones agua, gas, electricidad. Riera-Fiol, llamando a los Tels. 34539-15946. Sus llamadas serán atendidas con rapidez. (20)

BLANQUEO pintura TUR CASA PEPE, San Magín. Teléfono 30034. (10)

VENDO puertas, persianas usadas y nuevas Plaza Pedro Garau, 39. (10)

VIDRIOS: Duralex, Jena; Pyrex; Veroco colores amarillo y verde; Gran surtido; Ferreteria ALBERTI. (13)

VIGILE su peso con una BASCULA-BANO: FERRETERIA ALBERTI. (10)

BOTIQUINES y Armarios: Extenso surtido: FERRETERIA ALBERTI. (10)

PARA Obras y Construcciones extenso surtido en: Cerrejeras, Herrajes y Herramientas: FERRETERIA ALBERTI. (13)

QUIMICO: clases Matem. Fis. Química, Bachiller o preu. Academia o particular. Tel. 27012. Mujal. Enseñanza. (15)

ALUMNOS-AS grupo ciencias grado elemental clases con profesores experimentados. Informes: T'30-8'30 tardes: Parelladas, 77, 2ª. (17)

TITULADO daría clases particulares Bachillerato, Ciencias y Preuniversitario. Teléfono 36090. (10)

ACADEMIA SALOM. Corte y Confección. Informes por escrito: Apartado 737, Palma. Calle Mayor, 9. PINA. (15)

INGLES, profesora nativa, especializada en grupos reducidos, económicos. Señora Bosch. Calle Ramón Muntaner, 96, 1º, 2ª. (16)

CURSOS de contabilidad no telera. Información: Calle del Real, 22 (VK Roma) Tardes a las 7'30 (15)

(4427) PROFESORA inglés nativo, se necesita. Huertos, 36, pral. (10)

INGLES, francés, alemán, con nativos. Maymó. Blanquerna, 205, 4º, de 15 a 22. (13)

BACHILLERATO. Ingreso Elemental. Superior. Revalidas. ACADEMIA STELLA. Tel. 12530. (10)

LATIN. Universitario experimentado ofrece preparación eficiente. No espere últimos meses, empiece ahora. Llamar 53314, mañanas. (15)

EXTRAVIDA perra joven, color gris, pelo rizado, con collar. Atiende por «Minta». Se gratificará en «GABY COUTURE». Calle Jovelanos. (15)

PELUQUERIA ANTUANET necesita media oficial que sepa manicura. Plaza Mayor, 48. (11)

(4336) PELUQUERIA RAYO. Falta oficial y manicura. Calle Vicente Mut, 10. (10)

(4431) AGENTES DE VENTAS sueldo y comisión, se precisan en Fausto Morell, 15, A. (13)

(4426) SE NECESITA electricista oficial 2ª. Calle Jafuda Cresques, núm. 28. (10)

(4412) SE NECESITAN oficiales carpinteros. Calle Alférez Gralla Lladó, número 39. (10)

(3790) APRENDIZ para tornería madera se precisa, calle Ramón Muntaner, 35. (10)

(4326) PERSONA hablando idiomas con buenas referencias. Se necesita para empleo estable en Menorca. Preferible con experiencia asuntos inmobiliarios. Escribir al número 55523, esta Administración. (24)

(4333) INTERESAN aprendices taller oro y plata. San Miguel, 73, entlo. (10)

(768) NOVEDADES SURELL. precisa aprendiz (10)

(3207) IMPORTANTE taller mecánico necesita: Oficiales 1ª y 2ª. Bien retribuidos. Tel. 23324. (12)

(4309) SE PRECISA chófer con carnet de 1ª especial, para Auto-Escuela. Informes: Costa y Llobera, 46 de 7 a 9 tarde. (21)

(4254) GABY COUTURE. Jovelanos, 6, necesita 2 aprendices para sus talleres para aprender Alta Costura. Presentarse: días de trabajo y las 10 de la mañana. (24)

(2293) NECESITAMOS cuñeros para troqueles Tte. Sánchez Búba 202. (10)

(4352) FALTAN aprendices y ayudantes, Cafetería KAIS Plaza Reina (10)

diente para tienda de muebles. Presentarse en calle A. Luis Salvador, 96. (14)

(4492) RESTAURANTE necesita fregapiatos. Tel. 16859 (10)

(4443) HOTEL de primera, abierto todo el año, precisa camarero, ayudante de camarero y camarera. Teléfono 33840. (10)

(4439) SE NECESITA barbero. Calle Blanquerna, 45. (10)

(4440) SE PRECISA sirvienta en Pensión Jayber. Ricardo Ankerman, 128. (10)

(4438) NECESITAMOS buena dependienta. Charcutería Gri-Olla. Antonio Marqués, 33. (10)

(2444) SEÑORITA se precisa para atender despacho, sepa mecanografía, fidejero y contabilidad. Presentarse: Armangol, 9, Entlo. B. 7-9 tarde. (16)

SE OFRECE

Contable - Administrativo con experiencia, para cargo de responsabilidad y confianza. Escribir al núm. 55532. (10)

(1910) SE NECESITA chica para servir, con informes, dormir en casa. Informes: Gral. Ricardo Ortega, 128, bajos. (16)

(4432) NECESITAMOS primeros oficiales líneas Italia, Francia, España, Portugal, promedio mensual 13-14.000 pesetas, punto patronos navegación Baleares Mediterráneo español, promedio mensual 10-11.000 pesetas punto. Dirijanse: NAVIERA MALLORQUINA, S. A., Flota Muelle Viejo s-n, Palma de Mallorca. (38)

(4425) SE NECESITA niñera todo estar. Informes: Plaza España, 48, 1º, 3ª. Teléfono 14.000. (13)

(4433) SE PRECISA chica para taller de pantallas en calle Ramón Muntaner, 35, b. (13)

(4425) SE NECESITA niñera todo estar. Informes: Plaza España, 48, 1º, 3ª. Teléfono 14.000. (13)

(4433) SE PRECISA chica para taller de pantallas en calle Ramón Muntaner, 35, b. (13)

PELUQUERIA ANTUANET necesita media oficial que sepa manicura. Plaza Mayor, 48. (11)

(4336) PELUQUERIA RAYO. Falta oficial y manicura. Calle Vicente Mut, 10. (10)

(4431) AGENTES DE VENTAS sueldo y comisión, se precisan en Fausto Morell, 15, A. (13)

(4426) SE NECESITA electricista oficial 2ª. Calle Jafuda Cresques, núm. 28. (10)

(4412) SE NECESITAN oficiales carpinteros. Calle Alférez Gralla Lladó, número 39. (10)

(3790) APRENDIZ para tornería madera se precisa, calle Ramón Muntaner, 35. (10)

(4326) PERSONA hablando idiomas con buenas referencias. Se necesita para empleo estable en Menorca. Preferible con experiencia asuntos inmobiliarios. Escribir al número 55523, esta Administración. (24)

(4333) INTERESAN aprendices taller oro y plata. San Miguel, 73, entlo. (10)

(768) NOVEDADES SURELL. precisa aprendiz (10)

(3207) IMPORTANTE taller mecánico necesita: Oficiales 1ª y 2ª. Bien retribuidos. Tel. 23324. (12)

(4309) SE PRECISA chófer con carnet de 1ª especial, para Auto-Escuela. Informes: Costa y Llobera, 46 de 7 a 9 tarde. (21)

(4254) GABY COUTURE. Jovelanos, 6, necesita 2 aprendices para sus talleres para aprender Alta Costura. Presentarse: días de trabajo y las 10 de la mañana. (24)

(2293) NECESITAMOS cuñeros para troqueles Tte. Sánchez Búba 202. (10)

(4352) FALTAN aprendices y ayudantes, Cafetería KAIS Plaza Reina (10)

diente para tienda de muebles. Presentarse en calle A. Luis Salvador, 96. (14)

(4419) SE PRECISAN Dependientas y Ayudantes Dependientas en TEJIDOS SALAS. Pl. Marqués del Palmer, 10-14 - Tel. 24524.

(4399) ADMINISTRATIVOS Precisamos personas jóvenes, libres Servicio Militar, para Sección Contabilidad. Imprescindible: Experiencia y conocimientos contables. Escribir de puño y letra indicando historial y pretensiones al Apartado número 1111 de esta Administración. Reserva absoluta. - Se devolverán cartas que no interesen.

(4417) PERITO MERCANTIL 18-23 AÑOS, PARA CONTABILIDAD. SE NECESITA - TEL. 13522.

(4117) PRECISAMOS Oficiales primera, fontaneros y calefactores. CASA JORDI, S. A. Patronato Obrero, 20.

(4216) CHOFERS-VENDEDORES precisa importante Empresa bebidas refrescantes, edad 22 a 26 años. Presentarse a Juan Alcover, nº 98, en horas de oficina.

(4449) TECNICO-ALMACENERO Necesita importante empresa, conocimientos electrodomésticos y frío industrial. - Escribir indicando pretensiones, referencias y experiencia al núm. 2327 de esta Admón.

(4449) TAQUI-MECANOGRafa experta necesita importante empresa. - Escribir indicando referencias y pretensiones al núm. 1621 de este periódico.

(4454) SEÑORITA para trabajo de oficina por la tarde de 5 a 9'30 excepto los sábados. - Informes: ESTUDIO GENERAL LULIANO Calle San Roque núm. 8.

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados, cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3. Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VI-SAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.

4457-CONSERJE AYUDANTE precisase NECESARIO IDIOMAS. HOTEL ATALAYA - Abierto todo el año. Teléfono 30648.

(4458) AYUDANTA comercio confección de 18 a 20 años, con don de gentes, se necesita en Sindicato, 52. (17)

(4396) APRENDIZ 14-15 años se necesita en carnicería SELO. Conquistador, 23. (11)

(2296) SE PRECISA auxiliar administrativa, 20 a 25 años, pago según aptitudes. Casa B. Nadal. Héroes de Manacor. 38. (16)

(4447) SE NECESITA aprendiz de 14 años en tienda de electrodomésticos. Avenida Conde Salent, 2 y 4. (16)

(4430) BOTONES necesita Hotel Perú. (10)

(4461) SE PRECISA chófer carnet 2ª. calle Casan, 39. Palma. (10)

(4250) Excelente Retribución en forma de comisiones y primas. Ofrecemos a personas ambos sexos para la realización de trabajo de gestión tanto en Palma como en pueblos, no es indispensable dedicación absoluta. Solicitar información: Tel. 35963, horas de oficina.

(4335) URGE aprendiz, buenos informes, media oficial. Peluquería MAGDALENA. San Jaime, 19, entre suelo, interior. (13)

(3840) PELUQUERIA EUGENIO, necesita oficial manicura y aprendiz. Sindicato, 172, 1º. (10)

(4460) PELUQUERIA de Señoras CENTA, necesita oficial de 1ª peluquera. Calle Marqués de la Cenfa, 48. (15)

ALQUILER coches sin chófers. Precisa joven carnet conducir 2ª. Preferible nociones mecánicas. Presentarse: Gabriel Labrés, 20. GARAGE METROPOL

Desean Trabajo

OFRECESE ayudante telecomunicación para dar clases electrónica en academias o centros laborales. Escribir al núm. 47196, de esta Administración. (12)

EXPERTO en electrónica con amplios conocimientos comerciales, aceptaría puesto responsabilidad en empresa u organización comercial. Escribir al número 47197, de esta Admón. (15)

TAPICERO: trabajos a domicilio, trajes, fundas, cortinajes. Razón: Teléfono 23279. (10)

SE OFRECE joven 25 años, con industria propia, pudiendo atender representación o similar, varias horas del día, obteniendo furgoneta propia y local para almacenamiento. Informes: Telf. 28704. De 8 a 9 noche. (32)

SE OFRECE joven 25 años, con industria propia, pudiendo atender representación o similar, varias horas del día, obteniendo furgoneta propia y local para almacenamiento. Informes: Telf. 28704. De 8 a 9 noche. (32)

SE OFRECE joven 25 años para criado, casa particular. Informes: Central Teléfonos MURO. (13)

SE OFRECE pintor decorador. Misión, 43. Tel. 15379. (10)

PROCURADOR no ejerciente, ocuparse horas tarde, en Notaría, Inmobiliaria, Gestoría, Despacho Abogado, Oficina, etc. Escribir: Apartado Correos 379. Palma. (19)

TAPICERO, rapidez, calidad, economía; presupuestos sin compromiso. Avisos: Teléfono 21895. (10)

SE OFRECE joven 25 años para criado, casa particular. Informes: Central Teléfonos MURO. (13)

JOVEN JEFE CONTABILIDAD CON IDIOMAS, ACEPTARIA EMPLEO ESTABLE - OFERTAS: TELEFONO 13925.



Hoy 24 páginas

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(4357) MEDIA OFICIAL necesita peluquería ALEXIA. Rodríguez Arias, 2. Telf. 35776. (10)

SE NECESITA aprendiz o aprendiz de 14 a 15 años. Camisería Formenter. General Mola, 20. (14)

(4065) ADMINISTRATIVO para cargo en contabilidad se necesita. Informes: Méndez Pelayo, 34. (10)

(4453) COMERCIAL ANTONIO BUADES FERRER S. A.

Precisa: CALEFACCIONISTAS Y FRIGORISTAS. - SUELDO SEGUN APTITUDES. Informes: JEFE DE PERSONAL.

(4457) IMPORTANTE EMPRESA

precisa contable experimentado. Sueldo y condiciones a convenir. Absoluta reserva a colocados. - Presentarse de 8 a 9 tarde en Calle A. Luis Salvador, 96.

El día 11 de octubre empiezan los CURSOS DE MALLORQUIN (LENGUA Y LITERATURA) organizados por la OBRA CULTURAL BALEAR

Grado Elemental: Martes y jueves, a las 7'30.
Grado Medio: Martes y jueves, a las 8'30.

Información y Matricula: Todos los días laborables (excepto sábados), de seis a nueve de la noche, en Secretaría del ESTUDIO GENERAL LULIANO (San Roque, n.º 8).

ACTUALIDAD DEPORTIVA EN CIUDADELA

EL ATLETICO DE CIUDADELA SIGUE LIDER E IMBATIDO

El Atlético de Ciudadela continúa en cabeza de la clasificación general de la Zona Menorca de la «Copa Uruguay» al vencer en el campo de Los Pinos el pasado domingo al C. D. Alayor por 0-1.

Con este resultado el Ciudadela se sitúa como favorito para disputar la final con el campeón de la Zona Mallorca, ya que contabiliza en su haber seis puntos con dos positivos no habiendo perdido ningún encuentro de los celebrados hasta la fecha.

La clasificación general de la Zona Menorca, «Copa Uruguay» es como detallamos:

Equipos	J	G	E	P	F	C	P
At. Ciudadela	3	3	0	0	6	2	+ 2
U. D. Mahón	3	1	1	1	3	3	- 1
Menorca	3	0	2	1	1	2	2
Alayor	3	0	1	2	0	9	- 1

Los encuentros a celebrar el próximo domingo, día 9, son Unión Deportiva Mahón - At. Ciudadela y Alayor - Menorca.

SNIPES. «II TROFEO ZALO»

sigue la flotilla de Snipes del Club Náutico de nuestra ciudad efectuando regatas valdeiras para la adjudicación de importantes trofeos.

El sábado y domingo anterior se celebró la primera y segunda prueba del «II Trofeo Zalo». El viento en las dos ocasiones no fue intenso por lo que perdió más emoción las regatas celebradas.

En la primera de ellas las tripulaciones del «Bikini» y el «Menorca» cambiaron sus respectivos snipes a igual que las tripulaciones del «San Fernando» y «Karin».

La clasificación fue:
1. «Bikini», Miguel Pons y Juan Benjam.

2. «Speedy II», Carlos Gofalons y Roberto Gofalons.

3. «San Fernando», Bartolomé Catalá y Antonio Mesquida.

4. «Karin», Jaime Bagur y Miguel Trujillo.

5. «Menorca», Rafael Torrent y Carlos Torrent.

En la segunda prueba, de las cuatro que consta el citado Trofeo, se efectuó el mismo recorrido que la anterior regata; salida de la bocana de la playa Grande hacia el escollo de la playa Santandria para finalizar frente a la Colonia del Faro, boyas por babor.

Desde el principio el «San Fernando» adquiere mejor posición y no dejaría en ningún momento su marginal ventaja sobre el «Bikini» y «Menorca», más directos adversarios, y entraría destacado en la línea de meta.

La llegada fue:

1. «San Fernando», Jaime Bagur y Miguel Trujillo.

2. «Bikini», R. Torrent y la Srta. Nutchi Pallicer.

3. «Menorca», M. Pons y R. Gofalons.

4. «Karin», B. Catalá y A. Mesquida.

La clasificación general es como sigue: 1. «Bikini» con 3.121 puntos, seguido del «San Fernando» con 2.738 y del «Speedy II» con 1.521.

Una vez finalizado el «II Trofeo Zalo» se dará paso seguidamente al importante «Trofeo Chic» que en su cuarta edición promete ser verdaderamente interesante. Se disputará igualmente a cuatro regatas a descontarse la de menor fortuna.

CICLISMO. «III VUELTA

CICLISTA A MENORCA»

Después de once años de la última Vuelta Ciclista a Menorca hemos podido contemplar la celebración de la III Vuelta que se ha desarrollado con excelente interés y ha sido seguida y comentada por gran número de aficionados a este bravo deporte.

La Vuelta a Menorca, que se ha realizado en dos etapas, ha despertado gran curiosidad en toda la isla principalmente en Ciudadela y Mahón puntos de salida y final de las etapas.

Han sido numerosas las felicitaciones que ha recibido la Peña Ciclista Ciudadela por su brillante organización de esta «III Vuelta a Menorca» y han animado a los organizadores de la presente Vuelta para la ya celebración para el próximo año de la cuarta edición que así todos esperamos.

BALONCESTO

Con el partido Sallista de Mahón - C'as General de Ciudadela ha finalizado el Torneo de Verano 1966. En el campo de baloncesto La Salle tuvo efecto el partido de vuelta de los campeones de Zona y fue presenciado por no mucho público en el que se encontraban numerosos seguidores del equipo ciudadelano. El primer tiempo fue el C'as General quien consiguió adelantarse en el marcador e impuso su ritmo pero al finalizar la primera parte el Sallista reaccionó y logró nivelar el marcador en 24-24.

Durante el segundo período el Sallista mandó sobre el terreno adelantándose siempre en el marcador. Los ciudadelanos no pudieron reaccionar por falta, quizá, de preparación física ya que en varios jugadores se notaba el cansancio del esfuerzo de la primera mitad.

Finalizó el encuentro por el resultado 60-50 a favor del Sallista.

Una vez acabado el partido fueron entregados los Trofeos del Torneo de Verano 1966 y luego se cerró el citado Torneo con un vino de honor.

AJEDREZ

Antes de dar comienzo al Campeonato de Menorca de Ajedrez se celebran varios campeonatos sociales por los Clubs ajedrecísticos.

En el Círculo Artístico de Ciudadela se está desarrollando un interesante Torneo Social con la participación de unos diez jugadores.

En los Clubs «Los Boscos», de la Unión Antiguos Alumnos Sallistas, se celebra un emocionante campeonato, «Trofeo Sastrería Cardona». Participan unos trece jugadores y marcha en cabeza el joven Taltavull, gran promesa ciudadelana en el «deporte rey» que consiguió pasar a la final en el pasado Campeonato de España de Ajedrez, Juveniles, celebrado en Málaga.

TENIS

Se están jugando en el Club de Tenis O.A.R. de nuestra ciudad varios partidos de entrenamiento antes de dar paso al Campeonato de Ciudadela. Es casi seguro que un equipo ciudadelano de tenis se trasladará a Palma para enfrentarse con los jugadores mallorquines. La fecha aún no ha sido comunicada.

C. TORRENT.

ORFEO

NIGHT CLUB

Reapertura

Octubre, sábado 8

Los Voltos
Telstars-66

Lea «BALEARES»

V HOMENAJE A LA VEJEZ EN CAMPANET



El pasado día 29 de septiembre, Campanet celebró el quinto Homenaje a la Vejez, organizado por el Patronato Local de la Obra de los Homenajes a la Vejez y patrocinado por nuestro Ayuntamiento, Parroquia y la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.

La Fiesta de la Ancianidad que Campanet viene celebrando cinco años consecutivos puede decirse que ha arraigado en el corazón del pueblo ya que todo él toma parte en tan simpática fiesta no desmereciendo la de este año de las celebradas en años anteriores sumándose en masa en agasajar y tributar su simpatía a todos nuestros venerables ancianos.

A las 10 de la mañana hubo concentración en el Ayuntamiento y todos los ancianos acompañados de sus respectivas madrinas que lucían el típico traje mallorquín con autorizadas y el Patronato Local se trasladaron a nuestra parroquia donde tuvo lugar solemne oficio con Tedeum en acción de gracias.

Seguidamente en la Plaza de España, tuvo lugar el acto de Homenaje a la Vejez. El Delegado de la Caja de Pensiones con vibrantes palabras agradeció a todos los ancianos y pueblo en general el entusiasmo con que todos se suman a tan simpática fiesta, fueron recitadas varias poesías y se cantaron varias canciones, acto seguido don José Reus, maestro nacional y escritor, con un sentido parlamento enalteció la ancianidad siendo muy aplaudido, seguidamente nuestro Rvdo. Sr. Economo don Miguel Femenia en bella alocución dio bellos consejos a nuestros jóvenes para los ancianos, haciendo votos para que cada año continúe tan simpática fiesta, finalmente el Sr. Alcalde don Juan Tortella hizo entrega de un espléndido obsequio a todos los homenajeados.

Por la tarde en la Plaza de España tuvo lugar un gran festival folklórico por la galardonada Agrupación Aires de Montanya de Selva, siendo presidido por todos los ancianos acompañados de sus respectivas madrinas.

VIII DIA DE RIBER EN CAMPANET

El próximo domingo día 9 del actual, en Campanet se celebrará el VIII Día de Ribera, para conmemorar el 8 aniversario del fallecimiento de nuestro Ilustre paisano Mn. Lorenzo Ribera Campins, organizado por los amigos de Ribera y patrocinado por nuestro Ayuntamiento y Parroquia de Campanet.

A las 11 se celebrará en nuestra parroquia fiesta votiva a nuestra Señora de Lluc con oficio, ocupando la sagrada cátedra el Rvdo. Padre Román Fortuny, Prior del Santuario de Lluc, cantando un responso al final del mismo.

Acto seguido los concurrentes se trasladarán ante el monumento de Mn. Ribera donde habrá ofrenda de coronas y flores recital de poesías y varios parlamentos sobre la obra literaria y poética de Ribera.

SANTUARIO DE LA BONANOVA

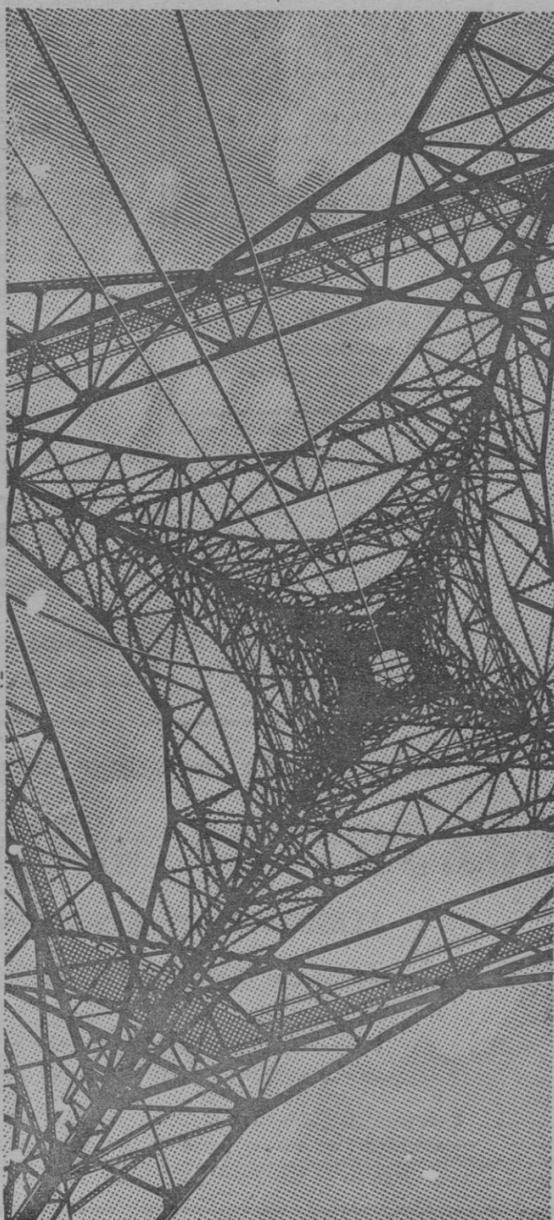
FIESTA DE ACCION DE GRACIAS

Se cumple, este año, el XIX aniversario de la caída de una chispa eléctrica en el Santuario mientras se celebraba la Santa Misa, derribando al sacerdote celebrante, violentando al cofrón y llenando el Templo de humo, sin ocurrir, por favor de la Virgen, alguna desgracia personal. En acción de gracias por tan señalada merced, se celebrará el próximo día 9 la fiesta que tradicionalmente se viene celebrando desde entonces.

A las 11 se dirá el solemne Oficio con sermón por el Rdo. D. Jaime Capó Villalonga Profesor del Instituto.

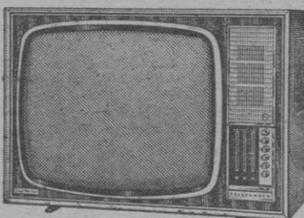
Al acto piadoso quedan invitados los devotos de la Virgen de la Bonanova y los fieles que aún vivan, protagonistas del suceso que pudo resultar letal. Al final se cantará la Salve a la Virgen.

Nuevos horizontes... con TELEFUNKEN



El Mundo de la técnica progresa constantemente, exigiéndose cada vez más precisión, no siendo admisible el más mínimo error.

TELEFUNKEN ofrece esa perfección que Vd. exige. Los televisores TELEFUNKEN son perfectos en todo, su imagen y sonido son la más exacta reproducción hasta ahora alcanzada. Están estudiados y realizados para que reproduzcan la imagen y el sonido fielmente, incluso en zonas donde las condiciones de recepción son deficientes.



prefiera TELEFUNKEN la marca de la confianza

EL GRUPO AEG - TELEFUNKEN ESTA PRESENTE EN LA EXPOSICION «ALEMANIA Y SU INDUSTRIA»



TELEFUNKEN

LA EXTRAÑA ENFERMEDAD DE ALBACETE HA CAUSADO CUATRO MUERTOS

HAN SIDO TOMADAS TODAS LAS MEDIDAS ADECUADAS

POSIBILIDAD DE QUE LA CAUSA SEA UN VIRUS TIPO «ARBOR»

Albacete, 6. (Del enviado especial de Pyresa, Melchor Saiz Pardo).—La capital de la Alta Mancha está triste, dolorida, impresionada, por la muerte de la pequeña Isabel Montero, de catorce años, víctima de una enfermedad extraña cuyas causas son desconocidas hasta ahora.

Albacete es una ciudad donde más bien lo que hay es una «epidemia de salud» por su elevada altura media —625 metros—, su carencia de industrias y su tiempo seco y generalmente frío. Pero en algunas horas los síntomas fatales —parálisis de los miembros que progresa en forma ascendente hasta interesar los músculos del tórax— se sucedieron en el cuerpo de la criatura. Fue llevada al pulmón de acero del Hospital Provincial. Recibió todos los auxilios de la ciencia. Pero no se pudo hacer nada. Isabel Montero es la cuarta persona que en el transcurso de dos meses ha muerto debido a un tipo de afección no conocida. El primer caso apareció el pasado 8 de agosto hasta alcanzar a 14 chicos y chicas de edad comprendida entre los 4 y los 15 años. Fallecieron antes que Isabel los niños Manuela Sánchez González, de seis años, natural de Alcazoz; Julio López González, de 13 años, de Villalgordo del Júcar, y Petra Sánchez Royo, de 12 años, de Tarazona de la Mancha.

Fundamentalmente se cree en la posibilidad de que el causante de la extraña enfermedad sea un virus del tipo Arbor, transportado de forma normal por los artrópodos. Insectos de esta familia, los mosquitos, son muy frecuentes en la época veraniega en terrenos llanos, como estos de la Alta Mancha, donde, por otra parte, existen corrientes de agua con escasa pendiente que facilita el estancamiento del líquido.

En efecto, las zonas especialmente afectadas en este sentido —aguas estancadas, canales con aguas sucias, zonas pantanosas— coinciden con las que han registrado los casos del desconocido mal.

INFORME DEL DR.

GARCIA ORCOYEN

Madrid, 6. (Cifra).— En relación con la noticia aparecida en la prensa sobre la existencia de una extraña enfermedad en Albacete el Director General de Sanidad, Doctor García Orcoyen, recibió en su despacho a los informadores de la prensa madrileña a los que ha manifestado:

«El primer caso de enfermedad apareció el 8 de agosto como un conjunto de síntomas agudos que se pueden clasificar como una radiculitis, con síntomas de parálisis que afectan a los miembros en sentido ascendente y también a los músculos del tórax. Es un tipo de enfermedad en el que conocidos catedráticos y especialistas consultados coinciden afirmando que no es conocida en el mundo en forma epidémica. No se puede pues hablar realmente de epidemia por los pocos casos presentados, 14 en total. Pudiera ser producida por un virus a causa de factores desconocidos pero vinculados a factores locales. Su localización es muy precisa, dado que los casos —el último se registró anteaer— se han producido todos en Albacete o cercanías de esta ciudad y así puede precisarse que en la capital se han dado 8 casos en un barrio extremo; 1 en Tinajeros, que está en comunicación con Albacete por el canal de Santa Cristina; 1 en Tarazona de la Mancha, que enfermó en Albacete y otros dos en Alcazoz y Villalgordo del Júcar, respectivamente, los cuales estuvieron en Albacete recientemente.

SINTOMATOLOGIA

La sintomatología —añadió el Director General— comienza con parálisis de extremidades, pérdida de las fuerzas musculares, cansancio que se hace visible ante pequeños esfuerzos y también, con cierta frecuencia son afectados los músculos respiratorios o se producen dolores de cabeza y discretos signos de irritación meníngea. En los análisis clínicos que se realizaron no hay resultados constantes o concordantes y así en el líquido cefalorraquídeo hemos encontrado hallazgos inestables y otras veces normalidad completa.

La recuperación de los enfermos es global, sin dejar huella física y progresiva. No queda trofia muscular en los miembros paralizados. Las cifras en cuan-

to a sexo, son 7 niñas y 5 niños de edad comprendido entre los 9 y 15 años. Se han recogido y estudiado todos los factores orientadores de la causa de la enfermedad, tales como alimentos, ambiente, contactos directos, etc.

UN VIRUS TRANSMITIDO

POR INSECTOS

Se piensa que sea, en definitiva, un proceso provocado por un virus, pero en este aspecto no hay hasta hoy confirmación absoluta. Quizás haya un aumento de síntomas nuevos producidos por virus pertenecientes a un grupo que es transmitido por insectos y que antes estuviesen enmascarados bajo el denominador común de polio, que ahora sale a la superficie al poder ya eliminar esta enfermedad.

La acción de este virus puede haberse visto facilitada por el hecho de las altas temperaturas en Albacete este verano, que han producido abundancia de mosquitos, humedad, etc.

Se va a proceder a la fumigación aérea, por esta causa, con desinfectante en algunas lagunas existentes en las afueras y en el Canal de Santa Cristina.

Se siguen también actualmente estudios de todas clases y se ha consultado a toda personalidad médica que pueda aportar alguna luz al problema, siendo de destacar la colaboración del Doctor Torres Cañameres, Jefe Provincial de Sanidad de Cuenca.

En Madrid, en el Hospital del Rey, hay dos enfermos hospitalizados y algún otro en el Niño Jesús, procedentes todos ellos de Albacete. Se han reforzado los medios con que cuenta esta capital para el tratamiento de urgencia de estos enfermos y su traslado a Madrid cuando interese.

CAUSAS DESCONOCIDAS

EN EL MUNDO

Es de interés subrayar —agregó el Doctor García Orcoyen— que el problema bajo el punto de vista sanitario, es pequeño y que el tipo de enfermedad tiene unas causas actualmente desconocidas en cualquier país del mundo.

Finalmente, agregó que hay que estimar el interés del país por estos casos como satisfactorio porque demuestran la confianza que se deposita en las autoridades sanitarias.

Puesto en contacto un redactor de «Cifra» con el Centro Nacional del Virus, fue informado que no hay nada que agregar a la nota publicada por la prensa esta mañana y que los análisis que se están verificando requieren bastantes días para obtener un buen resultado. La enfermedad —añadieron— no recae sobre una clase social determinada y el número de los fallecidos se eleva a 4. Todos los enfermos estaban vacunados contra la polio.

La Jefatura de Sanidad de Madrid también informó que en la capital de España no se ha registrado ningún caso.

PERSECUCION DE UN

HOMICIDA

Barcelona, 6. (Pyresa).— El gitano, Jaime Echepeares Altimasveres, mató de dos tiros de pistola a su cuñado Andrés Echevarría Altimasveres, también gitano y de 32 años. La víctima se hallaba en compañía de su esposa, Agustina Echepeares Altimasveres, de 26 años, natural de Santa Coloma de Queralt (Tarragona) y vecina de Igualada, en los extramuros de Calaf, más conocidos por «Era de la torre», cuando sobre las siete y media de la tarde del 27 del pasado mes, se presentó su hermano Jaime con su mujer y su padre, disparó a Andrés dos tiros que le causaron la muerte instantánea. Esto fue lo que declaró Agustina Echepeares en la denuncia que presentó a la Guardia Civil.

Rápidamente fueron movilizadas fuerzas de la Benemerita y dado el parte a los demás puestos de la provincia, pues se tenía noticia de que el asesino había tomado un taxi en Calaf y había huido. Posteriormente se logró averiguar que el taxi, matrícula B-343.931, era un «Seat»-1400 propiedad de José Albiza Torres. Asimismo se logró detener a la esposa del homicida, Ana Omedes Cayetano de 32 años, que se en-

contraba durmiendo dentro de un carro, y a su madre Flora Altimasveres Echepeares, de 52 años, que estaba oculta en el interior de una cueva. Las cuales manifestaron desconocer el paradero de Jaime.

Días después se localizó al taxista, el cual dijo que su vehículo había sido alquilado, cerca de la estación de Calaf, por una gitana y que más tarde recogió en distintos puntos a otra mujer y a un hombre, ambos gitanos. A todos ellos los condujo hasta Igualada. Y desde allí, desconocedor de quienes habían sido sus pasajeros, se marchó tranquilamente con el taxi, hasta Binefar (Huesca), a visitar a unos familiares.

Así mismo el puesto de la Guardia Civil de Cervera (Lérida) comunicó que al tal Jaime Echepeares le habían visto subir en la estación de dicha localidad a un tren que iba a Barcelona. Las causas del crimen, según parece, fueron motivadas por una reyerta familiar, que tuvieron en las inmediaciones de San Martín de Tous, en donde por aquellas fechas había allí más de 200 personas de raza gitana, dedicadas a los trabajos de la vendimia. En la riña, resultó con erosiones en la cara una hermana de Jaime.

En el lugar del asesinato fueron halladas dos cápsulas disparadas y tres cartuchos llenos, correspondientes al calibre 9mm. corto. La búsqueda y captura del autor del asesinato continúa por toda la Ciudad Condal, donde se cree que se encuentra escondido.

DETENCION DE

PELIGROSOS LADRONES

Zaragoza, 6. (Pyresa).— La Brigada de Investigación Criminal de esta capital, ha localizado a los autores de diversos robos llevados a cabo en Zaragoza y Cádiz, ciudad esta última en la que desvalijaron una joyería de la que sus trajeron alhajas y relojes valorados en 127.000 pesetas.

Los principales autores de estos robos son: Alejandro García Gracia, (a) «El Chicharro», de 61 años de edad y natural de Ateca (Zaragoza); José Martínez Saldaña, apodado «El Manco», de 31 años, natural de Calatayud. Ambos, con antecedentes penales, efectuaron, el 27 de enero de 1965 un robo en la joyería «Cortes», de Cádiz, y el primero de los citados otros robos más en Zaragoza, en unión de Juan Antonio Rodríguez González, «El Juanito», de 37 años, y de Gaudencio Casas Delgado.

Los citados, José Martínez Saldaña y Juan Antonio Rodríguez, se hallaban en la prisión provincial de Zaragoza, encartados en otros sumarios por robos, y Gaudencio Casas, en un Sanatorio.

Han sido recuperados, en total, 35 alhajas, 9 relojes, todos ellos de oro, que han sido reconocidos, como de su propiedad, por el dueño de la joyería «Cortes», de Cádiz, perdonado en Zaragoza.

También han sido recuperados tres transistores, y que ha reconocido como de su propiedad un industrial de la capital aragonesa.

Alejandro García Gracia, que era el único que estaba libre, ha sido puesto a disposición de la justicia.

UN SOLDADO MUERTO Y

VARIOS HERIDOS POR

EXPLOSION

Logroño, 6. (Pyresa).— Durante el desarrollo de unas maniobras militares del regimiento de Artillería núm. 46, en el campo de tiro de Piqueras, se produjo una explosión que causó la muerte al soldado logroñés Jesús Anguiano Sáez, heridas graves a su compañero Vicente Peso y otras de carácter leve a los también soldados Francisco Troyas, Germán Rodríguez, Alfredo Montalvo, Mariano Manero, Andrés Larrea y Felipe Jalón. Para investigar sobre el accidente, el primero de esta importancia que sufre el regimiento citado, se ha trasladado desde Burgos a esta ciudad una Comisión Militar.

ATROPELLO

Valencia, 6. (Pyresa).— En el kilómetro 214 de la carretera nacional, sito en el término de Guadalupe, el turismo M-200.262, arrolló al ciclista Manuel Clemente Pérez, vecino de Carlet, ocasionándole la muerte instantánea.

PARIS

MAS DE DOS MILLONES DE VISITANTES TENDRA EL «SALON DEL AUTOMOVIL»

GRANDES ELOGIOS A «PEGASO» Y «BARREIROS»

FRANCIA HA FABRICADO, EN LOS ULTIMOS DOCE MESES, DOS MILLONES DE VEHICULOS

Paris, 6. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín, por «telex»).— Paris inauguró su 53 Exposición Automovilística que abre las puertas a más de dos millones de visitantes. Es decir que en la jornada de ayer la capital francesa estrenaba la feria más importante del año en el marco más apropiado, puesto que solamente circularán los coches a consecuencia de la huelga de transportes públicos.

Según los balances publicados con motivo de esta exposición resulta que Francia en el curso de los últimos doce meses fabricó dos millones de vehículos, entre ellos un millón setecientos mil coches de turismo, de los cuales setecientos mil fueron exportados, lo que significa un aumento del 40 por ciento tanto en la fabricación como en la venta sobre el ejercicio anterior.

El coche representa ya en el país un parque móvil que suma diez millones de vehículos y puesto que nos enfrecamos en las cifras no está demás aclarar que esos mismos automóviles han dado a la tesorería pública cinco mil quinientos millones de francos como impuestos y once mil millones de francos en calidad de tasas, mientras que el mismo Estado sólo devolvió al automovilista dos mil millones que ha invertido en la construcción de carreteras. Concretando que ese mismo coche increíblemente rentable, tanto por la riqueza que arroja al circular como la que engendra al fabricarse solo recupera el propietario en calidad de bienes comunes y para uso colectivo el diez por ciento de lo que da.

DIEZ MILLONES

DE VEHICULOS

INTERES POR EL «SALON»

Explicados estos pormenores comprendemos porque todo ciudadano francés sigue apasionadamente el desarrollo y las características de lo que llaman con familiaridad el «salón». Para los franceses el coche no es un lujo por que representa una prueba de su capacidad y cuando constatan que este año lo único nuevo es un prototipo norteamericano de ensayo, lo más perfecto la fabricación inglesa, la más vendida la manufactura alemana, la más ingeniosa la creación italiana, y a más amenazadora, la «aparición» japonesa, el francés medio se asusta, sin consolarselo del todo, al comprobar que la más popular es la construcción de sus talleres.

COCHES SEMIMODESTOS

Por un fenómeno digno de ser anotado Francia, creadora del refinamiento, divulgadora del lujo, es hoy el país que produce una media más importante de coches semimodestos y sus marcas dedican lo mejor de su técnica a la pequeña cilindrada, mientras sus carroceros lo más digno de su talento, a las siluetas prácticas económicas con cuya orientación, tuvieron el acierto de hacer llegar el coche a todo el mundo.

ELOGIOS A «PEGASO»

Y «BARREIROS»

Este éxito de concepción se parece en cierto modo al que un día podrá enorgullecer a los españoles, puesto que también nuestros dirigentes supieron adaptarse dedicando sus preferencias hacia vehículos utilitarios, como por ejemplo el camión, el autocar y pullman, en el «salón» de Paris, Pegaso presenta dos ejemplos de perfecta construcción y gran calidad que sinceramente han merecido los mayores elogios entre técnicos y especialistas, mientras que Barreiros exhibe un camión de treinta toneladas y un autocar de turismo, con 48 plazas, que por la perfección el confort y moderno de sus concepciones, hace palidecer de envidia a los más asetas en materia de comodidades. Sobre estas dos marcas y otras aportaciones españolas, al «Salón del Automóvil» de Paris, volveremos a tratar, pero de momento, repitamos, que entre la admiración producida por todo lo allí expuesto, «el fenómeno español», de una industria que coordina lo práctico con lo lujoso, y lo necesario con lo bonito, no merece menos plácemes.

Presentación de credencia es al Caudillo

DE LOS EMBAJADORES DE

GUATEMALA Y DINAMARCA

Madrid, 6. (Cifra).— En la mañana de hoy se celebró en el Palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado, de los Excmos. Sres. Licenciado Emilio Beltrana y Sinibaldi y Christiaan Dodirien Horten-Eggert, Embajadores Extraordinarios y Plenipotenciarios de Guatemala y Dinamarca, respectivamente.

Los actos tuvieron lugar con el ceremonial acostumbrado.

NACIONES UNIDAS

ESPAÑA TIENE INTERES EN QUE SE DISCUTA LA CUESTION DE LA ELIMINACION DE LAS BASES EXTRANJERAS EN LOS CINCO CONTINENTES

La Unión Soviética sólo se refirió a las bases de Asia, Africa y Sudamérica

INTERVENCION DEL REPRESENTANTE ESPAÑOL EN EL COMITE POLITICO Y DE SEGURIDAD

Naciones Unidas, 6.— (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno, por telex).— El representante de España ante las Naciones Unidas, Embajador Manuel Aznar, intervino esta tarde ante el primer Comité (el Comité político y de Seguridad) del organismo internacional, para solicitar una aclaración importante y subrayar también el interés que España tiene en que se discutan, sería y exhaustivamente, todos los problemas incluidos en la agenda de la vigésimo primera Asamblea General. La aclaración pedida fue la siguiente: ¿por qué ha mencionado la Unión Soviética únicamente a los países de Asia, Africa e Hispanoamericana, al someter a la consideración de las Naciones Unidas la cuestión de la eliminación de «bases extranjeras»? Se recordará que este fue, en efecto, uno de los temas que el Ministro soviético señor Gromyko propuso para su inclinación en la 21 Asamblea General. No sin razón política, incluso geográfica, subrayó el embajador Aznar, que no son tres, sino cinco, los continentes que figuran en nuestro planeta, pidiendo pues la inclusión de Europa y Oceanía en el temario propuesto al estudio de los representantes del mundo.

El Embajador de España indicó que lo que importa no es tanto el orden de preferencia, cuanto tener la seguridad de que todas las cuestiones serán objeto

de detenido examen y debate, sin que vuelva a suceder —como ocurrió el año pasado— que algunos de los temas más importantes, como, por ejemplo, el de la «no ingerencia en los asuntos internos de otros países», sean dejados para el final de la sesión cuando, cansadas, exhaustas, las delegaciones no tienen ni tiempo ni ánimos para ocuparse debidamente de tan serios problemas.

NO CONTESTO A LA PRE-

GUNTA DEL REPRESENTANTE ESPAÑOL

Si bien no es cierto que el Embajador soviético Sr. Fedorenko tomó poco después la palabra, no aprovechó en cambio ocasión para contestar la pregunta hecha por el representante de España, en ambientes allegados a la Delegación rusa se aventura sin embargo que si Gromyko omitió a estas alturas la inclusión de Europa y Oceanía de las aéreas en que, a su juicio, se debería tratar de eliminar las bases extranjeras ello se debió a que, de la suerte, Moscú creyó poder allanar el camino. «Tal vez sea más fácil así», había dicho el propio Ministro soviético en su intervención ante la Asamblea General.

El hecho parece ser que en las

«zonas neurálgicas», como Europa y el sureste asiático, donde no solo se encuentran las mayores bases americanas, sino que también existe el mayor peligro de confrontación entre ambas grandes potencias nucleares, Moscú y sin duda también Washington, prefieren mantener por ahora un diálogo bilateral en lo que a posiciones acordadas se refiere. Para ambas potencias, una intervención de las Naciones Unidas en estos pleitos, no solo sería prematura, sino sobre todo también contraproducente. Por otra parte, aventurara hacer algún progreso en lo que al desmantelamiento de bases extranjeras en Africa, Asia e Hispanoamérica se refiere, ello constituiría sin duda otros tantos fallos en un camino que algún día, tal vez, pueda conducir a la eliminación de todas las bases establecidas por las grandes potencias en «países extranjeros». es decir, aliados.

Ello no resta importancia, sino bien al contrario, la aclaración solicitada esta tarde por el representante de España, siendo así, por lo demás, que las experiencias pasadas revelan a qué punto es necesaria la insistencia del Embajador Aznar, de que, cualquiera sea el orden acordado todos los temas que figuren en el agenda deberán ser discutidos esta vez con toda la atención y que tan importantes cuestiones requieren.

La guerra del Vietnam

EL CONGRESO DE LOS MIL TEOLOGOS

Gran Bretaña ha anunciado un detallado plan de seis puntos para poner fin a la guerra

Ha solicitado de Rusia que se solidarice propugnando una conferencia para discutirlo

Brighton (Inglaterra), 6. (Efe-Reuter). — Gran Bretaña ha anunciado hoy un detallado plan de seis puntos que tiene por objeto poner fin a la guerra de Vietnam y ha solicitado de Rusia que se solidarice propugnando la celebración de una conferencia para discutirlo.

Las propuestas británicas han sido hechas públicas hoy por el Ministro de Asuntos Exteriores británico, George Brown, durante la conferencia anual del partido laborista en esta ciudad y según indicó, la paz en Vietnam podría conseguirse de acuerdo con los siguientes puntos:

— Celebración de una conferencia entre los participantes en la guerra y otros gobiernos interesados.

— Tan pronto como se acepte la celebración de una conferencia se deben llevar a cabo las siguientes medidas: Interrupción del bombardeo de Vietnam del Norte por parte de Estados Unidos; se debe poner término al envío de tropas y material militar al Vietnam del Sur, suspendiendo los trabajos en bases militares; suspensión del envío de tropas y material del Vietnam del Norte al del Sur.

3.— Tan pronto como sea posible, el alto mando de cada una de las partes ordenará la suspensión de actos agresivos.

4.— Mientras la conferencia negocia un alto el fuego, acordar también los principales puntos para poner término al conflicto.

5.— Todas las medidas que se adopten deben ser dirigidas por medio de una inspección y control internacionales debiendo promoverse una campaña internacional con objeto de proporcionar ayuda económica tanto al Sur como al Norte.

6.— La actual Comisión Internacional de Control, reforzada en caso necesario por otras naciones (actualmente es India, Canadá y Polonia) sería responsable de la ejecución de los puntos citados.

Johnson corta las alas a las especulaciones de paz

NUOVA YORK, 6. (Del correspondiente de Pyresa, GUY BUENO, por telex). Temeroso de fomentar esperanzas que no tendrían probablemente más remedio que quedar defraudadas el Presidente Johnson cortó esta tarde las alas a las muchas especulaciones de paz desatadas en estas últimas horas, en el curso de una conferencia de prensa celebrada en la Casa Blanca. El señor Johnson confirmó con su propia voz asiática — en la que acompañará su esposa — incurrirá, amén de Filipinas, donde se celebrará la conferencia del 23 al 27 del corriente, Nueva Zelanda (el 19 de octubre), Australia (del 21 al 22), Tailandia (del 27 al 30), Malasia (del 30 al 31) y Corea del Sur (del 31 de octubre al 3 de noviembre). Con particular énfasis subrayó el Presidente que no existe por ahora ningún proyecto de extender la tregua asiática al Vietnam del Sur.

NO VISLUMBRA

INDICIOS

No vislumbra e Iseñor Johnson todavía indicio alguno en el horizonte de Hanoi que le permita concluir que el conflicto vietnamita podría encaminarse en un futuro cercano hacia una solución negociada. Concretamente, no cree que las ligeras modificaciones aparentemente introducidas en la

postura norvietnamita y del Vietcong — y que han dado la impresión de que ambos ya no insistirían en una total retirada de las fuerzas norteamericanas como condición previa a la apertura de negociaciones, ni en reivindicar para el «Frente Nacional de Liberación» el papel de único representante del Vietnam del Sur en torno a una eventual mesa diplomática — hayan cambiado realmente el enunciado de la ecuación «guerra-paz» planteada en el sureste asiático. De ahí, que el temario de la próxima conferencia de Manila (cuya agenda definitiva — explicó — aun no ha quedado fijada) incluya en primerísimo lugar una revisión del esfuerzo bélico hecho hasta la fecha por los gobiernos que directamente participan en el conflicto, con vistas también, evidentemente, a tomar las nuevas medidas militares que, a la luz de esta reconsideración, se estimen oportunas.

En respuesta a una pregunta directa, solicitando su comentario sobre la opinión manifestada en estos últimos días por el ex-Presidente Eisenhower, de que Estados Unidos deberían emplear el arma atómica si su uso fuera necesario para rechazar al enemigo, el señor Johnson no excluyó categóricamente semejante eventualidad, insistiendo sin embargo en que los objetivos perseguidos en Vietnam son limitados, ceñidos únicamente a «la derrota de la agresión», sin prever, pues, ni el aplastamiento del adversario, ni la invasión de su territorio.

VASTO Y AMBICIOSO

PROGRAMA DE

REHABILITACION

Más allá del horizonte puramente militar que los líderes de las siete naciones con fuerzas destacadas en Vietnam otearán en Manila, el Presidente de los Estados Unidos también vislumbra un vasto y ambicioso panorama de rehabilitación, una vez que la agresión haya sido rechazada y que la paz haya quedado restablecida. De hecho, lo que parece perfilarse en el próximo encuentro en Filipinas, es un nuevo «Plan Marshall» no sólo para el sureste asiático, sino también para gran parte de Asia. En Manila — ha explicado el señor Johnson — no se explorarán sólo todas las avenidas de una posible solución pacífica del conflicto vietnamita, sino también los caminos que han de llevar al Vietnam del Sur hacia metas de prosperidad económica, de justicia social y de estabilidad política.

EE. UU. NO CAPITULARAN

NI SE RETIRARAN

A pesar de que el señor Lyndon Johnson no ha juzgado oportuno asociarse a los rumores de paz que ahora vuelven a circular por los pasillos diplomáticos, siendo así que, por el contrario, ha insistido no sólo en que no existe indicio alguno que le permita abrigar semejantes esperanzas, sino también en que Estados Unidos «no capitularán ni se retirarán», su conferencia de prensa no ha logrado apagar del todo la llama de las ilusiones que hoy brilla en la ONU. En el rascacielos de la paz se ha registrado con nuevo aliento el hecho de la relativa pausa ordenada por Washington en lo que a los bombardeos de la «zona desmilitarizada» en Vietnam se refiere: Se espera con interés las nuevas propuestas que el Ministro británico señor Brown traerá mañana en su cartera, se atribuye particular importancia a la carta

que el Gobierno de Saigón acaba de enviar a U Thant, por la que parece confiar el Secretario General de las Naciones Unidas un posible papel de mediador en el conflicto. A pesar de que el señor Johnson ha amonestado contra esperanzas falaces, la ONU parece abrigar hoy algo más de optimismo que en reciente pasado.

MENSAJE DE CAO KY

U THANT

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 6. (Efe). — El Jefe del Gobierno survietnamita, Nguyen Cao Ky, ha dirigido al Secretario General de la «ONU» U Thant, un mensaje que le ha sido entregado por el Ministro de Asuntos Exteriores de aquel país.

Después de agradecerle los esfuerzos personales para restablecer la paz y el orden en Vietnam y el sentimiento del Gobierno de su país por su decisión de no presentarse para un segundo período en el cargo de Secretario General de la ONU, hace una exposición de los resultados trágicos en muertes y destrucción que la guerra está produciendo en su país, todo lo cual lo resume en cuatro puntos:

1.— Las actividades subversivas y militares, dirigidas y apoyadas por fuerzas exteriores contra la independencia y libertad del pueblo del Vietnam del Sur deben cesar.

2.— Se debe dejar en paz al Vietnam del Sur, para que elija su propio destino, de acuerdo con los procesos democráticos establecidos, sin ninguna coacción o intervención de fuentes externas.

3.— Cuando la agresión iniciada por el Norte haya cesado, el Gobierno de la República del Vietnam podrá poner fin a sus medidas defensivas militares. Es más, el Gobierno de la República del Vietnam se encontrará entonces preparado para solicitar

LOS «GRANDES» DE LA TEOLOGIA CATOLICA, REUNIDOS EN ROMA

Roma. (Crónica especial para «BALEARES»). — ¿Mil teólogos? Pues nos quedamos cortos, ya que ya mismo he tenido en el bolsillo el carnet número 1.438, expedido el día de apertura del Congreso. Y entre este millar de profesores y cultivadores de la teología, los nombres de aquellos que más se han destacado en estos últimos tiempos, las estrellas fulgurantes que con su trabajo, sus consejos, sus publicaciones, han hecho posible la realidad renovadora del Concilio Vaticano II, del que ellos han sido los verdaderos factores intelectuales. Véase si no: Colombo, de Lusac, Schillebeeckx, Martimort, Rhaer, Benoit, Ratzinger, Semmelroth, Jungmann, Courtney, Chenu, Congar, Danielou, Jiménez Urrestí, etc. etc. De seguro que jamás se habían oído ver reunidos bajo un mismo techo tantas y tan esclarecidas mentes, venidas de las cinco partes del mundo para ofrecer una vez más los frutos de su investigación y perspicacia al eterno quehacer teológico de la Iglesia.

Del 26 de septiembre al 1 de octubre se ha celebrado en Roma el Congreso Internacional de Teología Conciliar, convocado — según se afirma — por decisión personal de Pablo VI y organizado por los Rectores de las Universidades y Atenos de la Urbe. Su finalidad queda ya clara en su misma denominación: estudiar, reflexionar, iluminar los documentos proclamados por el Concilio.

CONTENIDO TEOLOGICO

El contenido teológico de estos documentos conciliares es tan profundo y a la vez tan nuevo, que no es suficiente su mera publicación para comenzar a recoger inmediatamente los fru-

tos de aquellos países que hayan facilitado fuerzas militares para la defensa del Vietnam del Sur que retiren esas fuerzas del territorio survietnamita.

4.— Finalmente, la independencia y libertad del pueblo vietnamita en el sur, deben quedar eficazmente garantizados.

«En resumen, nuestros propósitos son asegurarnos para nosotros algo que está en la mente de cualquier pueblo: El derecho a determinar su propio futuro, en paz y libertad.

LINEA UNIFORME

He aquí, pues, la finalidad primera de este Congreso recién clausurado. Una reunión a nivel de técnicos, que enfrentándose con la documentación aprobada por el Concilio, ha escuchado a los mismos que desde su puesto de peritos o consultores inspiraron la mayoría de los esquemas conciliares. Así se ha podido llegar rápidamente al meollo del asunto, solicitando aclaraciones a quien podía darlas y, sobre todo, debido a reunir este Congreso prácticamente todas las figuras de la teología moderna, se ha podido deducir del mismo una línea uniforme una vía común entre cuyos rales andará a partir de ahora la teología postconciliar.

SALVAR AL MUNDO

Esto es lo que han hecho Juan XXIII y su obra predilecta, el Concilio. Sin trastocar en lo más mínimo ningún punto esencial de la doctrina católica, la Iglesia ha conseguido acararse con el mundo dentro el cual ella vive y se desarrolla, y no ciertamente para condenarlo, sino para salvarlo. Pero todo cambio, toda transformación, aunque suponga un ascenso en la eterna búsqueda del hombre en pos de la verdad supone el tener que prescindir de algo. Algo que, por viejo es querido entrañablemente por muchos, en cuyo amor fueron educados y para cuya defensa hubieran dado si importara la propia vida. Y ahora duele mucho el dejarlo. Duele tanto

que los que hay que no se creen con fuerzas capaces para ello y se autodefenden minimizando lo nuevo y reduciéndolo a una simple exvención de lo de antes. Y la sociedad donde unos y otros desarrollan su actividad — la Iglesia en este caso — tiene que pagar el duro precio de toda gran transformación. Precio cuya moneda es la confusión de ideas de los más, que no saben con qué sentido quedarse, incapaces de superar las presiones antagónicas de las que son objeto. Para salir a paso de esta confusión, de este trauma post-conciliar, el único remedio está en suministrar a todos los cristianos una doctrina clara y segura, que dentro de la libertad propia de los hijos de Dios, cierre el paso a las elucubraciones gratuitas, de nulo fruto para la vida de la Iglesia.

FIDELIDAD ESTRICTA

El Papa ha insistido mucho este verano, sobre todo en las audiencias colectivas de los miércoles, sobre este tema de la fidelidad estricta en la doctrina de la Iglesia. Y para contestar a los que preguntan donde encontrar expuesta de manera clara esta doctrina, el mismo Pontífice ha convocado el citado Congreso Internacional. Largo y prolijo sería ahora el enumerar los temas en él tratados y discutidos, Iglesia, Colegialidad, Ecumenismo, verdad bíblica, mundo moderno, presencia eucarística etc. han ido desfilando día tras día en boca de los mejores tratadistas del momento en cada materia.

EL TIEMPO

El Congreso, como toda obra humana, ha tenido sus limitaciones. Sobre todo de tiempo, ya que han resultado demasados temas, demasados oradores, para tan sólo seis días, reduciendo éstos en perjuicio del diálogo, que la mayoría de las veces tan sólo se insinuaba. Se ha hecho notar la falta de un tema de tanta importancia como es el apostolado secolar. Y se ha echado de menos alguna voz de oriente, que algo siempre puede enseñar en una reunión de hombres de tan diversa condición y procedencia.

Guillermo Celía

12 HORAS DEL DIA 15

SERA LANZADO «CARAVEA IV», EL PRIMER COHETE ESTRATOSFERICO ESPAÑOL

ALCANZARA 80 KMS. DE ALTURA Y CAERA EN EL ATLANTICO, SIN RECUPERARSE

Los datos atmosféricos, recogidos por un transmisor de radio que descenderá en paracaídas

Hará el primer lanzamiento del proyecto «Cielo Azul», 80 KMS. DE ALTURA

El cohete — dice — alcanzará una altura aproximada de 80 kilómetros y no pueden darse cifras exactas, pues todo depende del grado de lanzamiento. El cohete caerá a unos 40 kilómetros de este campo, en aguas del Atlántico. Esto sí puede garantizarlo de antemano. Llevará la dirección sureste.

DATOS ATMOSFERICOS

—¿Podrá rescatarse? — No hace falta, pues ya habrá cumplido su misión: la de facilitar datos atmosféricos a través de un transmisor de radio que descenderá con paracaídas. Estos datos serán recogidos en tierra a partir del momento en que el cohete suelte esta parte técnica. La trayectoria será controlada por radar desde el centro del campo.

Hablamos en un pequeño edificio de una sola planta, como el resto de los que veo en los alrededores, diseminados entre un frondoso pinar. El hombre que encontré a la puerta, portador de un voluminoso botijo — signo inequívoco de un españolismo que l-y hace cohetes interplanetarios, me dijo que allí hay una fina are-

na — de aquí el nombre de Arenosillo; y que el pinar ocupa una extensión de 80.000 hectáreas.

VISITA A LA BASE

Viste un mono azul, con la inscripción de «INIA» en la espalda, como el Jefe del Campo y todos los científicos, ingenieros y técnicos que aquí trabajan sin descanso día y noche, para poner a punto el programa. El Jefe del Campo aconseja al periodista que no use sus máquinas hasta que él lo diga, después de recibir órdenes concretas de Madrid.

Visito la base un tanto en secreto. Todo es azul, como el cielo que estaba encima: Los trajes de los técnicos, los camiones en los que se instala la pantalla de radar, lo que será el centro de control, con sus registros de telemetría, las plataformas de lanzamiento (dos en el extremo sur del campo); algunos edificios están pintados de blanco, como los talleres y almacenes. El cohete girará en elevación o en «Azimut», para conseguir el ángulo horizontal.

HORA H

La cuenta comenzará tres horas antes del lanzamiento. Tiempo empleado en comprobar el funcionamiento de los dispositivos has-

ta que se cuenten de viva voz los diez últimos segundos del punto cero, bajo el control del Director del experimento, Doctor Alvarez Astarraga, junto con el director del proyecto, don Luis Pueyo.

El radar dibujará materialmente su trayectoria a través de dos sistemas de coordenadas. Cuando se suelte la carga útil será cuando efectivamente comience el experimento.

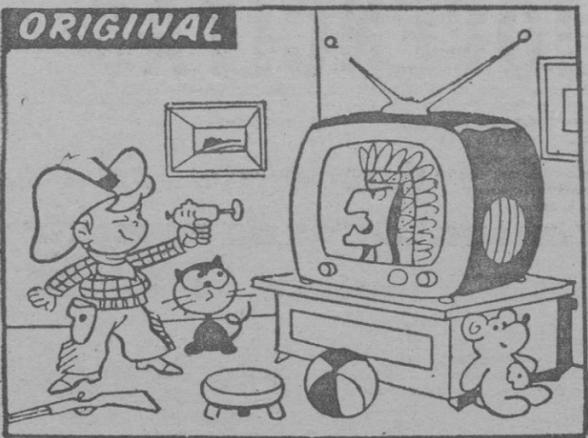
He hablado con las familias que viven muy cerca del campo de lanzamiento, a tres kilómetros, que habitan rústicas casas construidas de ladrillos y ramas de pino o arbustos. No muestran ninguna inquietud. Pero siguen, paso a paso, los movimientos del campo. Tampoco en Huelva inspira este proyecto temor alguno, aunque han dado la voz de «alarma» los propietarios de chalets, que hay junto a la playa de Mazagón, próxima al campo, donde algunas de las familias continúan viviendo actualmente sin preocuparse mucho lo que sucede en el vecino campo.

El periodista ha preguntado al Director del Campo hasta qué punto puede existir un peligro para la población civil, a lo que la contestado:

—Se han tomado todas las precauciones necesarias y el montaje y funcionamiento está asistido por un personal titulado y especialmente entrenado para este trabajo.

El paso a las zonas de rampas se ha prohibido, incluso a parte del personal que allí trabaja. Los cohetes permanecen en aislamiento térmico en los depósitos situados entre dos pequeñas laderas. Están conectados con tierra y apuntando hacia el mar. En caso de que se produjera una explosión inesperada romperían una débil pared sobre la que se apoyan y se precipitarían en las profundidades marinas.

OCHO ERRORES, OCHO CRUCIGRAMA



HALLAR EN EL SEGUNDO DIBUJO OCHO MOTIVOS QUE LO DIFERENCIA DEL PRIMERO.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													

HORIZONTALES: 1. Encantador, hechicero. Especie de estameña.— 2. Carburo llamado también hidruro de etilo. Aprisco cerrado para el ganado.— 3. Yunque de platero. Campeón. Río italiano. Lienzo que se pone enroscado en la cabeza para cargarse algún peso.— 4. Preposición inseparable. Aire popular de las islas Canarias. Contracción.— 5. Raja de madera resinosa, que sirve para alumbrar. Villa de la provincia de Navarra. De esta manera.— 6. Altura de terreno larga y poco levada. Anhelo vehemente.— 7. Preposición. Existe.— 8. Indeciso, indeterminado. Superior de un monasterio.— 9. Se atreve. Arbol

siempre verde de la familia de las coníferas.— Repetición de un sonido reflejado por un cuerpo duro.— 10. ¡Quia! Moda, manera. Símbolo de la plata.— 11. Onda. Símbolo del arsénico. Nieto de Cam. Manto que llevan los beduinos.— 12. Tropa que refuerza un puesto militar. Equipad un barco.— 13. En Canarias, manteca de leche de cabras. Círculo rojizo que rodea ciertas píntulas.

VERTICALES: 1. Pieza cuadrada que sirve en Méjico para moler el maíz, y en España para labrar el chocolate. Persona molesta e impertinente.— 2. Abertura que suele dejarse en las cañerías para desventarlas o reconocerlas. Antiguo nombre de la ciudad de Jerusalén.— 3. Fluido aeriforme. Contracción. Se dirige. Fruto de la anona escamosa.— 4. Preposición inseparable. Poema del género lírico dividido en estrofas iguales. Artículo.— 5. Palo aguzado, con que los indios americanos labraban la tierra. Letra griega. Medida de longitud.— 6. Dictador romano, vencedor de Mitridates. Pieza de artillería usada para arrojar granadas.— 7. Afirmación. Existe.— 8. Pie y pierna de los animales. Remolca.— 9. Bismonte del Cáucaso. Nombre que los atenienses daban a los jóvenes de 18 a 20 años. Entregar.— 10. Balido. Azarradero. Nota musical.— 11. Muy distraída. Prefijo negativo. Preposición. Dueño.— 12. Pasajes textuales que se reproducen de un libro. Ajustado, exacto.— 13. Afonía, imposibilidad de hablar. Espacio que adelanta un barco con un sólo golpe de remos.

SOLUCION

Armad.— 13. Amolam. Areola. Ola. As. Ad. Abla.— 12. Reten. Eco.— 10. Ca. Uso. Ag.— 11. Vago. Abad. B.— 9. Osa. Abeto. Alfan. A.— 7. De. Es.— 8. C. 5. Tea. Olite. Ast.— 6. E. Loma. Tas. As. Po. Ata.— 4. Ab. Isa. Al. Cubica.— 2. Eiano. Redil.— 3. HORIZONTALES: 1. Mágico.

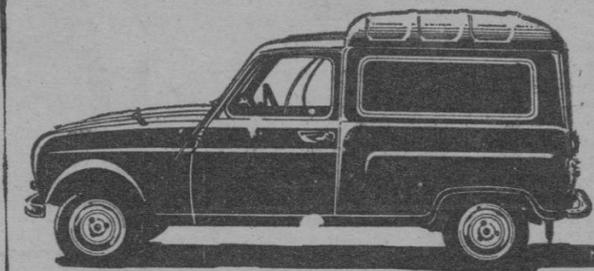


—Yo también llevo una estadística. Usted es el turista número cinco mil setecientos treinta y seis que se sienta en esa silla.

6^a **VENTAJA**
de la furgoneta todo ventajas



capacidad ALTURA ILIMITADA.
El Renault-4 furgoneta es el único vehículo sin espacios perdidos, que une a su gran capacidad (345 Kgs. de carga útil), la ingeniosa solución de su trampilla trasera, lo que le permite el transporte, hasta ahora imposible, de mercancías extremadamente largas.



RENAULT 4
furgoneta

Si quiere "vivir" todas las ventajas de la furgoneta "todo ventajas", pida una demostración a su concesionario más próximo, que tiene un plan de financiación para Vd.

EQUIPO INTELLECTUAL

¿Habria sabido usted contestar a estas preguntas?

Novena fase del concurso intelectual patrocinado por LIBROS «ERESO» que finalizará el próximo día 31 del actual. Por cada pregunta clave correctamente respondida se concederá un punto. El lector que mayor número de puntos alcance al final de la fase será el ganador del lote de libros de la colección «RENO», de Plaza y Janés, que nos concede el patrocinador del concurso LIBROS «ERESO».

PIRINEOS

(1) ¿Cuál es el punto culminante de los Pirineos?

TAURINAS

(2) ¿Cuántas corridas toreó en Palma el gran torero Manuel Jiménez Moreno «Chicuelo»?

POETA

(3) ¿En qué calle de Palma tenía su hogar el ilustre poeta mallorquín Juan Alcover Maspons cuando falleció?

RESPUESTAS

(1) El Aneto. — (2) Dos. — (3) En la calle de San Alonso.

PREGUNTA CLAVE

¿Cómo se escribe en mallorquín la palabra «húngaro»?

Respuesta ...

Nombre y domicilio del concursante ...

¿COMO?

¿Qué no ha oído usted hablar de la película más divertida del año?



LA CIUDAD DE LAS «NOVIAS JOVENCITAS»



¿**ODAVIA** ahora sigue fiel a su tradición de producir «casaditas jóvenes» la siciliana ciudad de Ispica.

Sabido es que Sicilia es la isla de los contrastes, de los pacíficos agricultores y de los bandoleros peligrosos. Sede de la «Mafia», no por eso sólo la isla es notable. Incluso aquí llaman la atención ciudades como la de Ispica, donde los matrimonios anticipados a la pubertad de los contrayentes están a la orden del día.

En Ispica (Sicilia) veinte de cada cien novias se casan antes de cumplir 15 años y algunas, incluso, a los 12

NOVIAS CASI IMPUBERES

Ispica es una pequeña ciudad de trece mil habitantes, situada en el extremo sureste de

Sicilia. Ha llegado a adquirir el renombre de «la città della esposa bambine», es decir, «la ciudad de las novias jovencitas».

En los últimos años, veinte jovencitas de cada cien se casaron antes de los 15 años; algunas antes de los catorce y no pocas a los 12 ó 13 años. En la Italia continental, sólo una joven entre mil contrae matrimonio a los quince años de su edad.

Incluso en Sicilia, donde los lazos tradicionales y el respeto a las costumbres antiguas es

Muchas veces es raptada la novia-real o simuladamente para forzar el matrimonio, siguiendo una antigua tradición...

LA SORDERA A TRAVES DE LA HISTORIA

Casi un millar de aparatos destinados, al correr de los tiempos, a remediar la sordera, se exhiben en una exposición, en París, que luego recorrerá el mundo

En todos los tiempos, los sordos se han esforzado en poder oír. lo que es muy natural, pero también han intentado siempre disimular su defecto. La historia de la audiológica es una divertida historia, donde los progresos de la ciencia van acompañados por las astucias de la coquetería.

No hace más de diez años que los sordos pueden vivir sin complejos gracias a los aparatos electrónicos, que rodean la oreja como una minúscula media luna de plástico de color carne. De ocho gramos de peso, este aparato queda muy bien disimulado por los cabellos de las mujeres. Va provisto de un interruptor y de un botón de re-



Desde los cuernos acústicos, el bastón de Beethoven y los sonotones transistorizados

GRAHAM BELL NO

QUISO INVENTAR

EL TELEFONO

Actualmente, muchos sordos pueden oír de verdad sin demasiada fatiga, sin vibraciones

co que pasaba sobre la cabeza, exactamente como los cascos de los telefonistas. ELEGANCIA Y

DÍSIMULO

La antigüedad había tenido ya la idea de algo parecido;

cupieran en un bolsillo, como una pitillera de hoy en día. Otras veces, el pequeño embudo acústico estaba hecho de concha y servía de mango a un espejo de mano.

En el siglo XVIII y la primera parte del XIX se utilizó el bastón acústico; hecho de madera y hueso, llevaba en su interior un tubo de metal. El dandy lo utilizaba para andar, jugaba con él negligentemente y, cuando se encontraba con un amigo, dirigía hacia éste la encorvada empuñadura y llevaba el otro extremo a su oído. Maniobra que, como se ve, le permitía guardar las distancias.

El siglo XIX disimuló aún mejor el aparato acústico. Formado por una serie de tubos, los hombres lo llevaban oculto por la barba, y las mujeres utilizaban la acústica de abanico, que podían, manejándolo graciosamente, colocar apoyado en las sienes.

TAMBIEN SE COMEN LOS

SONIDOS: COMO NOS

ENSEÑA BEETHOVEN

Desde 1757, se sabe que ciertos tímpanos anquilosados son definitivamente incapaces de transmitir las vibraciones a través de la cadena de huesecillos y que, además, se pueden oír sin la intervención del oído externo, porque los huesos, y en especial los de la cabeza, transmiten los sonidos. Beethoven, que, como se sabe, quedó totalmente sordo al final de su vida, apretaba con los dientes las extremidades de un bastón cuyo otro extremo estaba fijo al piano.

Con el mismo fin se construyó en 1879 el audiófono, hoja de vulcanita que tenía el aspecto de un abanico japonés y que se sostenía por el mango mientras se mordía el borde superior.

APARATOS QUE SE

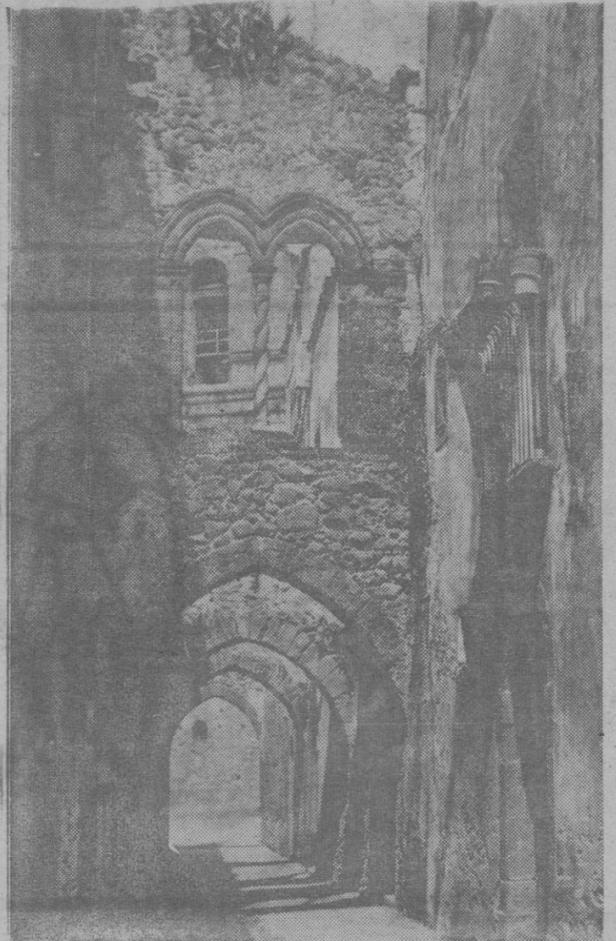
COMPONEN DE

CIEN PIEZAS

De hecho, se puede afirmar que no hace veinte años que los sordos han empezado a poder oír, gracias a los progresos de la electrónica. Los ingenieros han llegado a construir aparatos para sordos compuestos de un centenar de piezas diferentes.

En los centros audiométricos, verdaderos laboratorios de física, se estudian las causas de la sordera y se mide su grado. Por desgracia, salvo en unos pocos casos en que la sordera se debe a una enfermedad, no se la puede curar; tan sólo se puede hacer que el sordo oiga mejor, gracias al aparato que resalte más apropiado a su caso. Pero es enorme el progreso conseguido gracias a estos aparatos, con su botón sujeto a la oreja, que un hilo casi imperceptible une a una pila minúscula, tan pequeña que se ha podido disimular en un pequeño adorno de cabeza.

Denise DEGE



UNA CALLE TIPICA DE LA VIEJA Y SEÑORIAL CIUDAD DE NANDASE; EN SICILIA. — (Foto Cifra)

todavía muy fuerte, Ispica bate un record poco común. La Televisión italiana acaba de dedicar a esta casi desconocida ciudad un programa especial, en el que han podido verse a jovencitas casi niñas contrayendo matrimonio.

PREOCUPA A LOS

SOCIOLOGOS

Los sociólogos que han estudiado este fenómeno no encuentran muchas explicaciones. Unos dicen que puede deberse a la cómoda situación económica de la ciudad, que no obliga a los ahorros para contraer matrimonio; otros creen que se trata sólo de un respeto casi fetichista a la tradición. También opinan muchos que las familias son tan numerosas que hay algunas que desean desprenderse pronto de las hijas llevándolas a un matrimonio cuanto antes.

Sin embargo, la razón más poderosa de esta tradición está en argumentos morales, en un código moral de acero. Se cree que muchas jovencitas sólo pueden defender su virtud contrayendo pronto matrimonio y se critica mucho el que una muchachita pasee con un chico de su edad sin que enseguida no se casen.

Muchas veces estos matrimonios de jovencitas y jovencitas siguen a un rapto de la novia; otras veces el seductor es seguido por su novia o se le requiere para que se case. Algunos de estos matrimonios

son convertidos en sacramento al ser bendecidos por la Iglesia, aunque sean a disgusto de los padres de los contrayentes. En la mayor parte de los casos, el matrimonio subsiguiente al rapto es aprobado por los padres como indispensable para borrar su vergüenza. El rapto simulado (con el consentimiento tácito de la raptada y de su familia) se produce muchas veces y es como un recuerdo de viejas tradiciones y el respeto a las mismas. Con ese rapto, aunque sea simulado, la familia encuentra «plausibles razones» para aprobar el matrimonio de jóvenes que todavía no han cumplido la edad legal, pero que, a pesar de ello, son verdaderos matrimonios, que no dejan de pasar por la telenovela.

La razón poderosa que encuentran los observadores de estos casos singulares en Ispica es que esta práctica de los matrimonios tempranos no es tan extraña como parece. En las calientes tierras del Mediterráneo central, la naturaleza anticipa la madurez de las jóvenes. Muchas jovencitas de catorce, trece e incluso doce años, son ya verdaderas mujeres. Y casándose — dicen las familias — se les evitan peligros para su virtud.

LAZARO DE LA RUBIA

Hoy, 24 págs.



Izquierda. — LOS LENTES AUDITIVOS NO DATAN DE HOY. EN 1890, UNA CASA FRANCESA FABRICABA YA UN APARATO QUE ASOCIABA LA CORRECCION AUDITIVA A LA AUDICION VISUAL. — Derecha. — EN LOS CENTROS AUDIOMETRICOS, VERDADEROS LABORATORIOS DE FISICA, ESTUDIAN LAS CAUSAS DE LA SORDERA Y MIDEN SU INTENSIDAD. — (Cifra)

gulación de potencia, que se puede manejar descuidadamente con un dedo. Desgraciadamente su precio no lo pone al alcance de todos los bolsillos: alrededor de diez mil pesetas. Los hay aún más pequeños, con pilas que se disimulan en las patillas un poco más gruesas de las gafas. Estos aparatos escondidos detrás de la oreja o enmascarados por las gafas son pura y simplemente transistores en miniatura

y sin cacofonía. Este era el sueño de Graham Bell, esposo de una sordomuda. Profesor en un instituto de sordomudos, sus pacientes investigaciones no tenían otro objeto que encontrar un medio de hacerles oír. Sus trabajos culminaron en 1876 con la invención del teléfono, invención que sólo muchos años después se pensó utilizar para la prótesis auditiva. Hacia 1925, los sordos tuvieron la posibilidad de llevar auriculares provistos de micrófonos semejantes a los del teléfono; estos auriculares estaban unidos por un ar-

un casco de cuernos acústicos hechos de conchas pintadas, que las coquetas podían hacer pasar por adornos. Una cinta bordada los unía. Las conchas, procedentes de Fenicia, tenían fama de ser especialmente sonoras.

A lo largo de los siglos, se mantuvo la idea de los cuernos acústicos, especie de embudos de bronce, cuerno y para los ricos, de plata, oro o marfil, formando volutas, para hacerlos pasar por una joya o adorno de cabeza. También se fabricaron cajas de resonancia planas de modo que